

PARA IMPORTAR
O EXPORTAR
que la manera + fácil,
y + segura de hacerlo
O DE LA PAZ
Un Gran Banco

UNESCO apoya
plan de reforma
educativa

Bosnia quiere
ser protectorado
de la ONU

AHORA
en el BANCO DE LA PAZ
Ud. goza de bajas comisiones en:
Giros y transferencias
Cartas y líneas de crédito
Boletas de garantía
Avales y fianzas
Un Gran Banco

Página ocho

Página diez

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

ANO XLII - Nº 12.523 - LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 21 DE JULIO DE 1993 - 48 PAGINAS - PRECIO DIAS ORDINARIOS LA PAZ Bs 1.50, EL PAIS Bs 2.00; DOMINGOS Bs 2.00 Y 2.50

Tras gira por Estados Unidos, Europa y Brasil

Sánchez de Lozada llegó optimista por el futuro

Descartó la posibilidad de firmar un nuevo acuerdo con Max Fernández.

Optimista por el futuro, pero sin resultados concretos, el presidente electo de Bolivia Gonzalo Sánchez de Lozada terminó ayer su primera gira internacional que le permitió difundir el "Plan de Todos" en Estados Unidos, Europa y Brasil.

Tras descender de su avión privado un CP-matricula 2050, exclamó: "Gracias a Dios traigo buenas noticias. No tenemos los 2.000 millones de dólares que requiere el plan de capitalización, pero lo hemos difundido (el plan), y esto ha sido tomado como algo muy novedoso", sostuvo.

Sánchez de Lozada con su habitual humor, pero reflejando preocupación en el rostro dijo que "en lo concreto no se ha logrado un compromiso pero se ha ratificado el mantenimiento de la ayuda. Obviamente que yo he ido a pedir más pero no he podido lograr ese compromiso", agregó.

Durante su gira por Estados Unidos, se reunió con el vicepresidente Al Gore, algunos ministros del gabinete del presidente Bill Clinton y con altas autoridades del Fondo Monetario Internacional, el Banco Mundial y el presidente del Banco



Gonzalo Sánchez de Lozada durante su visita al presidente brasileño Itamar Franco.

Interamericano de Desarrollo, Enrique Iglesias.

En Gran Bretaña, se entrevistó con los ministros encargados de la ayuda externa, energía y empresarios privados, quienes también mostraron interés y deseo de invertir en Bolivia.

"Existe una gran predisposición por mantener la ayuda y colaborar con este esfuerzo para el crecimiento económico y la justicia social. Bolivia es un país bien visto en el exterior, hay admiración por el proceso democrático. Hay mucho deseo de colaborar, no voy a decir que es fácil,

porque Bolivia es un país pequeño", advirtió.

EN BRASIL

La venta de gas a Brasil es vital para Bolivia, le dijo a PRESENCIA en Brasilia, Gonzalo Sánchez de Lozada, luego de un encuentro con el Presidente Itamar Franco.

"Yo le propuse al presidente (Itamar Franco) que en el transcurso de su gobierno (hasta diciembre de 1994) debería comenzar ese proyecto y en el transcurso de mi gobierno (hasta 1997) debería terminarse".

Admitió que la realización de proyecto es su principal meta de gobierno: "Es vital para Bolivia que yo creo que es de gran importancia para Brasil", dijo.

NO A UN NUEVO ACUERDO CON UCS

En el plano nacional Sánchez de Lozada descartó la posibilidad de firmar un nuevo acuerdo político con la Unidad Cívica Solidaridad.

"Yo creo que no se necesitará un nuevo acuerdo. Yo soy empresario, el también (Max Fernández), el acuerdo estaba bien claro y lo entendí perfectamente", señaló al calificar el pedido de UCS como una actitud tipo personal de Max Fernández.

Agregó que todo lo que se hecho hasta el momento está bien asegurado, que será en base a los acuerdos ya firmados que se formará un buen equipo de gobierno para llevar adelante el cambio que reclamamos todos.

(Más información, página siete)

Paz Zamora pide continuidad al nuevo gobierno del MNR

El presidente Jaime Paz Zamora pidió ayer al MNR, próximo administrador del Estado, continuidad de gobierno, en función de los intereses del país.

En la última reunión de la Subcomisión de Transición de Palacio de Gobierno, Paz Zamora destacó los logros alcanzados hasta el momento por el MNR y el AP en ese proceso y los saludó como una muestra de la solidez de la democracia boliviana.

"El pueblo boliviano debe saber que la primera prioridad es el país y que estamos en una democracia sólida donde la continuidad es un principio básico. El gobierno que viene tratará de hacer lo que no hizo el anterior o de hacerlo mejor que el anterior, pero sobre todo debe continuar en función de los objetivos nacionales que es lo que

"La primera prioridad es el país", dijo el mandatario. Subcomisión de Transición de Palacio de Gobierno concluyó su trabajo.

verdaderamente interesa", dijo.

Al mismo tiempo, el presidente de la Subcomisión de Transición de Palacio de Gobierno del MNR, Walter Zuleta, quien agradeció a Paz Zamora por la iniciativa, afirmó que logró recabar toda la información requerida sobre el funcionamiento y la administración de la casa de gobierno.

"Este edificio nos está dando una nueva imagen de la dignidad histórica. Encontramos un trabajo eficiente en todo sentido. Obviamente hay que mejorarlo y en eso estamos ahora", dijo Zuleta.

"Si, llenamos las expectativas, tenemos hasta este momento toda la información y cualquier resolución que se tome al respecto la darán a conocer las autoridades de mi partido", agregó.

Gerente General del LAB:

Empresas aéreas extranjeras evaden impuestos

Varias empresas aéreas extranjeras que operan en el país evaden impuestos, según denunció ayer el Gerente General del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), Eduardo Scott.

En un memorial enviado a la Dirección General de Impuestos Internos (DGII) la autoridad advierte sobre la "metódica evasión de impuestos" que causan graves daños a la empresa estatal de aviación.

Esa irregularidad no sólo perjudica al Estado boliviano que deja de percibir los ingresos correspondientes a los tributos no cobrados, sino que el LAB también sufre las consecuencias de la competencia desleal de las compañías, que al no incluir dichos impuestos ofrecen tarifas más bajas.

Scott afirma que en nuestro país existen otras compañías de aviación

comercial que trabajan sólo como sucursales en Bolivia y que, por lo tanto, no brindan la posibilidad de un control directo en sus registros contables. Citó el ejemplo de la venta directa de pasajes mediante las agencias de viajes del exterior donde no pueden llegar las inspecciones de la DGII.

Dijo que una forma de evadir impuestos es utilizar los pasajes sólo en la primera conexión internacional pese a que el usuario proseguirá su viaje a otro punto de destino.

Scott pidió a las autoridades de la DGII que aplique los mecanismos necesarios para realizar un control efectivo en todas las compañías de aviación comercial para lograr una correcta aplicación de las normas tributarias.

(Más información, página seis)

Sin resultados definitivos Gobierno entregará conclusiones sobre Huanchaca el 26 de julio

El Ministro del Interior, Carlos Saavedra, anunció ayer que un informe en conclusiones sobre el caso Huanchaca será entregado el próximo lunes 26 de julio. El documento de dos cuerpos contará con los principales avances en las investigaciones que tuvieron su punto alto hace dos meses con la captura de los brasileños Almir de Souza "Miro", y Antonio de Costa "Balao", quienes declararon ser los asesinos del científico Noel Kempf Mercado. Actualmente, ambos están presos en Santa Cruz.

"Lo que queda pendiente es comprobar si hubo o no alguna participación de personas del Ejecutivo (1986) en el tema; estamos evaluando la información obtenida en los interrogatorios, y esperamos que hasta el lunes próximo podamos tener un informe final", dijo Saavedra.

El asesinato del científico Kempf Mercado, el piloto Juan Cochamanidze y el guía Franklin Parada, el 5 de septiembre de 1986, permitió descubrir la existencia de una fábrica de cocaína en la serranía de Caparuch de la región de Huanchaca.

LA INVESTIGACION DEBE CONTINUAR

El ministro del Interior afirmó que el nuevo gobierno, que asumirá funciones el 6 de agosto, deberá completar las investigaciones y extremar esfuerzos para que el peso de la Ley caiga sobre los culpables, encubridores, y otros actores del luctuoso suceso.

(Más información, página siete).

Jefrey Sachs a PRESENCIA Bolivia está frente a una gran oportunidad de crecimiento

El coautor de las reformas de ajuste estructural y experto de la Universidad de Harvard, Jeffrey Sachs, afirmó al llegar a la ciudad de La Paz que Bolivia está frente a una "maravillosa oportunidad" de crecimiento económico.

El profesor, que ahora está encargado de los cambios económicos en Rusia y Polonia, en su encuentro con PRESENCIA, despejó las dudas y temores infundidos por los dirigentes del MNR, al asegurar que el gobierno saliente deja una economía en "muy buenas condiciones: con estabilidad, buen nivel de crecimiento y con muchas reformas económicas desde el punto de vista legal".

"Yo creo que Bolivia tiene grandes posibilidades y grandes perspectivas para continuar un crecimiento positivo en los próximos años. Pienso que es una maravillosa oportunidad, con un maravilloso (wonderful) presidente que se viene en el próximo tiempo", opinó el analista.

Requerido esta vez por el Ministerio de Exportaciones para diagnosticar la situación de la economía boliviana, Sachs informó que en un par de semanas concluirá el diagnóstico y que para las conclusiones se entrevistará con el presidente electo Gonzalo Sánchez de Lozada.

Pienso analizar la propuesta de capitalización de las empresas estatales, incluida en el Plan de Todos del MNR, y hacer hincapié en las reformas sociales que el país necesita.

Pese de las críticas del MNR, el experto estadounidense considera que el actual gobierno deja a la economía en "muy buenas condiciones".

Como expone en el ajuste, o que la economía chilena por haber tomado en serio las reformas económicas de la década del 80 y con un crecimiento del 10 por ciento, mientras que el nuestro, a pesar de sus riquezas naturales, está entrando en serios problemas.

El nivel de crecimiento de Bolivia estimado en 4 por ciento, es un buen estándar, a juicio del profesor universitario. "Pienso que los países que están siguiendo el camino tienen mejores perspectivas que la rechazan, en caso de hallar sometidos a la inestabilidad, como el Brasil", afirmó Sachs, tras su arribo al aeropuerto El Alto.

(Más información, página siete)



Jefrey Sachs, a su llegada al aeropuerto de El Alto, se informa sobre la situación del país.

Causas nobles para objetivos innobles

Por Andrés Soliz Rada

Difícilmente encontraremos un ser humano, dotado de sentido común, que no defienda causas tan nobles como la paz mundial, la democracia, los ecosistemas, los derechos humanos y las etnias o no se oponga al terrorismo y la drogadicción.

Sin embargo, el desglosar esos conceptos en políticas prácticas, encontramos que ellos sirven, no pocas veces, para objetivos innobles.

Veamos algunos ejemplos: -Cables Internacionales Informaron que dos ciudadanos iraquíes, una enfermera y un dueño de restaurante, fueron detenidos en Kuwait por planear un frustrado atentado al ex presidente George Bush, el cual debía producirse durante la última visita que éste realizó al país árabe. Las declaraciones de los presos fueron transmitidas a la CIA, con cuyo informe el nuevo mandatario estadounidense, Bill Clinton, ordenó disparar sobre Bagdad, la noche del 26 de julio pasado, 23 misiles Tomahawk, portadores, cada uno de ellos, de media tonelada de dinamita. Las Naciones Unidas fueron informadas de lo ocurrido 24 horas después. El hecho fue justificado argu-

mentando la necesidad de defender la paz mundial.

- Los yanomami, una etnia nómada, de alrededor de 5.000 personas, que transita entre Venezuela y Brasil, ya tiene territorio propio, casi del tamaño de Portugal, gracias a presiones de los países más industrializados y de la ONU. El Ejército brasileño ha denunciado que ese enclave pretende ser utilizado por las superpotencias para adueñarse progresivamente del territorio amazónico. Tal acontecimiento no es ajeno al entrenamiento de tropas norteamericanas de rápido desembarco realizado en Santa Ana del Yacuma, Bolivia, en junio de 1992. La operación fue explicada por la necesidad de ayudar a nuestro país a construir letrinas y refaccionar un par de escuelas.

- La polución del planeta es preocupación de todos. Esta verdad sirve para imponer duras medidas de control poblacional y crear reservas ecológicas en países atrasados. El ecologismo se ha convertido, asimismo, en argumento para detener los intentos industrialistas en el denominado Tercer Mundo. La fórmula ecologista para los superindustrializados es tan simple

como directa: "Los pueblos subdesarrollados no pueden tocar sus recursos naturales, pues los mismos nos corresponden. Si los tocan provocarán desastres; en cambio, nosotros no" (Los Tiempos 18-VI-89).

- El 20 de noviembre de 1989 (11 días después de la caída del Muro de Berlín), 30.000 "marines" invadieron Panamá, con dos objetivos: Luchar contra el narcotráfico y capturar al general Antonio Noriega. Para ello se lanzaron 422 bombas, cinco de ellas de alto poder explosivo, las que, junto a la acción de los cazabombarderos F 117 (o aviones invisibles), mataron a 4.000 personas, destruyeron cuarteles y arrasaron los barrios más pobres de la capital. Resultado: Noriega está preso en E.E.UU. El tráfico de drogas en el Istmo se ha incrementado, mientras continúa la ocupación del país latinoamericano.

- Gobiernos destinados a afirmar la soberanía y el potencialismo nacionales, como los de Bush, Villarreal, Ovando y Torres, en Bolivia, Velasco Alvarado en el Perú, Omar Torrijos en Panamá, Jacobo Arbenz en Guatemala, Allen de Chile o Mosaddegh en el Irán, fueron desestabilizados o derroca-

dos, con abierta injerencia foránea, a nombre de una democracia abstracta, desprovista de contenidos liberadores y que, en muchos casos, sólo sirvió para acentuar la dependencia semicolonial de nuestras patrias. Lo anterior ocurrió en perjuicio de una democracia propia, entendida como la creciente participación popular en la adopción de políticas nacionales.

La enumeración de causas nobles para objetivos innobles podría ser indefinidamente ampliada. Oponerse a ellas significaría inviabilizar al país y enfrentarlo con la irracionalidad de las potencias. Lo que corresponde, en consecuencia, es defender la ecología, los derechos humanos, los procesos democráticos y las etnias, luchar contra el narcotráfico y el terrorismo al impulso de nuestras propias iniciativas, y buscar industrializarnos, con nuestros propios límites éticos y ecológicos, a fin de evitar, hasta donde ello es posible, nuevas injerencias e intervenciones, enmascaradas en causas nobles.

Andrés Soliz Rada, abogado y periodista, es militante de CONDEPA.

Las cuatro democracias

Por Julio César Cayo

"Si uno quiere, puede" reza un conocido refrán andino. Y en forma, esas sencillas palabras muestran el poder invencible que entonces no existirá modo alguno de impedir que alcance su momento.

La selección boliviana de fútbol parece ser el ejemplo más cercano al tiempo que se acerca. ¿Cuál será la democracia que nos espera en los próximos cuatro años? O dicho de otra mejor forma, ¿cuál será la democracia que los líderes deseen alcanzar y por consiguiente, puedan llegar a una democracia frágil y salpicada por larvas de corrupción?

La democracia sólo para los bolsillos con moneda fuerte? ¿La democracia más sólida y más decidida a defender su sagrada libertad?

Antes de suponer al próximo periodo democrático, recordemos los tres anteriores que caracterizaron a esta última década.

1. 1982-1985: La Democracia de la Libertad Después de pasar los enfermizos deseos dictatoriales de algunos expertos han coincidido, en un periodo de conocer la libertad, periodo de entrar a la verdadera libertad. Pero, al mismo tiempo, periodo de ver lo difícil que puede ser gobernarse a sí mismo, oposiciones. Ojos ciegos a negociaciones. Desesperación social y voluntad para la tolerancia política caracterizaron a este periodo político. Sin embargo, al margen de lo áspero de este periodo político boliviano, el aprender a vivir en libertad fue el gran aporte de este periodo.

2. 1985-1989: La Democracia de la Economía Este periodo, como ya entendidos y no entendidos en su llegar a aceptarlo, se caracterizó por una jugada económica que profundizó las diferencias sociales, aunque detuvo a una resaca cada e ineludible: Esto es, la hiperinflación. La comunidad boliviana necesitaba "garantías" del movimiento económico boliviano, concedió con el 21060. El costo social fue aplastante. Y de este periodo puede llamarse propio y exclusivamente de la economía.

3. 1989-1993: La Democracia y la Corrupción Luego de la "resurrección" de la economía boliviana, lo lógico ahora se preste una atención total y absoluta al aspecto económico, embargo, si bien es cierto que no se puede culpar a todos los políticos todas las acciones oscuras, aquel adagio de "justos pagan por pecar" cobra valor en este periodo. La corrupción de unos pocos (¿muchos?) y hay elementos valiosos en las esferas de poder, pero ni siquiera los pocos logros sociales en algunos campos pueden acallar la voz del hombre común sobre este periodo democrático. Para él, la democracia estos últimos cuatro años fue sólo el camino para embolsarse millones del Estado. Sea o no una exageración, aquel refrán andino "justos pagan por pecadores".

1993-1997: La Democracia de la Incógnita Algunos países latinoamericanos con un largo recorrido democrático siguen con una tremenda pobreza y otras lacras sociales. ¿Significa que la democracia no sirve para solucionar las partes vitales de una nación?

La cuestión no es tan sencilla. Ni debe tomarse al pie de la letra la boliviana es joven. Por tanto, es más pura. Más "incógnita", término. Ahora bien, que otros países con más años de democracia hayan podido solucionar sus lacras sociales no significa de manera que nosotros, con menos años democráticos, no podamos nuestros problemas sociales. Es cierto que la corrupción o los mezquinos pueden jugar un papel muy importante en el desarrollo nacional, pero es ahí donde políticos, militantes, y todos los hombres y de buena voluntad deben ser implacables con la mediocridad conformismo humano.

Esta cuarta democracia que se acerca es, pues, una vez incógnita. Aunque parece fácil -pero no lo es- esta democracia nos dos caminos a elegir: El de corromperse más aún. O el de las manchas de su pasado cercano. Y acercarse más a la nación a ser fuerte ante su historia.

Solo dos caminos a elegir. Veamos cual toman nuestros próximos

Julio César Cayo es docente de la Carrera de Lingüística de la Universidad de San Andrés, La Paz.

Grave crisis en Iberia

Por Pablo Azócar

La línea aérea estatal española Iberia atraviesa una de las más graves de su historia debido al fracaso de su "aventura" de compra de capitales de empresas aerocomerciales en Argentina, Chile y Venezuela.

Según balances oficiales, el grupo Iberia -una de las compañías aéreas de mayores dimensiones en Europa- registró pérdidas de millones de dólares en el primer trimestre de 1993, y los primeros indican un déficit de 180 millones a fin de año.

Esos resultados dieron cuenta de que las pérdidas de los últimos tres años ascendieran a casi 800 millones de dólares.

Las razones de la crisis son múltiples y, entre ellas, se advierte una situación económica internacional, la crisis del sector comercial en el mundo y las sucesivas devaluaciones de la moneda.

Sin embargo, la causa principal es el fracaso de la "aventura americana", que implicó la compra del 35 por ciento de los aviones de la línea aérea chilena LADECO, el 45 por ciento de la línea VIASA y el 30 por ciento de Aerolíneas Argentinas.

El objetivo de esa iniciativa, iniciada hace tres años, fue con el liderazgo en el mercado latinoamericano, hasta ser dominado por empresas anglosajonas.

Un portavoz del sindicato de la empresa indicó que la "aventura americana" le costó ya a IBERIA pérdidas por más de 1.200 millones de dólares.

Sin embargo, la operación en América Latina sigue adelante porque los directivos de la compañía española consideran que las empresas deberían empezar a ser rentables dentro de cinco años.

Según la misma fuente, de las tres inversiones en Argentina y Aerolíneas Argentinas resultaron las más costosas.

En 1992 Aerolíneas Argentinas tuvo pérdidas por casi 100 millones de dólares y los resultados de este año no son mejores, pero en mayo el desajuste fue superior a 50 millones.

VIASA, por su parte, sufrió pérdidas por 90 millones de dólares en 1992, según informes oficiales.

La situación se hizo crítica a tal punto que Javier Salas, presidente del Instituto Nacional de Industria que regula las inversiones extranjeras, criticó la gestión del presidente de IBERIA, Miguel Aguiló, por la operación en América Latina.

Aguiló respondió que coincidía plenamente con Salas "pero es posible estar satisfecho con la marcha de empresas que tienen un balance negativo", aunque fuentes de IBERIA indicaron que las críticas de Salas cayeron como "un balde de agua fría".

Para afrontar la crisis, el año pasado el gobierno español aprobó una ampliación de los capitales de IBERIA en 1.000 millones de dólares para renovar su flota, a pesar de las reticencias de la Comunidad Europea (CE).

Sin embargo, según fuentes de la empresa, tampoco es un gasto de dinero dlo los resultados esperados.

En ese contexto, Aguiló se defendió afirmando que "la crisis que atraviesa el comisario europeo, Abel Matutes, sostuvo que "la crisis que atraviesan las compañías aéreas europeas en los últimos años no tiene precedentes".

Citado por la revista "Tribuna", el presidente de IBERIA, Miguel Aguiló, además que, según la Asociación Internacional IATA, "las compañías aéreas han perdido 11.500 millones de dólares desde la Guerra del Golfo", 1991.

Fuentes de la empresa indicaron que, entre otras medidas, inició en 1992 la venta de numerosas instalaciones en París, Barcelona, Valencia, Zaragoza y Las Palmas, que hasta el pasado le reportaron casi 250 millones de dólares.

Además, los sindicatos aceptaron una congelación de salarios hasta septiembre próximo -condicionados a los resultados de la empresa-, lo cual no consiguió detener las reducciones de personal que, en 1992, registró la disminución en 3.300 empleados mediante reducciones anticipadas y bajas incentivadas.

En una atmósfera de tensión creciente, algunos representantes sindicales denunciaron a la compañía ante la Inspección General de Trabajo de Madrid por "presunta vulneración" de preceptos legales básicos".

(Madrid / Inter Press Service)

La doble perspectiva del nuevo año agrícola

Por Luis Antezana Ergueta

El 24 de julio próximo empieza oficialmente el Año Agrícola en Bolivia y a fines de noviembre comienza a recogerse las primeras cosechas.

Pero, como resultado de las negativas políticas agrarias en vigencia, y como van las cosas, este año la producción agropecuaria del país volverá a bajar -como lo hace desde hace 30 años- en uno por ciento o más en el PIB. A esa causal (las absurdas políticas agrarias) se están sumando las heladas que han afectado ya al 60 por ciento de las siembras tempranas del altiplano, así como otros factores climáticos de los que depende todavía la actividad rural.

Como resultado inmediato de la situación agraria, continuarán imperando las viejas estructuras de propiedad, producción y comercialización semifeudal. Asimismo, como resultado de la política agraria del gobierno, que está concluyendo sus días de manera lamentable, continuará bajando el nivel de las fuerzas productivas, seguiremos retrocediendo al sistema de trabajo de colono servidumbre, aumentará la migración del campo a la ciudad, bajará más aún el PIB, tendremos que importar más alimentos con el detalle que tenemos menos divisas disponibles por la caída de la Balanza Comercial, etc. por no citar sino los asuntos más graves.

En síntesis, seguirá en firme vigencia la consigna del actual Estado boliviano de "campesinos, ¡empobrecíos!", a la que hay que agregar otra nueva: "Boliviaños todos ¡empobrecíos!".

En esa forma, como está en pleno vigor la vieja política agraria feudal-colonial, nos esperan años de creciente escasez de alimentos nacionales y asimismo crecientes dependencia de alimentos extranjeros. ¡Una calamidad a ojos vistas!

Pero, hay una luz al final del túnel. En efecto, si se cambiará -aunque esto es algo muy remoto que haga el nuevo gobierno- la vieja política agraria por otra nueva, democrática y antifeudal, acorde con el tiempo internacional y el nivel avanzado por la realidad nacional, si una nueva política agraria se

dictara de inmediato, la situación se revertiría y los campos volverían a reverdecer y los pueblos a alimentarse mejor y con precios más bajos. Se frenaría, por lo menos, la caída sostenida de la producción por primera vez en 30 años, los agricultores volverían a la tierra y se rehabilitarían unas 200 mil hectáreas abandonadas desde entonces. Asimismo, el PIB agropecuario subiría, ahorraríamos divisas evitando la importación de alimentos e innumerables beneficios más.

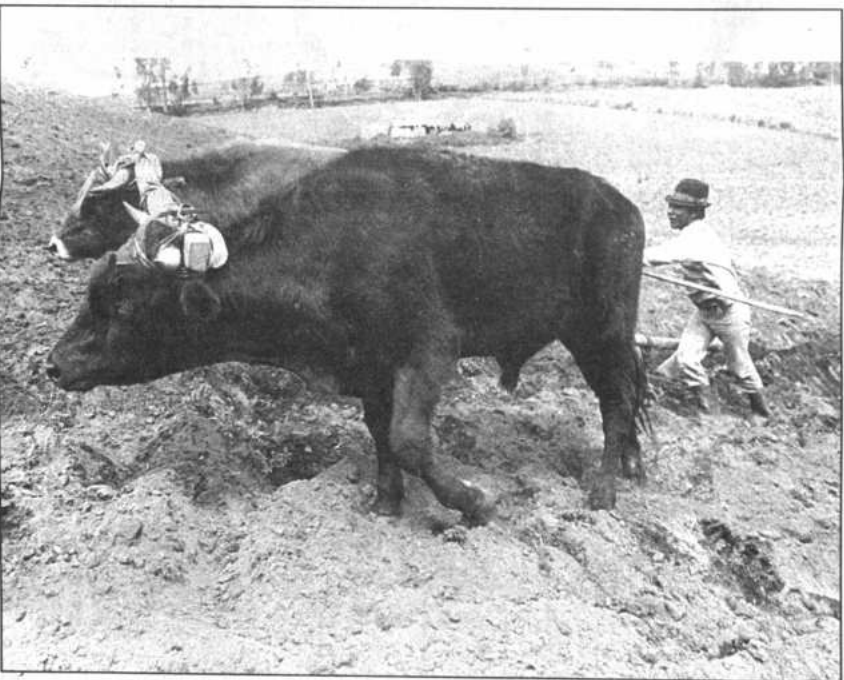
De otro lado, bajaría la dependencia de alimentos del país. Ni que decir, empezaría a subir el nivel de las fuerzas productivas y ante todo entraría en "funcionamiento" la ley de la renta territorial y el Estado anticapitalista actual se convertiría en Estado procampesino, el que recién podrá aplicar la consigna "Campesinos, ¡enriqueceos!".

El futuro económico del país depende, pues, de los próximos meses. O bien el nuevo gobierno, con una nueva política agraria (no

agrícola, valga la diferencia) revierte la situación y nos saca de la crisis agropecuaria, o bien, siguiendo de la línea absurda del gobierno que llega a su fin, conserva la antigua y seguimos marcha atrás, hacia el abismo, con velocidad geométrica acelerada.

La oportunidad es única quizás la última.

Luis Antezana fue presidente del Consejo Nacional de Reforma Agraria



Presencia y participación de la República de China en la ONU

Por Felipe Tredinnick-Abasto

Hace pocos meses, la República de China, asimismo conocida como Taiwan o Formosa, ha manifestado su deseo de participar, como miembro de pleno derecho, en la Asamblea General de la ONU. A mi juicio, nada sería más justo para un país soberano que cuenta con más de 21 millones de habitantes en la Isla (y muchos millones más fuera de ella), una renta per cápita de casi 10.000 dólares y un Producto Nacional Bruto de aproximadamente 51.000 millones de dólares.

Estos datos ilustran el poderío real de uno de los llamados "Tigres o Dragones del Asia", potencia económica y cultural que no puede ser ignorada o soslayada. Taiwan es una realidad del mundo contemporáneo, mundo que está obligado a una creciente interdependencia, como prevé la propia Carta de la ONU.

Países menores, verdaderos mini-Estados, han ingresado sin dificultades a la Asamblea General de la ONU y sus organismos especializados.

La República de China (la otra se llama oficialmente República Popular China) es un Estado soberano e independiente. Cuenta con los cuatro elementos constitutivos de todo Estado moderno, que son el territorio, la población, el gobierno propio y la soberanía.

El origen de las actuales dos Chinas ha sido la guerra civil que culminó en 1949, con la división del

país en la China comunista en el continente y la China nacionalista en la Isla de Formosa o Taiwan, como había sucedido con otros países divididos al término de la Segunda Guerra Mundial o ya en el esquema de la guerra fría, que terminaría con el derrumbe del "Muro de Berlín" (noviembre de 1989).

El problema de la reunificación China es, evidentemente, un problema chino. Pero, mientras el corto o largo proceso de su cristalización siga su curso, sería perpetuar una injusticia internacional el marginar a la República de China, Taiwan o Formosa de su contribución directa a la paz y seguridad mundiales y, además, al progreso y desarrollo social y económico de muchos países que podrían beneficiarse con la asistencia técnica y las inversiones de Taiwan, canalizadas mediante negociaciones sin intermediarios, de gobierno a gobierno, en plenitud de derechos y de obligaciones, y no como desde 1971 hasta el presente en condiciones de inferioridad política y víctima de una discriminación que, ya casi al comienzo del siglo XXI, no puede continuar.

No creo que la República Popular China, en puridad, se sienta incómoda con esta posibilidad, habida cuenta que el notable y trabajador pueblo chino, en lugar de tener un solo voto en la Asamblea General de la ONU, tendría dos (recordemos que la antigua URSS llegó a tener, con muy buenos resultados, nada me-

nos que tres votos: Bielorusia, Ucrania y la propia URSS). Incidentalmente, el pueblo chino, de ambos lados del Estrecho de Formosa, ha demostrado su unidad nacional en las horas de prueba, como en ocasión de la guerra que sostuvo la República Popular China contra Vietnam, en 1979.

Como las Relaciones Internacionales se nutren de realidades y no de fantasías, entiendo que la presencia y participación de Taiwan en el seno de la Asamblea General de la ONU y sus organismos especializados sería altamente constructiva y contribuiría al afianzamiento de la paz y de la seguridad mundiales.

El día en que el pueblo chino de ambos lados del Estrecho de Formosa se ponga de acuerdo por medios pacíficos y logre su reunificación, lo hará saber oportunamente al resto del mundo y a partir de ese momento la realidad sería otra, y todos lo felicitaríamos calurosamente.

Mientras esto no ocurra, reconocemos la realidad actual.

Para que un país ingrese a la Asamblea General de la ONU tiene que ser un "país amante de la paz" (y Taiwan lo es actualmente), y además tiene que estar en condiciones de aceptar todas las obligaciones derivadas por la Carta de la ONU. Así lo han afirmado y prometido los estadistas de Taiwan.

Para que se cristalice esta aspiración -y derecho, me atrevería a decirlo- que Taiwan sustenta, de par-

ticipar en la Asamblea General (el órgano deliberativo de la ONU), se deberían cumplir algunos requisitos: de acuerdo al Art. 4, numeral 2, de la Carta, el Consejo de Seguridad (el órgano más importante de la ONU) tendría que recomendarlo a la Asamblea General para que ésta decida lo pertinente.

Para que esto se verifique, será necesario que la República Popular China no ejerza su derecho de veto o simplemente se abstenga o se ausente circunstancialmente en el momento de la deliberación con sus pares. Así de simple, si se quisiera hacerlo.

Más allá de los fanatismos sectarios, que tanto daño hacen al mundo, y pensando en los increíbles cambios cualitativos que se conocen a diario en las Relaciones Internacionales, y además teniendo presente que la República Popular China se encuentra a su manera en un proceso de modernización, cambio y reforma, debería pensar en las ventajas reales de este hecho y la conveniencia de poder dialogar directamente, en un próximo futuro, con los representantes de Taiwan en la ONU, que son tan buenos chinos como los continentales.

Felipe Tredinnick-Abasto es Doctor en Derecho por la Universidad Complutense de Madrid, abogado, escritor y docente titular de Derechos Internacional Público en la UMSA. Dirigente de CONDEPA.

Licitaciones

una tradición que cuando las importantes obras públicas van a licitarse, comienzan las cuestionamientos y etapas que han seguido y cuestion su legalidad.

Se sucede con la adjudicación de los caminos Cotapata-Santa Cruz y Tambo Quemado. La licitación de las obras viales es bien conocida en Bolivia toda obra vial es bien conocida. Pero, estas cosas responden no sólo a ese legítimo interés sino a las posibilidades reales.

El gobierno de la Construcción ha suspendido el trámite de licitación, porque, de acuerdo a sus observaciones el procedimiento para acelerar las fases de licitación de los contratos correspondientes a la Cámara han pedido al BID, uno de los que financiará esas obras, la actualización de lo avanzado hasta la licitación de los contratos de transporte y comunicaciones.

Los actores dicen que han perdido credibilidad en las agencias de licitación y consideran que lo que se gana con las licitaciones es un verdadero "plagio". La Cámara considera que se apresurará las adjudicaciones de licitación de como se está manejando cada caso. Ambos proyectos significan más de 120 millones de dólares, financiados mediante créditos del BID, el Fondo de Fomento y la KfW de Alemania.

Esta susceptibilidad la que ha generado los dirigentes de la coalición que

se hará cargo del gobierno dentro de dos semanas pidan, a su vez, suspender la licitación y adjudicación de obras. El MNR-MRTKL consideran impertinente que se agilicen trámites para suscribir los contratos que el nuevo gobierno deberá honrar, si los proyectos de ambos tramos carreteros fueron aprobados en 1992.

Sin embargo, el gobierno ha respondido, mediante los ministros de Planeamiento y Coordinación y Transportes y Comunicaciones, que seguirán el proceso hasta el 5 de agosto. El titular de Transportes se refirió a esa oposición como a un producto de las "guerras empresariales" que siempre suceden cuando existen licitaciones importantes. Por lo visto el Ejecutivo no está dispuesto a frenar el proceso de adjudicación. Por el contrario si se recibe el informe positivo de los organismos de financiamiento, procederán a suscribir los contratos.

Esos argumentos tienen, evidentemente, un respaldo lógico. Se ha seguido el proceso, recién el 5 de agosto se termina esta gestión y no se puede juzgar malos manejos. Sin embargo, el análisis que ha hecho el titular de Planeamiento es preocupante. Según este dignatario, la oposición al tramo Cotapata-Santa Bárbara se origina en supuestas divergencias dentro del MNR, como efecto del apoyo dividido a las empresas que pugnan por adjudicarse la construcción y supervisión del proyecto. Por ello, se decidió continuar con el proceso de calificación.

Es un hecho que la adjudicación de obras de importancia siempre provoca fricciones y dudas. Si bien el actual gobierno tiene el derecho constitucional de culminar el proceso de adjudicación mientras continúe en funciones, no parece lo más recomendable proceder con la licitación en la medida en que las observaciones que se han presentado no sólo provienen del próximo partido de gobierno sino de los sectores empresariales. Nada ocurrirá si la obra se retrasa un mes, pero el gobierno neutralizará una serie de sospechas.



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Dios y Satán

Recuerda Ud. la terrorífica película o la novela "El Exorcista"? Ambas me pusieron los pelos de punta. Me preguntará Ud.: ¿Existen todavía en nuestros tiempos personas que puedan ser poseídas por el diablo o se trata sólo de una de tantas ficciones que el cine nos presenta para convocar a un público aficionado a las películas de terror?

La posesión diabólica propiamente dicha, sea de un ser humano o de un objeto inanimado -no la maldad del hombre de la que tenemos triste y abundante experiencia cotidiana- es rara en nuestros tiempos, pero existe. Acabo de leer una información procedente de Roma en la que se explica cómo el Papa Juan Pablo II se enfrentó a una mujer poseída a la que le aplicó el exorcismo, es decir, el ritual católico para expulsar al diablo del cuerpo de aquella persona. Esa buena mujer fue liberada de su misteriosa posesión.

Tanto el Antiguo como el Nuevo Testamento nos cuentan casos de posesión diabólica. Es cierto que, durante mucho tiempo, algunos estados sicópticos de origen natu-

ral, tales como la epilepsia, se confundieron con la intervención del espíritu del mal. La ciencia aclara esta diferencia y no hay que confundir lo uno con lo otro. Pero, aunque Ud. no crea en el diablo, que lo hay lo hay.

Los casos reales que nos ocupan eran más frecuentes antes de la venida de Cristo porque no se había consumado la obra redentora de Jesús. Nos dice el nuevo Catecismo: "La venida del Reino de Dios es la derrota del reino de Satanás (Mt. 12.26). Pero si por el Espíritu de Dios expulsó yo a los demonios, es que ha llegado a vosotros el Reino de Dios (Mt. 12.28). Los 'exorcismos' de Jesús liberan a los hombres del dominio del demonio (Cf. Lc. 8.26-39). Anticipan la gran victoria de Jesús sobre el 'príncipe de este mundo' (Jn. 12.31). Por la Cruz de Cristo será definitivamente establecido el Reino de Dios".

Recordemos que en la liturgia del bautismo, se "exorciza" al catecúmeno, al bautizado, pues el bautismo significa la liberación del pecado y de su instigador, el diablo, y el bautizado -o sus padrinos por él cuando es un bebé- renuncia a Satanás, ya que por

el agua bautismal ingresa a la pleiáde de los hijos de Dios.

De ahí también las varias bendiciones que imparte la Iglesia, tanto a personas como a cosas. Por medio de esos ritos, la Iglesia suplica a Dios impedir el influjo del demonio y conceder a sus fieles la gracia de no abusar en adelante de las criaturas de Dios sino a servirse de ellas para obrar el bien y no para utilizarlas para el mal. Al exorcizar o la gracia necesaria para alejar el mal espíritu, para que deje de ofuscar al hombre o de perjudicarlo, en el cuerpo o en el espíritu.

Sería un grave error deducir de todo esto que existen dos espíritus -el del bien y el del mal- que actúan con el mismo poder. ¡De ninguna manera! Satanás -que existe- no es un poder equiparable al de Dios. Dios es el creador y Satán una de sus criaturas, por cierto perversa. Y aunque éste actúe con la cooperación del hombre por el, nadie puede dejar persuadirse a la fuerza del espíritu del bien, actuando con los recursos de la gracia que es el don misterioso pero real del Hijo de Dios, Jesús Redentor y Salvador.



El tejo

Por Juan Cristóbal Soruco Q.

Falsificadores del mundo, uníos

Ultimamente, la prensa registra informaciones sobre una serie de falsificaciones. Se falsifican firmas, sellos, pasaportes, títulos profesionales y de propiedad rural... y no se sabe cuántos falsifican dinero.

El negocio debe ser rentable, más aún si tanto cuesta descubrir los documentos falsificados y, peor, condenar a quienes se dedican a este oficio, cuando la suerte hace que se los pesque in fraganti.

Si bien todas las falsificaciones preocupan, la importancia del delito dependerá de quienes son sus víctimas. Se me ocurre que, en este momento, un ex-yugoslavo debe temblar al conocer las falsificaciones que se han denunciado en Bolivia para calificar el tráfico de armas a ese belicoso país. O un enfermo, conocer que los títulos falsificados más requeridos son los de médico, y empezar a dudar sobre la idoneidad del galeno que lo atiende (porque, como van las cosas en el país, pareciera que muchos no han pasado ni por los cursos vestibulares).

O el que construye una casa, pensar que quienes han hecho los cálculos de materiales para su vivienda no se han pasado el trabajo de cursar la carrera y han optado por "agenciarse" el título (aunque, por las denuncias que se conocen de fallas en la construcción de viviendas, especialmente las de carácter social, también se tiene la impresión de que

el calculista no conoce ni ecuaciones de primer grado).

A nivel del magisterio -sector en el que se ha denunciado que habrían 10.000 títulos falsificados-, parece que no hay mucha, mucha, diferencia entre quienes poseen el título legal y el falso. Si no, pensemos en los maestros interinos, especialmente del área rural, o analicemos algunos libros de lectura, en los que encontraremos errores de ortografía y sintaxis que dan susto o, escurbiendo más, entablamos una charla "a fondo" con alguna directora cuyo principal mérito es ser esposa de algún funcionario del Estado (civil o militar), que ha pasado -lo que es secundario- por la normal.

Nada de lo anterior quiere justificar, ni mucho menos, el lucrativo delito de la falsificación. Este debe ser sancionado y punto. Pero, el hecho de que sean tantos los que se dedican a se beneficiar de él, obliga a preguntarse si no hay algo más grave que está corroyendo la sociedad, como señala el editorial de PRESENCIA de ayer. Además, surgen dudas sobre si no será incentivado por algunas instancias del poder. En el caso del tráfico de armas, cuesta creer que una banda, por más organizada que sea, pueda falsificar tan importantes documentos sin que una mano negra, que esté muy bien situada, la ayude a hacerlo.

Las investigaciones tal vez per-

mitan descubrir algo, más aún en un tiempo especial como éste, en el que las autoridades que dejarán el gobierno el próximo mes ven cómo se reduce su poder día que pasa, sin que nadie pueda ayudarlas.

Demos un giro. Más allá de la falsificación como hecho delictivo concreto, cabe mencionar que nuestras universidades son un estamento en el que se dan los primeros pasos para alcanzar esa profesión. Me refiero al "plagio", que es una forma de falsificación. Cuando el catedrático pide un trabajo de investigación a los alumnos, estos ignoran -o dicen ignorar- completamente los requisitos que se requieren para utilizar otras fuentes. Sin ningún problema, insertan en la presentación del informe párrafos enteros cuya autoría no les corresponde. Si se pesca el plagio -que no es muy difícil, así sea que el catedrático no haya leído el texto original, porque cambia radicalmente la construcción gramatical-, muchos docentes disculpan el "desliz". Pero hay más. Algunos docentes usan textos íntegros de otros autores sin informar a los alumnos su procedencia.

Ojalá que la aparición en masa de falsificadores nos permita no sólo sancionar a los delincuentes y sus protectores, sino también reflexionar sobre la forma en que nuestra sociedad va formando a sus hijos.

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Desearnos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.
- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna

donde se debaten ideas.

- Al entregar los artículos se deberá consignar el nombre del autor, su ocupación, el número de su carnet de identidad y la dirección o número telefónico donde pueda ubicarse en caso necesario.

- Tanto el envío de materiales como su recepción no comprometen su publicación. Esto significa que no se devuelven originales.

- Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA que se expresa a través de sus editoriales.

Los Estados Unidos: Nueva generación exige cambios en un medio hostil

Antonio Sibaja

Los jóvenes nacidos en las décadas de los sesenta y setenta en Estados Unidos una sensación que apocalíptica entre sus predecesores, representantes de la nueva generación se sienten los estereotipos que cargan.

La vida todavía es incompleta y evade temas del momento, pero su propósito parece trascender el futuro, el cual consideran que está determinado por los hábitos de gasto desmedidos de las generaciones previas.

Los autores Neil Howe y Bill Struss sitúan la generación actual como nacida entre 1961 y 1981. El primero de esos años fue el inicio de la era de la pastilla anticonceptiva, cuando niños vinieron al mundo pese al intento de sus padres por evitarlo.

Ello, afirman, refleja también la débil estructura familiar a la que llegó la generación y, que cargó a las espaldas con la tasa de divorcios más alta en la historia de Estados Unidos.

En su libro "13th, gen" (generación 13) los autores recuerdan que la imagen de estúpidos que persigue a los jóvenes llegó con señales de alarma en 1983, cuando el Departamento de Educación emitió su informe "Una nación en riesgo", el cual advirtió de "la creciente marea de mediocridad en los centros escolares".

Los autores del reporte destacaron que, por primera vez en la historia del país, la capacidad intelectual de una generación no podrá superar la de quienes la precedieron.

Más aún, Howe y Strauss prevén que estos jóvenes son los primeros en la historia estadounidense en

carecer de perspectivas de obtener mejores ingresos económicos que sus padres.

"Los jóvenes de hoy ya no protestan por Vietnam; ni siquiera saben donde queda", señaló un título reciente del diario "The Washington Post", en un ejemplo de la imagen proyectada por el grupo juvenil.

Algunos editorialistas no han escatimado frases estigmatizantes para expresar su desdén por los jóvenes de hoy: "Un ejército de Bart Simpsons envejeciendo, armado y posiblemente peligroso". "Una nación de tontos". "Una generación de animales".

Pero la generación "X" también decidió responder a los ataques, echando en capa de sus críticos su irresponsabilidad en el manejo de la economía estadounidense, que virtualmente hipotecó el futuro de los jóvenes.

"No es justo poner una carga tan pesada sobre una generación no representada en los círculos de poder", comentó Jonathan Karl, de 25 años, editor en la organización de derechos humanos Freedom House y miembro de "Tercer Milenio".

Su colega Bob Lufkahr advirtió que, para 1998, la generación "X" será el bloque de devotas más grande del país y estará vigilante de quienes prefieran servir a los intereses económicos y de quienes estén dispuestos a mirar al futuro.

Sin embargo, los representantes de la organización evaden discutir temas de política internacional, o problemas candentes del país, como el derecho del aborto, la emigra-

ción y el acceso de homosexuales a las fuerzas armadas.

La entidad opera como una coalición de grupo juveniles que buscan promover una respuesta generacional a los problemas económicos del país.

Pero el columnista Andrew Cohen, representante de la misma generación, puso en duda la validez de organizar un movimiento juvenil en torno al temor de llegar a la tercera edad sin beneficios de seguro social.

Criticó al movimiento generacional por olvidarse de los temas del racismo, pobreza y bajos salarios, tener como único centro de sus preocupaciones déficit fiscal y su propia situación económica.

"Ellos ya definieron que 'nosotros' no son la familia pobre de negros y latinos, o los hijos de emigrantes", subrayó.

Cohen destacó que, en 1990, la tercera parte de las familias encabezadas por alguien menor de 30 años, vivían por debajo de la línea de pobreza y que la cifra aumentó a 58 por ciento en caso de los de raza negra.

"Una lucha estrecha y mal dirigida contra el déficit fiscal no puede ser un llamado a las armas. Un movimiento es una cosa moral. La alternativa a la reducción de gastos sociales para evitar el déficit es crear mejores empleos, mejores escuelas y mejores oportunidades", enfatizó Cohen.

(Washington-EE.UU. / Inter Press Service)

Según Jeffrey Sachs

Bolivia está frente a una "maravillosa oportunidad" de crecimiento económico

Cuando la ciudad se despertaba con el rigor del frío invernal, a la hora en que la mayoría de los bolivianos todavía duerme (6.15 de la madrugada), llegó al aeropuerto de El Alto el "Zar" del modelo neoliberal, Jeffrey Sachs.

Requerido esta vez por el Ministerio de Exportaciones para diagnosticar la situación de la economía boliviana, el profesor de Harvard que ayudó a diseñar el Decreto Supremo 21060, se tomó primero un mate de coca para inmediatamente abrir la edición del día de PRESENCIA, en cuyas páginas descubrió -entre sorprendido y complacido- la noticia de su arribo, "sin su estudio bajo el brazo".

Las críticas de dirigentes del MNR, las dudas y temores sobre el estado de la economía nacional, fueron despejados por Jeffrey Sachs, quien aseguró que el gobierno saliente deja una economía en "muy buenas condiciones".

SACHS EN EL PAÍS

Sin retacear elogios y comentarios favorables para la próxima administración, vaticinó un crecimiento positivo de la economía en los próximos años, convencido de que el país tiene grandes posibilidades y alentadoras perspectivas, debido a que Bolivia, según dijo, se halla frente a una "maravillosa" oportunidad, con un "wonderful" (maravilloso) presidente electo.

El futuro presidente es conocido a través del mundo como un importante hacedor de políticas económicas, alguien que ha tenido grandes éxitos y estupendas ideas para el futuro. Esto es enormemente positivo. El actual gobierno está dejando la economía en muy buenas condiciones: con estabilidad, buen nivel de crecimiento y con muchas reformas económicas desde el punto de vista legal. Por eso yo creo que Bolivia tiene grandes posibilidades y grandes perspectivas para continuar un crecimiento positivo en los próximos años. Pienso que es una maravillosa oportunidad con un maravilloso presidente que se viene en el próximo tiempo", opinó el analista.

CAPITALIZACIÓN BAJO EL MICROSCOPIO DE HARVARD

El estudio que calificó a la "capitalización" de las empresas públicas como una propuesta innovadora, sobre la cual intercambiaba opiniones con el presidente electo, antes de entregar el informe final referido a la situación actual de la economía.

Antes de formular recomendaciones al futuro jefe de Estado, con quien se reunirá hoy, el experto norteamericano examinó los índices macroeconómicos, los ingresos y egresos recientes, las posibilidades de crecimiento y mejoramiento de las políticas sociales. Confirmó asimismo



* A pesar de las críticas del MNR, el "Zar" del modelo neoliberal considera que el actual gobierno deja a la economía en "muy buenas condiciones".

* Calificó a Sánchez de Lozada como un "wonderful" presidente en puertas.

Por Julio Pemintel A.

Sachs, como cualquier experto internacional, sabe que para estar bien informado sobre Bolivia lo primero que se debe hacer es leer. El experto de Harvard lo hizo la madrugada de ayer al arribar al aeropuerto de El Alto.

mo que tras sus reuniones con funcionarios del gobierno boliviano, visitará algunas regiones del país con el objeto de tener una mayor vivencia y capacidad para elaborar su informe y formular recomendaciones.

LOS EJEMPLOS DE BRASIL Y CHILE

Desde 1985, el "Zar" del modelo que contribuyó a aplicar el mismo en países como Rusia y Polonia, visita Brasil para insistir en que las reformas deben ser serias, como lo fueron en Bolivia.

Al comparar el desenvolvimiento de ambas economías, Sachs, que vestía gafas de carey, opinó que Bolivia tuvo mejor desempeño, no obstante las ventajas, los recursos y riquezas que posee Brasil.

El otro ejemplo es Chile, dijo, país que aplica desde hace varios años reformas económicas enmarcadas en el modelo neoliberal. El crecimiento económico que ha experimentado está reflejado en el índice de crecimiento, entre el 9 y 10 por ciento, convirtiéndose en una de las economías más dinámicas en el mundo, que ha mostrado a la vez los resultados que se pueden obtener con dichas políticas y el incremento de las exportaciones.

El nivel de crecimiento de Bolivia, estimado en 4.5 por ciento, es un buen estándar, a juicio del zar del liberalismo económico. "Pienso que los países que están siguiendo este camino tienen mejores perspectivas; aquellos que rechazan, en cambio, se hallan sometidos a la inestabilidad, como el Brasil", afirmó finalmente Jeffrey Sachs tras su arribo al aeropuerto de El Alto.

Contraloría examina dictamen de Finanzas contra INSPECTORATE

La Contraloría General de la República continúa examinando un voluminoso informe del Ministerio de Finanzas, en el que se acusa a la verificadora de comercio exterior INSPECTORATE y a varias autoridades del gobierno de graves irregularidades que posibilitaron el ingreso al país de dos partidas de arroz contaminado de origen vietnamita.

"Estamos simplemente esperando que la Contraloría nos envíe la evaluación del informe que les hemos presentado", dijo ayer el ministro de Finanzas, Juan Pablo Zegarra, quien se mostró cauteloso ante los periodistas.

Sin embargo, de acuerdo a la información obtenida por la agencia de noticias Fides, ANF, el Ministerio de Finanzas será implacable con el INSPECTORATE al exigir a la firma verificadora cumplir a cabalidad el contrato que suscribió con Bolivia.

El contenido del informe, elaborado a lo largo de varias semanas de intenso trabajo por personal especializado del Ministerio de Finanzas, no quiso ser revelado por el ministro Zegarra, que dijo estar a la espera de la respuesta de la Contraloría antes de difundirlo públicamente.

INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO

Sin embargo, días atrás, PRESENCIA tuvo acceso preliminar a este documento, en el que se acusa a INSPECTORATE de haber dado su conformidad para el ingreso al país de una partida de arroz contaminado sin contar con los respectivos análisis técnicos de laboratorio.

"Dicho documento de verificación no contaba con respaldo técnico a causa del incumplimiento de los procedimientos de control de calidad por la mencionada empresa verificadora", sostiene el informe oficial.

Las dos partidas de arroz vietnamita fueron totalmente incineradas por sus altos índices de contaminación que lo inhabilitaban para ser utilizado en el consumo humano y animal. Pero, de no mediar la oportuna intervención de algunas autoridades y de la prensa, la comercialización y consumo de este "alimento" habría ocasionado graves daños a la salud de la población boliviana.

Por ello, la falta en que incurrió INSPECTORATE al dar su aval para que ingrese al país un "alimento" tan deteriorado y contaminado, significa -según Finanzas- un táctico incumplimiento de esta firma al contrato que firmó con el gobierno boliviano para garantizar la calidad, cantidad y precio de los productos que ingresan al país.

Se debe aplicar la cláusula 32 del contrato suscrito el 24 de agosto por incumplimiento del mismo por parte de INSPECTORATE y ejecutar la boleta de garantía bancaria conforme a lo señalado en la cláusula 28 del contrato", dice el documento de Finanzas remitido a la Contraloría.

ACCION PENAL CONTRA VARIAS AUTORIDADES

Pero además de las graves irregularidades cometidas por INSPECTORATE, el documento del Ministerio de Finanzas también acusa a varios subsecretarios por haber fallado a sus deberes como servidores públicos, al aprobar internamente al país de dos mil toneladas de arroz por parte de una empresa, "Mercantil Boliviana", que no estaba legalmente constituida.

De acuerdo al documento oficial, las autoridades que incumplieron sus deberes fueron los subsecretarios de los Ministerios de Industria, Comercio y Turismo, el de Previsión Social y Salud Pública y el de Asuntos Campesinos y Agropecuarios,

Jorge Paz Navajas, Guillermo Cuentas y Ernesto Penaranda, respectivamente, y también al remplazante subsecretario de Comercio, Roberto Camacho.

"Se concluye que las autoridades (anteriormente mencionadas) que suscribieron las disposiciones legales autorizaron 'apresuradamente' esta importación a una empresa en curso de constitución exclusivamente para este objeto, sin observar la magnitud del valor total de la importación y los requisitos de autorización fijados por ley", sostiene el informe.

El voluminoso expediente de Finanzas, en sus conclusiones, recomienda también el inicio de acciones legales contra estas autoridades.

"Se sugiere poner el presente informe en conocimiento de la Fiscalía de Distrito en lo Penal a fin de proseguir con la acción penal en contra de los señores Jorge Paz Navajas, Guillermo Cuentas Yáñez, Ernesto Penaranda Serrano y Roberto Camacho Sevillano por incumplimiento de deberes como servidores públicos", agrega.

TODOS EN MANOS DE LA CONTRALORIA

Aunque las conclusiones del informe de Finanzas ya fueron publicadas la semana pasada por PRESENCIA, el ministro Zegarra declinó comentar estos aspectos, mientras ratificaba su posición de esperar por el informe de la Contraloría.

"Sería muy importante para nosotros que este caso sea concluido en nuestra gestión", dijo al manifestar su esperanza por un pronto dictamen de la Contraloría.

"De todos modos -agregó- si es que no logramos concluir este trabajo hasta el 6 de agosto, vamos a dejar bases muy claras para la siguiente autoridad que se haga cargo del tema".

TIPO DE MONEDA

EE. UU. dólar venta	4.29
EE. UU. dólar compra	4.28
Inglaterra libra	6.41272
Alemania marco	2.50938
Japón yen	0.03950
Chile peso	0.01056
Argentina peso	4.28643
Brasil cruzeiro	0.00007
Perú nuevo sol	2.09804

N. METALES

Estano	LF\$us	2.25
Plomo	LF\$us	0.17
Zinc	LF\$us	0.42
Cobre	LF\$us	0.85
Plata	OT\$us	5.10
Oro	OT\$us	392.10

A pesar de los esfuerzos

Deuda externa pesa más que hace diez años

Indicadores de la deuda externa (millones de dólares)

Indicadores	1982	1983	1992
Saldo de la deuda pública externa	2 083.3	3 176.1	3 774.1
Exportaciones de bienes y servicios	911.2	839.6	775.9
Servicio de la deuda externa	264.8	329.9	206.4
Reservas Brutas	215.8	242.8	442.9
Importación de bienes y servicios	718.7	741.6	1 358.9
Reservas Netas	-326.6	-44.7	256.0

Fuente: Elaboración BE con base en datos del Banco Central

La deuda externa pesa más que hace diez años. Pese a los esfuerzos realizados en la renegociación por los diferentes gobiernos, la deuda no sólo aumentó su peso en valores absolutos, sino también con relación al Producto Interno Bruto (PIB) y en comparación con el valor de las exportaciones.

De acuerdo al boletín "Balance Económico", con datos del Banco Central de Bolivia, la deuda externa en 1983 era de 3.176.2 millones de dólares y diez años más tarde, luego de las renegociaciones y condonaciones, es de \$us. 3.774.1 millones. Es decir, en valores absolutos se incrementó en un 18%.

El saldo de la deuda externa representaba en 1982 más del doble del total exportado por el país y diez años después representó cinco veces el valor de las exportaciones. Si se compara con el PIB (53.5%) en 1983 y en 1992 esta participación aumentó en 59.6%, dice el informe.

ESFUERZOS REALIZADOS

De acuerdo al detalle escrito por el secretario ejecutivo del Comité de Financiamiento Externo, COFINEX, Jaime Delgadillo, denominado "Los programas de conversión de la deuda externa de Bolivia", del libro "Capítulos" (abril-junio 1993) del Sistema Económico Latinoamericano, SELA, los esfuerzos realizados por el país permitieron eliminar casi en su totalidad su deuda con la banca privada internacional. Luego de las operaciones respectivas quedó un saldo deudor de apenas \$us. 9.8 millones de dólares. Ello representa aproximadamente el 1.5% de su deuda externa con la banca privada internacional.

Delgadillo muestra que mientras la mayoría de las naciones deudoras tienen la mayor concentración con los organismos privados internacionales, la mayor parte de la deuda externa boliviana corresponde a obligaciones con organismos multilaterales y a deuda bilateral.

"Bolivia, a diferencia de muchos otros países de ingresos medios y medios bajos, y gracias a la multiplicidad de mecanismos inéditos y altamente imaginativos utilizados en la reducción de su deuda externa, se ha visto favorecida en esta materia".

Sin embargo, el mismo autor reconoce que es "ilusorio pensar que el inicio de la solución de esta problemática sean los programas de conversión de deuda". "...Estos programas tienen implicaciones muy importantes en materia fiscal, cam-

biaria e inflacionaria que no deben ser obviados, sino, por el contrario, debidamente sopesados, sobre todo en economías vulnerables y muy sensibles, como en aquellas de los países que han iniciado rigurosos programas de ajuste estructural".

HAY SOLVENCIA FINANCIERA PERO...

Por su parte, "Balance Económico" señala que los indicadores de la solvencia financiera -reservas internacionales y la relación del servicio de la deuda con las exportaciones- están mucho mejor que hace diez años, por lo que aparentemente no habría mayor problema. Empero, el impasse radica "en la tendencia pasada y en la posible tendencia futura, puesto que las exportaciones en diez años declinaron en un 15% y el monto de la deuda aumentó en un 18%. Esto quiere decir que si continúa este comportamiento, tarde o temprano enfrentaremos una situación similar a la de 1982..."

"En la medida en que es el flujo de capital el que actualmente sostiene nuestra balanza de pagos y nos da reservas internacionales positivas, cualquier crisis internacional que implique su contracción y el aumento de la tasa de interés puede provocar un shock a la economía boliviana similar a la de 1982, puesto que solamente sus exportaciones, es decir su esfuerzo interno, no es capaz de cubrir los requerimientos de importación y el servicio de la deuda externa".

El indicador clave de la situación de endeudamiento externo de un país es la relación de servicio de la deuda externa, que comprende amortizaciones, intereses y comisiones, con sus exportaciones de bienes y servicios.

En el caso de Bolivia, dice el BE, en 1983 el servicio de la deuda representaba el 39% de las exportaciones y en 1992 esta incidencia disminuyó a un 26.6%, cifra acorde con los niveles internacionales que deberían ser cercanos al 25%.

Otro indicador de la solvencia financiera de un país son las reservas netas, que para nosotros en 1982 eran negativas -326.6 millones, lo que significa que las obligaciones estaban muy por encima, y en 1992 alcanzan el nivel positivo de 258 millones de dólares.

También es importante señalar que las reservas brutas no llegaban a cubrir ni el 75% del servicio de la deuda, ahora son dos veces más altas.

Nota de Redacción

PRESENCIA. Informamos a sus lectores que el día de ayer bajo el título "El Zar del modelo neoliberal" se publicó una columna de opinión que contenía graves errores de ortografía y de fondo. La columna en cuestión fue distribuida por la agencia EFE, fue solicitada por el periodista Francisco Rojas, quien es miembro de la agencia EFE en Washington. Roque Baccarini, nuestro jefe de Redacción, en la entrevista que tuvo con Camdessus, elaboró PRESENCIA esta información en vista del interés del tema de nuestros

Bóvedas de Banco Central atesoran datos del Censo

La directora del Instituto Nacional de Estadística (INE), Vera, depositó ayer en las bóvedas del Banco Central una gran cantidad de cintas magnéticas, que toda la información de los Censos de Población y Vivienda de 1976 y 1992.

"Estamos colocando toda la información de los últimos censos", dijo Vera durante un sencillo desarrollo en las bóvedas de la institución bancaria en medio de estrictas medidas de seguridad.

"Este es un trascendental añadido por su parte el del Banco Central, Armada, quien asegura que la información será guardada en un tesoro".

El ministro de Planificación, Samuel Dorla Medina, bien estuvo presente en las operaciones bancarias, sobre la importancia que tiene la estadística para proyectar el rollo del país.

"Es importante que comprenda que la información muy valiosa para el desarrollo económico", dijo tras explicar las entregadas en las cintas entregadas en el día de ayer, 500 millones de dólares correspondientes al Censo de 1976 y otros 400 millones al de 1992. "Estamos guardando la información después de haberla dado ampliamente a los investigadores (...), para evitar la pérdida", agregó.

Según la directora, las cintas entregadas al Banco Central, Armada, tienen un valor monetario de dólares, monto que según el costo demandado para adelantar el Censo del 2000.

"Hemos evaluado los datos del Censo en 1976", indicó tras asegurar la información censal solicitada directamente.

"Esa información es la base de todas las estadísticas públicas y privadas, así como los profesionales e investigadores que los requieren", manifestó.

Además de las cintas entregadas con anterioridad cada uno de los departamentos de Bolivia, el INE pedidos de los interesados en los datos mucho más recientes, ya sea de provincia o de municipio, cualquier tema que haya sido en el Censo, explicó.

De acuerdo con la información, el precio que los interesados en la información adicional y más exhaustiva del Censo, es la opción de los costos en la impresión del material de muestreo computarizado.

COLEGIO DE ARQUITECTOS DE LA PAZ INVITACION

El Presidente y Directorio del Colegio de Arquitectos de La Paz, tienen el agrado de invitar a sus colegas arquitectos a la presentación del trabajo realizado por la Arq. Cristina Damm Peretia, a invitación de la Universidad de Alcalá de Henares - España, y que será expuesto en la "V CONFERENCIA INTERNACIONAL SOBRE CONSERVACION DE CENTROS HISTORICOS Y PATRIMONIO EDIFICADO IBEROAMERICANO" que se realizará próximamente en esa ciudad española. Dicho acto se llevará a cabo el día jueves 22 del presente mes en la sede de la institución: Edif. Avenida 5to. piso Av 16 de Julio N° 1490.

La Paz, Julio de 1993

Danza Contemporánea

En Homenaje a la Efemérides Paceña

Karin Elmore

Teatro Tesla

Jueves 22 y Viernes 23

Hrs. 19:00

Jallalla La Paz!

Disolución del AP es un hecho, 5 ADN y FRI confirman alejamiento

es blanco
por
ento con
solución a
ritimo

Sesión preparatoria de Congreso se efectuará el 3 de agosto

El presidente de la Cámara de Diputados, Gastón Encinas, informó ayer que la sesión preparatoria de Congreso, destinada a la aprobación de credenciales parlamentarias y a la elección de directivas, se efectuará el 3 de agosto próximo.

Después de reunirse con el Vicepresidente de la República y presidente del Congreso, Luis Ossio, y con el presidente de la Cámara de Senadores, Guillermo Fortuín, Encinas señaló que por decisión de esas tres instancias, la sesión preliminar se convocará en dicha fecha a las 16:00 horas.

"El procedimiento de esa sesión es más bien sencillo, porque primero se aprueba la sesión preparatoria y se lee el informe de la Corte Nacional Electoral. Si acaso no existen observaciones, se aprueba ese informe e inmediatamente se pasa a la elección de la directiva que regirá el destino de las dos cámaras del '93 al '94", explicó.

Amplió la información señalando que el mismo día se conformará la Comisión de Poderes y se calificarán las credenciales de senadores y diputados que conformarán el Congreso hasta 1997.

SESION DE CONGRESO

Según Encinas, el mismo día se conocerá la convocatoria emitida por el Presidente Constitucional de la República, para la sesión de Congreso que deberá elegir al nuevo presidente y vicepresidente.

"Esperemos que esa convocatoria se haga para el 4 de agosto, es decir al día siguiente, para que exista continuidad y que todo se defina rápidamente", señaló.

Anticipó que las sesiones tras-



El Legislativo abrirá nuevamente sus puertas

currirán sin mayores inconvenientes, porque todo "está ya cantado" y porque existe una mayoría parlamentaria, necesaria para respaldar todo lo que precise el nuevo gobierno.

"En ese sentido, las sesiones serán rápidas y no enfrentarán mayores problemas", dijo. PLURALISMO CAMARAL

Exteriorizó sus deseos de que las comisiones parlamentarias sean conformadas por la próxima gestión de manera "democrática y pluralista", tal como ocurrió en la que feneció. En su criterio, el pluralismo de las comisiones enriqueció tanto el trabajo de legislación como de fiscalización del actual Parlamento.

Al respecto, los dirigentes del MNR Juan Carlos Durán y Javier Campero hicieron conocer que, "por instrucción de Gonzalo Sánchez de Lozada", las comisiones parlamentarias tendrían esas características, para permitir la participación "de mayorías y minorías" en forma proporcional.

"No seremos sectarios. Invitaremos a todos los partidos con representación congresal a participar de las comisiones", dijo Durán y Campero añadió que esa participación se negociaría sobre la base del porcentaje de parlamentarios que cada partido obtuvo en las pasadas elecciones.

Landivar

Acción Democrática Nacionalista (ADN) y el Frente Revolucionario de Izquierda (FRI) confirmaron oficialmente ayer su intención de recobrar su independencia y autonomía después del 6 de agosto, decisión que le ha puesto fecha a la disolución del pacto de gobierno bautizado con el nombre de Acuerdo Patriótico.

Jorge Landivar, subjefe de ADN y Oscar Zamora, jefe del FRI, justificaron esta decisión, distinta de la que mantiene oficialmente el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), partido en el que comenzaron a escucharse voces que exigen la recuperación de su autonomía, para evitar la repetición de un fracaso en las elecciones municipales.

ZAMORA DICE ADIOS

Después de la derrota electoral de junio, el acuerdo de gobierno ingresó en una severa crisis y su inmediata finalización fue evitada sólo por los esfuerzos desplegados de la cúpula mirista que logró el compromiso del jefe de ADN, Hugo Banzer, para mantener intacta la estructura del AP hasta después de la transmisión de mando.

Contrariamente a esta decisión Zamora pidió ayer que la ruptura del AP se oficialice antes del 6 de agosto, cuando se tiene prevista una última reunión del Comité Político del Acuerdo Patriótico (COPAP) que acabará con este pacto.

"Nosotros vamos a concurrir pero, lógicamente, el 6 de agosto ya no somos gobierno y tenemos (más bien) que coordinar nuestra labor de oposición", dijo Zamora.

"La constitución de esta coalición tenía como objetivo viabilizar el gobierno de Paz Zamora, esta gestión concluye el seis de agosto y entonces ya no existe razón del ser del AP", agregó al señalar que la recuperación de su independencia partidaria no le impedirá al FRI coordinar algunas acciones de oposición con sus aliados de gobierno.

A diferencia del MIR que anunció que asistirá a las elecciones municipales acompañados por el FRI, el jefe de este partido dijo que esta posibilidad no será una regla en todos los distritos. "Puede ser que vayamos juntos con el MIR en unos distritos y con otros partidos en otros distritos", recalzó.

LA VIDA SE ACABA EL 6 DE AGOSTO

Landivar, de ADN, reiteró, por su parte, el criterio vertido por el jefe de esta organización,



Motete

Hugo Banzer, en junio y a poco de conocerse los resultados de las elecciones generales, en las que salió derrotado.

"Como ya hemos dicho, la existencia del AP se va a prolongar hasta el seis de agosto. De ahí en adelante, vamos

a trabajar independiente y autónomamente, porque así lo quiere nuestra militancia, así me lo ha reclamado y es nuestra obligación escuchar este sentir", dijo.

El dirigente insistió también en que es necesaria una última reunión para formalizar la disolución del AP, que en estos dos últimos meses prácticamente se diluyó.

"La disolución no es resultado de una pelea entre nosotros, porque así como hicimos un acuerdo amistoso para gobernar el país, este es un acuerdo amistoso para separarnos de él", explicó al señalar que Zamora que todos los partidos del AP estarán unidos en la oposición al gobierno del MNR.

"No somos enemigos. Podremos ser en las contiendas electorales adversarios, pero siempre quedamos esos sentimientos de amistad y de haber llevado un proyecto conjunto", remarcó.

EL MIR QUIERE Y NO QUIERE

La posición del MIR, entretanto, es desigual porque mientras Oscar Eid sostiene la necesidad de mantener este acuerdo y proyectarlo a la oposición, otros dirigentes exigen la ruptura.

José Luis Carvajal, alto dirigente del MIR, dijo que es "absolutamente necesario" que su partido recobre su independencia e identidad, por las diferencias abismales que existen con el ADN.

"En estas últimas elecciones generales nos dimos cuenta de que entre el MIR y ADN existen dos dinámicas diferentes. La del MIR tiene que ver con su pasado donde hay mucho de utopía y muy poco de pragmatismo, contra lo que significó el accionar de ADN, donde la práctica gubernamental es una de las costumbres del partido del general Hugo Banzer", afirmó.

"Creemos que el MIR definitivamente tiene que recuperar su propia identidad, tratando de adecuar su estructura organizativa de años pasados para recuperar la mística de su partido".

"Resulta en este momento y después del 6 de agosto va a resultar difícil sostener al propio MIR como partido, menos entonces podríamos sustentar la teoría de buscar una supervivencia del AP", agregó al señalar que todos los esfuerzos de su partido deben estar dirigidos hacia adentro.



ENTEL
BOLIVIA

ENTEL ACLARA SOLICITADA DE METAL MEC

En referencia a la denuncia presentada por la Empresa "Construcciones Metálicas Galvanizadas" (METAL MEC), en contra de la AT&T de los Estados Unidos por el no pago por la construcción de 18 torres de antenas, para el Enlace de Microondas Digital entre Santa Cruz - Puerto Suárez; la Empresa Nacional de Telecomunicaciones pone de manifiesto que es ajena al problema, en razón a que AT&T es la directa contratante de METAL MEC para la realización de ese trabajo.

A objeto de evitar confusiones y mal manejo de la información, para conocimiento de la opinión pública y de los interesados, se establece lo siguiente:

- 1.- En el punto específico del reclamo por la cancelación de 650.000 dólares por parte de AT&T, a la firma nacional METAL - MEC, la Empresa Nacional de Telecomunicaciones ha comunicado oficialmente a la Contraloría General de la República y asimismo a la Cámara Departamental de la Construcción de Santa Cruz, que la relación contractual de ENTEL para la ejecución del Proyecto: Enlace Microondas Santa Cruz - Puerto Suárez se ha establecido con la firma norteamericana AT&T - WSI, la que había subcontratado los servicios de la Empresa METAL MEC.

es ajeno y no inmiscuye a esta Empresa del Estado, lo que sin embargo, de ninguna manera significa que ENTEL dejará de cumplir ninguna disposición judicial, cuando éstas sean legalmente notificadas a los personeros legales de la Empresa y dichas notificaciones sean recibidas oficialmente, antes de la consumación de etapas emergentes de la ejecución del contrato que tenemos con AT&T - WSI.

- 2.- El Enlace de Microondas Digital entre la ciudad de Santa Cruz y Puerto Suárez (de aproximadamente 700 kilómetros) se encuentra en funcionamiento desde finales del pasado año, 1991; en consecuencia no es evidente que el mismo recién será inaugurado.
- 3.- ENTEL de Bolivia en coordinación con EMBRATEL de Brasil, inaugurarán en el transcurso de la próxima semana la interconexión de microondas entre las ciudades fronterizas de Puerto Suárez y Corumbá, cuya provisión de equipos y servicios está a cargo de la firma alemana SIEMENS AG y no tiene ninguna intervención AT&T - WSI.

RELACIONES PUBLICAS, PRENSA Y PUBLICIDAD
ENTEL - BOLIVIA

El contrato entre ambas empresas (AT&T y METAL-MEC)

En conferencia nacional

Petroleros desafían a políticos a que demuestren quiebra de YPFB

La dirección sindical de los petroleros se pronunció ayer a favor de exigir a los diferentes partidos políticos del país a que demuestren con documentos que Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, está en quiebra.

El secretario ejecutivo de la Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia (FSTPB), Neptali Mendoza, en la inauguración de la Conferencia Nacional de Secretarios Generales del sector, que se realiza en La Paz, expresó su "airada" protesta porque se haya acusado a la empresa como una de las más ineficientes.

Según el dirigente petrolero, en los últimos meses se desató una campaña de desprestigio con una serie de argumentos falsos, que no tienen relación con la realidad que vive YPFB. En este sentido, Neptali Mendoza aclaró que los trabajadores de ese sector no permitirán las acusaciones irresponsables que quieren mostrar a Yacimientos como una empresa en quiebra.

Por otro lado, recordó que hace tiempo se sostuvo que YPFB tiene una deuda de 22 millones de dólares que no la puede pagar, pero ninguna autoridad se molestó en hacer aclaraciones al respecto.

YPFB NO ESTA QUEBRADA
Neptali Mendoza aseguró además que esta empresa es viable para los próximos años. Con el conocimiento de los estados financieros así como de los índices de producción se conocerá la solvencia de YPFB, aseguró.

En la gestión pasada, esta empresa generó entre 400 y 500 millones de dólares. Para 1993 se ha previsto la generación de 623 millones de dólares, y que se debe producir un promedio de 30 mil barriles de crudo diarios.

Según el informe de Mendoza, la empresa petrolera cuenta con una reserva promedio de 110 millones de barriles, y de otros 60 millones de barriles de reservas probadas, pero esto no se reconoce.

Gracias a las reservas probadas que tiene Yacimientos, el país pudo suscribir un contrato con Brasil por un periodo de 20 años, para venderle gas, enfatizó.

Los activos fijos de la empresa petrolera del país ascienden a mil millones de dólares sin, tomar en cuenta las reservas de gas y petróleo, por lo tanto no se justifica por ningún lado que se considere a

tración gubernamental".

Asimismo, dijo categórico que los petroleros apoyarán todas las políticas que tienen que ver con el futuro de Yacimientos y del país en contra de la privatización.

AUTORIDADES DE YPFB
En la conferencia nacional de trabajadores petroleros que comenzó ayer, también participaron las principales autoridades de la empresa petrolera, entre ellas el Presidente de YPFB, José Saavedra Banzer.

Tras el solemne acto inaugural del encuentro laboral, José Saavedra Banzer comenzó a presentar un informe "confidencial" sobre la situación de la primera empresa del petróleo a puerta cerrada, a la que no tuvieron acceso los periodistas, pese al reclamo que se hizo.

Cuando varios hombres de prensa pidieron a la primera autoridad que ofrezca un resumen sobre la situación productiva y financiera de YPFB, Saavedra Banzer se excusó indicando que no había convocado a una conferencia de prensa, e invitó a los periodistas a que pasen por su despacho.

La conferencia nacional de petroleros ha considerado también en su agenda analizar el problema salarial, ya que el incremento logrado en las negociaciones, el sector logró un aumento del 20 % para la gestión de 1993, el mismo que fue observado recientemente por el Ministerio de Planeamiento, porque para los sectores productivos sólo se asignó un 15 %.

MEDIDAS DE PRESION
Los dirigentes asistentes al encuentro tras analizar la situación de la empresa, adoptarán las medidas de presión más pertinentes, en tanto continúa vigente el estado de emergencia y de este modo se busca poner fin a la serie de acusaciones y que YPFB se reconduzca, manifestó Neptali Mendoza.

Situación financiera y productiva fue analizada en "reserva" y a puerta cerrada. Petroleros no lograron consolidar su incremento salarial del 20 %. Se estudian medidas de presión.

YPFB como una empresa quebrada.

GOBIERNO IRRESPONSABLE
Asimismo, el principal dirigente de los petroleros, conocido como pro-oficialista, en su largo discurso de inauguración, atacó al gobierno de Jaime Paz Zamora, quien calificó como "irresponsable en la conducción de la política petrolera, eso está en la conciencia del pueblo así como en la de los trabajadores".

Por otro lado hizo votos porque el nuevo gobierno emprenda en forma efectiva una nueva administración de la empresa petrolera, ya que "todas estas irregularidades denunciadas permanentemente, esperamos que el nuevo gobierno pueda superarlas y administrar mejor la empresa, con mayor capacidad y criterio, que no tuvo esta administración".

Cada año
Dos millones de nuevos casos de cáncer de pulmón en el mundo

Una persona cada 90 segundos muere a causa del cáncer de pulmón, ocasionado fundamentalmente por el consumo de cigarrillos. Médico convoca a dejar de fumar.

En 1993, dos millones de casos nuevos de cáncer de pulmón se registrarán en el mundo, ocasionados principalmente por el consumo de cigarrillos.

Esta advertencia fue hecha por el médico brasileño, José Camargo, quien advirtió también que en este año el 95 % de las víctimas son fumadoras y el 90 % de los enfermos que presentan el cáncer de pulmón están predestinados a morir.

La mayoría de los casos que se han detectado en otros años, han sido diagnosticados tardíamente y no se pudo aplicar ningún tratamiento, en la mayoría de las veces.

En tono preocupado, el cirujano que asistió a nuestro país al encuentro de cirugía torácica, manifestó que esto significa que una persona morirá por cáncer en el pulmón cada 90 segundos, por una enfermedad que puede prevenirse, con la suspensión del consumo de tabaco.

Por otro lado, indicó que si bien en los países subdesarrollados el consumo de tabaco no es exagerado, mostró su preocupación porque el mercado va creciendo y esto traerá sucesivamente más víctimas de cáncer de pulmón, enfermedad que puede evitarse dejando de consumir cigarrillos.

Sobre la situación en los países desarrollados en cuanto al consumo de tabaco se refiere, dijo el especialista, es elevada, y la enfermedad afecta de igual modo tanto a hombres como mujeres, y son los que mayor número de cáncer de pulmón registran.

El médico brasileño, quien hizo trasplantes de pulmón en personas que sufrieron enfisema pulmonar ocasionado por el tabaco, recomendó a la población a que reduzca el consumo de cigarrillos, porque al margen de provocar daños en el pulmón, ocasiona además el cáncer pulmonar.

Según el LAB
Empresas operadoras de servicios de pasajeros evaden impuestos

El Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) remitió un memorial a la Dirección General de Impuestos Internos (DGII), para denunciar la metodica evasión de impuestos de viaje por parte de compañías operadoras que ofrecen servicios de transporte de pasajeros.

El gerente general del LAB, Eduardo Scott, explicó que esa irregularidad no sólo perjudica al Estado boliviano que deja de percibir los ingresos correspondientes a los tributos no cobrados, sino que el LAB también sufre las consecuencias de la competencia desleal de las compañías, que al no incluir dichos impuestos ofrecen tarifas más bajas.

Explicó que la empresa cumple con las disposiciones tributarias sobre pasajes y que estas obligaciones pueden ser comprobadas por la Dirección General de Impuestos Internos y la Contraloría General de la República, que pueden tener acceso inmediato a los registros contables.

En cambio, señaló que existen otras compañías de aviación comercial que trabajan sólo como sucursales en Bolivia, que no brindan la posibilidad de un control directo en sus registros contables. Citó el ejemplo de la venta directa de pasajes mediante las agencias de viajes del exterior y donde no pueden llegar las inspecciones de la DGII.

Por otra parte, habló sobre el uso invertido de cupones de vuelo, como por ejemplo vender un pasaje Miami-Santa Cruz-Miami, en Es-



Eduardo Scott

Presidente del Uruguay, Luis Lacalle llegará al país en una aeronave del Lloyd Aéreo Boliviano

El presidente de la República del Uruguay, Luis Lacalle, llegará al país para la ceremonia de transmisión gubernamental, martes 3 de agosto, por el vuelo 934 del LAB, que realizará un vuelo con ese motivo.

Por esta razón, el secretario de Aviación Civil, Juan Carlos Salas, anunció que el vuelo 934 del LAB cumplirá el servicio regular de pasajeros entre Buenos Aires-Montevideo-Santa Cruz-La Paz-La Paz-Santa Cruz-Montevideo-Buenos Aires, oficial del Presidente del Uruguay, estará integrada por 15 personas.

Por decisión del Ministerio de Educación
Cuatro colegios pagarán multas por reanudar labores escolares

Cuatro establecimientos educativos privados pagarán multas hasta del diez por ciento de sus ingresos al Ministerio de Educación, por no cumplir con las disposiciones legales, son amonestados: cada uno pagará una multa de 10% de sus ingresos y se les clausura con carácter definitivo.

CLASURA DE COLEGIOS
Con referencia a la clausura de los establecimientos educativos privados, tanto la ministra de Educación, Emma Navajas, anunció ayer la multa de 10% de sus ingresos y se les clausura con carácter definitivo.

Las notificaciones a los dueños de los establecimientos educativos fueron emitidas por el Ministerio de Educación por no cumplir con las disposiciones legales, son amonestados: cada uno pagará una multa de 10% de sus ingresos y se les clausura con carácter definitivo.

En conferencia de prensa realizada ayer, la ministra Navajas y el Director del Departamento Pedagógico de Educación, Manuel Farfán, anunciaron esta decisión y advirtieron que esos establecimientos cometieron el mismo delito en oportunidad anterior, cuando comenzaba el año lectivo de 1993.

Empresa Chilena Fabricadora de Productos Infantiles
Licenciataria Autorizada



The Walt Disney Company

Busca Empresa Distribuidora
Para Sus Distintas Líneas de Productos

Infantil: Biberones, Chupetes, Calzones Cubre-Pañal, Sonajeros, Baberos, Mordedores Dentición.

Entretención: Globos de látex, Artículos de Cotillón, Autoadhesivos, etc.

Requisitos: Poseer conexiones y red de distribución en el mercado, Experiencia en el manejo de líneas afines, Capacidad financiera, Interés en desarrollar mercado local.

FAX (562) 2383983 - FONO (562) 2383346 - 2383347 SANTIAGO - CHILE

FEDERACION BOLIVIANA DE FUTBOL

MIEMBRO DE LA FEDERACION INTERNACIONAL DE FUTBOL (F.I.F.A.) Y CONFEDERACION SUDAMERICANA DE FUTBOL

COMUNICADO

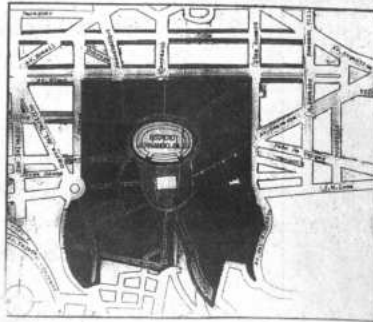
La FEDERACION BOLIVIANA DE FUTBOL en estricto cumplimiento de las instrucciones emanadas de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (F.I.F.A.) y en coordinación con el Comando Departamental de la Policía Boliviana, comunica a la opinión pública y al aficionado al fútbol en general, que la realización de los partidos por las Eliminatorias al Mundial de Fútbol USA '94 estará regida por las siguientes normas:

- 1.- La venta de entradas - tanto los abonos (4 partidos) como las entradas sueltas por partido- se venden exclusivamente en las agencias que el Banco Mercantil dispone en la ciudad de La Paz.
- 2.- Para facilitar del público asistente a los partidos de las Eliminatorias, el sobrante de entradas que existiera hasta el día viernes 23/07/93, viernes 06/08/93, viernes 13/08/93 y viernes 20/08/93 de cada partido, será vendido el día sábado respectivamente, de horas 9:30 a 17:00 en horario continuo en instalaciones del Estado Hernando Siles y Coliseo Cerrado. De ninguna manera se habilitará boleterías en el Estado el mismo día del partido.
- 3.- Al estar todos los sectores del estadio completamente numerados, todas y cada una de las entradas vendidas tienen una localidad numerada asignada (incluidas las medias entradas para niños que son válidas para niños entre 4 y 12 años), por lo que ninguna persona que no sea portadora de su respectiva entrada podrá pasar el primer anillo selectivo especificado en el gráfico adjunto, teniendo la Policía Boliviana específicas instrucciones al respecto.
- 4.- Todas aquellas personas que por Resoluciones Supremas, convenios especiales y otros, crean tener el derecho adquirido de INGRESO LIBRE a espectáculos deportivos, tal es el caso de BENEMERITOS, ASOCIACION DE FUTBOLISTAS, ARBITROS, CARNETS VITALICIOS, ASAMBLEA DEL DEPORTE I.D.D., CARNETS DE LA S.G.D.R. Y OTROS DEBIDAMENTE ACREDITADOS, por las razones expuestas en el punto 3 deberán necesariamente recabar su entrada numerada en forma personal y debidamente documentada a partir del día jueves 22 en oficinas del Club Bolívar ubicadas en la Calle Colón esq. Mcal. Santa Cruz Edif. Litoral.
- 5.- Podrán también ingresar al primer anillo selectivo mencionado, aquellas personas que, en su calidad de invitados especiales, dirigentes del Fútbol Nacional, periodistas con función específica y otros, presenten su invitación y/o acreditación respectiva, documentos que serán entregados a los interesados a partir del día miércoles 21 en oficinas de la F.B.F. ubicadas en Av. Arce Nº. 2355, Edif. Cobia, 2º piso, de Hrs. 9:30 a 12:30 y de 14:30 a 19:30.
- 6.- Las puertas de ingreso al estadio Hernando Siles serán habilitadas a partir de Hrs. 10:30, recomendando al público asistente observar las indicaciones del croquis adjunto y cumplir estrictamente las especificaciones de ingreso, tales como NUMERO DE PUERTA, SECTOR, FILA Y ASIENITO, respetando en lo posible el siguiente orden de arriba al estadio:

- CURVA SUR
Puertas de ingreso Nos. 7-8-10-11
c. G. Gamarra
c. Cisneros
- CURVA NORTE
Puertas de ingreso Nos. 16-17-18
c. Pasoskanki
c. Estados Unidos
c. G. Lanza
- 7.- Se ha designado como área de parqueo para vehículos de autoridades, invitados especiales, dirigentes y periodistas la Av. Saavedra, sector ubicado entre la calle Díaz Romero y Parque Triangular, vehículos que deberán exhibir una autorización expresa otorgada por la Federación Boliviana de Fútbol.
- 8.- Sólo tendrán ingreso autorizado al área de parqueo en el interior del Estadio Hernando Siles los vehículos de las siguientes autoridades/entidades que también deberán exhibir su autorización respectiva:
 - Presidente de la República
 - Ministros de Estado
 - Presidente F.B.F.
 - Presidente Comisión Seleccionadora
 - Selección Nacional
 - Selección Visitante
 - Presidente y Delegados visitantes
 - Miembros F.I.F.A. y C.S.F.
 - Arbitros del encuentro
 - Responsable de Organización y Control (Gerencia)
 - Recaudación Banco Mercantil
- 9.- Está completamente prohibido lo siguiente:
 - Venta y consumo de bebidas alcohólicas
 - Ingreso de personas en estado de ebriedad o bajo influencia de drogas
 - Introducir envases de vidrio o lata
 - Introducir petardos y cualquier otro objeto o instrumento peligroso que a consideración de la Policía Boliviana constituya riesgo (palos, astas de banderas, etc.)
 - Reventa de entradas
 - Ubicarse en pasillos o graderías de circulación dentro del estadio.

La Paz, julio 20 de 1993.

LA GERENCIA



- REFERENCIAS
1.- 11º ANILLO: AREA DE INGRESO PARA PERSONAS CON INGRESO LIBRE.
2.- 2º ANILLO: AREA DE INGRESO PARA PERSONAS CON INGRESO LIBRE.
3.- 3º ANILLO: AREA DE INGRESO PARA PERSONAS CON INGRESO LIBRE.
4.- 4º ANILLO: AREA DE INGRESO PARA PERSONAS CON INGRESO LIBRE.
5.- 5º ANILLO: AREA DE INGRESO PARA PERSONAS CON INGRESO LIBRE.
6.- 6º ANILLO: AREA DE INGRESO PARA PERSONAS CON INGRESO LIBRE.
7.- 7º ANILLO: AREA DE INGRESO PARA PERSONAS CON INGRESO LIBRE.
8.- 8º ANILLO: AREA DE INGRESO PARA PERSONAS CON INGRESO LIBRE.
9.- 9º ANILLO: AREA DE INGRESO PARA PERSONAS CON INGRESO LIBRE.
10.- 10º ANILLO: AREA DE INGRESO PARA PERSONAS CON INGRESO LIBRE.
11.- 11º ANILLO: AREA DE INGRESO PARA PERSONAS CON INGRESO LIBRE.
12.- 12º ANILLO: AREA DE INGRESO PARA PERSONAS CON INGRESO LIBRE.
13.- 13º ANILLO: AREA DE INGRESO PARA PERSONAS CON INGRESO LIBRE.
14.- 14º ANILLO: AREA DE INGRESO PARA PERSONAS CON INGRESO LIBRE.
15.- 15º ANILLO: AREA DE INGRESO PARA PERSONAS CON INGRESO LIBRE.
16.- 16º ANILLO: AREA DE INGRESO PARA PERSONAS CON INGRESO LIBRE.
17.- 17º ANILLO: AREA DE INGRESO PARA PERSONAS CON INGRESO LIBRE.
18.- 18º ANILLO: AREA DE INGRESO PARA PERSONAS CON INGRESO LIBRE.
19.- 19º ANILLO: AREA DE INGRESO PARA PERSONAS CON INGRESO LIBRE.
20.- 20º ANILLO: AREA DE INGRESO PARA PERSONAS CON INGRESO LIBRE.

- SECTOR VIA DE ACCESO
BUTACA
Puerta Nº 4 de ingreso exclusivo
PREFERENCIA
Puertas de ingreso Nos. 2-3-22-21
Av. Saavedra
C. Pinilla
Av. Simón Bolívar
Av. Illimani
- ENTRADAS DE INGRESO LIBRE
Puerta Nº 19 de ingreso exclusivo
GENERAL
Puertas de ingreso Nos. 12-13-14-15
c. Carrasco

UNESCO decide apoyar plan de reforma educacional de Bolivia

La Organización de Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) comprometió a Bolivia mantener y mejorar el nivel de cooperación financiera y técnica, para estimular el avance de la reforma educacional y concretar su ejecución en el menor plazo posible.

UNESCO aplaudió la decisión del Congreso Pedagógico Boliviano, que se realizó en noviembre pasado, mediante el cual se decidió crear el Consejo Nacional de Educación con participación del gobierno, Universidad Boliviana, Iglesia católica, organismos sindicales de profesores y de sectores de la Central Obrera Boliviana.



Ministra Emma Navajas

Ministerio de Educación comenzará en todo el país, durante el segundo semestre, un plan de instrucción sobre derechos humanos y ampliará la educación católica por su alto contenido moral y ético.

Un informe presentado ante la reunión de ministros de educación de los países miembros de UNESCO, presentado por la titular de ese despacho, Emma Navajas, permitió que ese organismo internacional decidiera respaldar el proceso de reforma educacional que se inició en Bolivia, además de coadyuvar a la obtención de apoyo técnico de países desarrollados para el mismo objetivo.

Según la ministra, ese organismo de la ONU aprobó, como primera medida, la instalación de una oficina de Representación Permanente en La Paz, para trabajar de manera más directa con las instituciones involucradas en el desarrollo de la ciencia y la cultura en el país, y hacer más viables las iniciativas, comunicaciones y requerimientos para cada uno de los programas nacionales. "Hay muchas cosas que nosotros no podemos hacer, porque no tenemos medios técnicos y económicos", dijo.

MEDIO AMBIENTE Y RELIGIÓN

Con relación a los programas que tiene previsto incorporar el Ministerio de Educación, a partir del segundo semestre del presente año, esa autoridad informó que en el curso del mes de julio, se ha emitido la resolución correspondiente para la ampliación de los horarios para religión católica y se habilitarán horas para medio ambiente y derechos humanos.

El Ministerio de Educación cumple con disposiciones legales contenidas en el nuevo Código del Menor, aprobado por el Congreso y por el Presidente de la República en diciembre pasado. "Establece como obligación que para la formación del hombre boliviano se debe enseñar, en

establecimientos de todo nivel, las asignaturas de derechos humanos, educación médica y educación para el medio ambiente", explicó.

"Esos tres elementos faltan en la formación de los estudiantes", dijo la ministra al señalar que en el país, de manera general, "existe mucha ignorancia sobre lo que se puede o no hacer con el prójimo".

La declaración de los derechos humanos responde a un cúmulo de los valores más altos que tiene la humanidad, para el trato fraterno entre seres humanos. "Hay cosas tan importantes, como aquella que postula que toda persona tiene derecho a la propiedad y no como se entiende, actualmente, el derecho de propiedad", destacó.

Las reformas al Código del Menor fueron redactadas por la Comisión de la Cámara de Diputados, que presidió en la presente gestión gubernamental la ministra de Educación, en su calidad de parlamentaria por Tarija.

La asignatura de derechos humanos será impartida desde el segundo semestre como parte de la materia de instrucción cívica y, en cambio, religión recibirá una ampliación de horarios en todos los establecimientos del país, fiscales y particulares.

"Estamos accediendo a una solicitud de la Iglesia Católica Boliviana, aprobada en su Congreso Educativo, por el enorme valor moral y ético de la doctrina católica", explicó.

El objetivo del gobierno es ofrecer una educación con "un alto contenido moral y ético", y "no dejar a los medios de comunicación de masas o afiches comerciales que cumplan con ese objetivo".

UNESCO ha evidenciado que la televisión y otros medios de comunicación, desde hace años, difunden a la niñez y juventud una serie de conceptos antmorales, especialmente en telenovelas, cine y otros, que no ayudan a una formación más coherente en el mundo.

La organización internacional ha prometido, a través de la institución "Escuelas Asociadas" de Europa, la preparación de materiales de educación en las ramas de derechos humanos y ecología.

Bolivia participará, a partir del próximo año, en un proyecto piloto sobre preservación del medio ambiente, dentro de los cinco ítems en los cuales trabajan muchos países del mundo.

José Camargo



formando grandes cavidades que no funcionan como pulmón y hay una pérdida de función muy importante", explicó el médico.

Los trasplantes de pulmón se realizan en un centro especializado del Hospital Universitario de Brasilia, por un equipo médico integrado por tres cirujanos, tres residentes de cirugía torácica, tres neumólogos, quienes efectúan la parte del seguimiento de los pacientes durante todo el tiempo de la operación, en el que además se cuenta con un laboratorio especial.

Por otro lado según el cirujano José Camargo, en todos los casos los donantes son personas que sufrieron accidentes, y se encuentran con una muerte cerebral comprobada.

De los 26 casos de trasplante, 17 fueron hombres y 9 mujeres, cuyas edades fluctúan entre los 21 y 63 años de edad, de los cuales un 57 % de los casos logró una sobrevivencia de más de cuatro años.

Con relación a los costos, el médico sostuvo que mientras un trasplante de pulmón en Estados Unidos llega a costar 160 mil dólares, en Brasil la cirugía vale 25 mil dólares, aún siendo un país latinoamericano es un precio menor al que se cobra en Norteamérica, señaló.

Las personas que tienen serias deficiencias respiratorias a causa de los daños severos en alguno de los pulmones, en general son personas que viven dependiendo de 8 litros diarios de oxígeno, lo cual es demasiado terrible para un ser humano, y sólo por este motivo se justifica seguir corriendo con altos costos de una cirugía como la del trasplante de pulmón, aseguró.

Durante su exposición en el auditorio del Instituto Gastroenterológico Boliviano-Japonés, José Camargo exhibió las filmas de cada uno de los casos en los que se hizo el trasplante, mostrando además las condiciones en las que se encontraron a consecuencia de los enfisemas, silcosis y otros casos.

ENTEL no tiene trato ni contrato con "METAL-MEC"

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) no tiene relación comercial con la empresa "Construcciones Metálicas Galvanizadas" (METAL-MEC) de la ciudad de Santa Cruz, que trata de involucrarla en un problema sobre un supuesto contrato entre esa empresa y la AT&T de los Estados Unidos.

El gerente general de ENTEL, Juan Carlos Torres, al lamentar la actitud de la empresa cruceña, dijo que la misma fue contratada directamente por la norteamericana AT&T, para la construcción de torres de antenas, para el enlace de Microondas Digital entre Santa Cruz y Puerto Suárez. Este contrato señala que los costos que alcanzan a 650 mil dólares, deben ser cubiertos por la empresa norteamericana y nada tiene que ver ENTEL, aseveró.

El contrato entre ambas empresas (AT&T y METAL-MEC) es ajeno y no inmiscuye a esta empresa del Estado, dijo al señalar que se ha comunicado oficialmente a la Contraloría General de la República así como a la Cámara Departamental de la Construcción de Santa Cruz, esta situación.

Personeros de METAL-MEC denunciaron recientemente que el consorcio norteamericano AT&T-WSI, les adeuda 650 mil dólares americanos por la fabricación de 18 torres base, para las antenas repetidoras, correspondientes al enlace Santa Cruz-Puerto Suárez.

Por otra parte, el ejecutivo de ENTEL dijo que tampoco se recibió ninguna solicitud jurídica-legal para la adopción de medidas determinadas a presionar al consorcio norteamericano el cumplimiento de sus obligaciones, solamente se recibieron pedidos de la parte afectada, así como de la Cámara Departamental de la Construcción de Santa Cruz.

El mencionado enlace se encuentra en pleno funcionamiento desde fines de 1991, y en su debido momento no se presentó ningún reclamo de parte de los interesados.

Asimismo, aclaró que AT&T no participó en la fabricación de los equipos para la interconexión entre las dos poblaciones fronterizas de Puerto Suárez y Corumbá, enlace que se inaugurará en el curso de la próxima semana.

El funcionario fue categórico al señalar que por acuerdo mutuo de ENTEL y EMBRATEL, se determinó utilizar la tecnología de Siemens AG, de Alemania para Bolivia y de su subsidiaria para el vecino país.



Una de las salas del Hospital de Clínicas que se encuentran con enfermeras y otro personal paramédico.

Población molesta por huelga de los trabajadores de Salud

Un gran porcentaje de la ciudadanía paceña expresó ayer su protesta por la decisión de los trabajadores de la Salud de ingresar en huelga general y realizar bloqueos en inmediaciones del Hospital de Clínicas, en la zona de Miraflores.

Muchos de los internados en el mencionado nosocomio lamentaron esta medida de presión que sólo afecta al pueblo y a quienes estamos internados por alguna dolencia, coincidieron en señalar varios de los pacientes.

"Si no les atienden en sus demandas que tomen represalias contra el gobierno, no contra el pueblo", declaró María de Ledeza, molesta porque no podía llegar a su centro de trabajo debido al bloqueo realizado ayer en el Hospital de Clínicas.

"En varias oportunidades han dejado de trabajar por una y mil razones, pero siempre es el pueblo el que tiene que sufrir los efectos de sus medidas de presión", dijo otra ciudadana que también se encontraba inmovilizada por el bloqueo.

Entre los pacientes que reciben servicios de emergencia, manifestaron esta medida de presión. "Conocemos muy bien las necesidades y los problemas del pueblo, pero no podemos hacer nada", opinaron.

Carlos Calderón, que estaba de llegar a su trabajo molesto dijo que a través de los medios de comunicación se les comunicó a los trabajadores que no para adquirir letas en el día, pero no es motivo para perjudicar a quienes están bajo que cumplir.

"Estamos en un estado de crisis y es necesario que respeten nuestros derechos de transitar por la vía pública, otra madre de familia que retornó a su domicilio, los sindicatos también están secuentes con la población que trabajan y otros obligados a cumplir", añadió.

Pese a protestas de asegurados Continúa paro de 72 horas de trabajadores de Seguridad Social

Conversaciones con ministros no prosperaron gobierno ofrece 12 % y solución del conflicto en manos de CONEPLAN.

Los trabajadores del Sistema de Seguridad Social han decidido continuar con su paro de 72 horas y en las próximas horas adoptarán la huelga general indefinida, pese a las airadas protestas de los asegurados.

El anuncio fue hecho por el dirigente de la Confederación de Trabajadores en Seguridad Social, Edgar Arancibia, quien explicó que la reunión con los ministros del Interior, Carlos Saavedra, y de Trabajo, Eusebio Girona, no llegó a ningún acuerdo.

En la reunión se conoció que el Ministerio de Planeamiento propondrá un incremento del 12 % a la masa salarial, la decisión de aplicar este porcentaje corresponderá a la reunión del Consejo Nacional de Economía y Planificación (CONEPLAN) que debe efectuarse hoy.

Los trabajadores en seguridad social mantienen un ayuno voluntario que ya va por el décimo tercer día, además cumplieron paros escalonados de 24 y 48 horas la pasada semana. Este miércoles a las 18 horas se cumple el paro de 72 horas que comenzó el

pasado lunes, sin que hasta el momento el gobierno solucionara el conflicto.

En tanto los miles de asegurados que diariamente acuden a las oficinas de los Fondos Comunes así como de las Cajas de Seguro, se ven frustrados ante la falta de servicios y falta de personal.

En los hospitales de la Caja Nacional de Seguro, se ven frustrados ante la falta de personal de enfermería y a los internos y pacientes solicitando atención médica.

Edgar Arancibia, dirigente de esa organización, reclama que los trabajadores de seguridad social cumplan los turnos de emergencia, así como que los hospitales cumplan los turnos de emergencia, así como que los hospitales cumplan los turnos de emergencia, así como que los hospitales cumplan los turnos de emergencia.



MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CULTURA

LA DRA. EMMA NAVAJAS DE ALANDIA, MINISTRA DE EDUCACIÓN Y CULTURA, SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUE:

SRA. MARGARITA CANTOS
(Q. D. D. G.)

LA PAZ, 21 DE JULIO DE 1993



EL SECRETARIO EJECUTIVO Y PERSONAL DE LA SECRETARIA EJECUTIVA DEL PROGRAMA PL-480 TITULO III, se adhieren al profundo pesar que embarga a la familia, de la que en vida fue:

Sra. BLANCA RADA Vda. DE SARMIENTO

Q.E.P.D.

Madre del Lic. Fernando Sarmiento R., Gerente de Auditoría de nuestra institución.

La Paz, julio de 1993



LA ASOCIACION DE EMPLEADOS PL-480, se adhieren al dolor que embarga a la familia, de la que en vida fue:

Sra. BLANCA RADA Vda. DE SARMIENTO

Q.E.P.D.

Madre de nuestro compañero, Lic. Fernando Sarmiento Rada.

La Paz, julio de 1993

Aylwin enfrenta temas en diálogo con militares

CHILE, 20 (AP).- El presidente Aylwin se reunió con los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas de Chile para discutir los temas de los militares.

El gobierno rechazó la manifestación del Ejército, pero accedió a buscar una fórmula para acelerar los juicios.

Aylwin, sin embargo, puso como condición el reconocimiento del Ejército de los excesos cometidos.

El mandatario, además, sustituyó al Subsecretario de Guerra, Marcos Sánchez, quien era resistido por el jefe militar, según versiones de prensa.

Las negociaciones parecían bien encaminadas, pero en los últimos días surgieron tropiezos, según versiones de fuentes castrenses citadas hoy por la prensa.

Una de las dificultades fue el cambio de negociadores. Aylwin reemplazó a los ministros del Interior, Enrique Krauss, y secretario general de gobierno, Enrique Correa, por el ministro secretario general de la Presidencia, Edgardo Boeninger.

El nuevo negociador, según los trascendidos, retomó la exigencia de Aylwin de un reconocimiento castrense de las violaciones a los derechos humanos.

"En el Ejército el cambio de uno ha sido interpretado como una vuelta a 'fojas cero' y sencillamente como un endurecimiento de la postura del propio Aylwin", señaló hoy el diario pro-gubernamental La Época.

Aylwin pareció dar un mensaje de que no olvida a las víctimas de los excesos al reunirse luego de Pinochet con una organización ecuménica de derechos humanos.

El presidente argentino declaró a la prensa que el nuevo embajador estadounidense James Cheek le había felicitado ayer por sus afirmaciones sobre Castro, durante la ceremonia de presentación de credenciales en la Casa de Gobierno.

Pero fuentes diplomáticas, citadas por el matutino Página 12, dijeron que Cheek "se limitó a sonreír con gesto de aprobación", mientras Menem le reataba, indignado, lo acaecido en San Salvador de Bahía.

El diario de negocios Ambito Financiero, que generalmente apoya al gobierno, sostuvo hoy que Menem "se equivocó ayer de nuevo al fustigar más duramente que en Bahía a Fidel Castro. Empaña su imagen y hasta su investidura que aparece presionando a un Castro arrinconado".

Clarín sostuvo que Menem parece preocupado por dejar en claro que fue él y no Castro el responsable de que no hubiese un formal encuentro entre los dos presidentes, que los allegados al mandatario argentino procuraron infructuosamente concretar y que la diplomacia cubana dilató con distintas excusas, hasta hacerlo fracasar.

El presidente argentino declaró a la prensa que el nuevo embajador estadounidense James Cheek le había felicitado ayer por sus afirmaciones sobre Castro, durante la ceremonia de presentación de credenciales en la Casa de Gobierno.

Pero fuentes diplomáticas, citadas por el matutino Página 12, dijeron que Cheek "se limitó a sonreír con gesto de aprobación", mientras Menem le reataba, indignado, lo acaecido en San Salvador de Bahía.

El diario de negocios Ambito Financiero, que generalmente apoya al gobierno, sostuvo hoy que Menem "se equivocó ayer de nuevo al fustigar más duramente que en Bahía a Fidel Castro. Empaña su imagen y hasta su investidura que aparece presionando a un Castro arrinconado".

Clarín sostuvo que Menem parece preocupado por dejar en claro que fue él y no Castro el responsable de que no hubiese un formal encuentro entre los dos presidentes, que los allegados al mandatario argentino procuraron infructuosamente concretar y que la diplomacia cubana dilató con distintas excusas, hasta hacerlo fracasar.

El presidente argentino declaró a la prensa que el nuevo embajador estadounidense James Cheek le había felicitado ayer por sus afirmaciones sobre Castro, durante la ceremonia de presentación de credenciales en la Casa de Gobierno.

Pero fuentes diplomáticas, citadas por el matutino Página 12, dijeron que Cheek "se limitó a sonreír con gesto de aprobación", mientras Menem le reataba, indignado, lo acaecido en San Salvador de Bahía.

El diario de negocios Ambito Financiero, que generalmente apoya al gobierno, sostuvo hoy que Menem "se equivocó ayer de nuevo al fustigar más duramente que en Bahía a Fidel Castro. Empaña su imagen y hasta su investidura que aparece presionando a un Castro arrinconado".

Clarín sostuvo que Menem parece preocupado por dejar en claro que fue él y no Castro el responsable de que no hubiese un formal encuentro entre los dos presidentes, que los allegados al mandatario argentino procuraron infructuosamente concretar y que la diplomacia cubana dilató con distintas excusas, hasta hacerlo fracasar.

El presidente argentino declaró a la prensa que el nuevo embajador estadounidense James Cheek le había felicitado ayer por sus afirmaciones sobre Castro, durante la ceremonia de presentación de credenciales en la Casa de Gobierno.

EE.UU. "se limita a sonreír"

Todos critican a Menem por sus ataques a Castro

BUENOS AIRES, 20 (AP).- El presidente Carlos Menem fue criticado hoy desde distintos ángulos políticos, por declarar que sentía "repugnancia" por haber participado de la reciente cumbre iberoamericana con el presidente cubano Fidel Castro, con quien infructuosamente trató de entrevistarse.

En el transcurso de declaraciones a la prensa, en las que afirmó que Castro "privatizó el Estado cubano para él", Menem sostuvo que "me repugna tener que participar en reuniones con gente que no respeta la libertad de su pueblo, la de culto y los derechos humanos".

Menem censuró también ayer a los restantes presidentes latinoamericanos y al presidente del gobierno español, Felipe González, por coincidir en privado con sus duras críticas al régimen de Castro, pero luego "no lo dicen públicamente".

El presidente argentino declaró a la prensa que el nuevo embajador estadounidense James Cheek le había felicitado ayer por sus afirmaciones sobre Castro, durante la ceremonia de presentación de credenciales en la Casa de Gobierno.

Pero fuentes diplomáticas, citadas por el matutino Página 12, dijeron que Cheek "se limitó a sonreír con gesto de aprobación", mientras Menem le reataba, indignado, lo acaecido en San Salvador de Bahía.

El diario de negocios Ambito Financiero, que generalmente apoya al gobierno, sostuvo hoy que Menem "se equivocó ayer de nuevo al fustigar más duramente que en Bahía a Fidel Castro. Empaña su imagen y hasta su investidura que aparece presionando a un Castro arrinconado".

Clarín sostuvo que Menem parece preocupado por dejar en claro que fue él y no Castro el responsable de que no hubiese un formal encuentro entre los dos presidentes, que los allegados al mandatario argentino procuraron infructuosamente concretar y que la diplomacia cubana dilató con distintas excusas, hasta hacerlo fracasar.

El presidente argentino declaró a la prensa que el nuevo embajador estadounidense James Cheek le había felicitado ayer por sus afirmaciones sobre Castro, durante la ceremonia de presentación de credenciales en la Casa de Gobierno.

Pero fuentes diplomáticas, citadas por el matutino Página 12, dijeron que Cheek "se limitó a sonreír con gesto de aprobación", mientras Menem le reataba, indignado, lo acaecido en San Salvador de Bahía.

El diario de negocios Ambito Financiero, que generalmente apoya al gobierno, sostuvo hoy que Menem "se equivocó ayer de nuevo al fustigar más duramente que en Bahía a Fidel Castro. Empaña su imagen y hasta su investidura que aparece presionando a un Castro arrinconado".

Clarín sostuvo que Menem parece preocupado por dejar en claro que fue él y no Castro el responsable de que no hubiese un formal encuentro entre los dos presidentes, que los allegados al mandatario argentino procuraron infructuosamente concretar y que la diplomacia cubana dilató con distintas excusas, hasta hacerlo fracasar.

El presidente argentino declaró a la prensa que el nuevo embajador estadounidense James Cheek le había felicitado ayer por sus afirmaciones sobre Castro, durante la ceremonia de presentación de credenciales en la Casa de Gobierno.

Pero fuentes diplomáticas, citadas por el matutino Página 12, dijeron que Cheek "se limitó a sonreír con gesto de aprobación", mientras Menem le reataba, indignado, lo acaecido en San Salvador de Bahía.

El diario de negocios Ambito Financiero, que generalmente apoya al gobierno, sostuvo hoy que Menem "se equivocó ayer de nuevo al fustigar más duramente que en Bahía a Fidel Castro. Empaña su imagen y hasta su investidura que aparece presionando a un Castro arrinconado".

Clarín sostuvo que Menem parece preocupado por dejar en claro que fue él y no Castro el responsable de que no hubiese un formal encuentro entre los dos presidentes, que los allegados al mandatario argentino procuraron infructuosamente concretar y que la diplomacia cubana dilató con distintas excusas, hasta hacerlo fracasar.

El presidente argentino declaró a la prensa que el nuevo embajador estadounidense James Cheek le había felicitado ayer por sus afirmaciones sobre Castro, durante la ceremonia de presentación de credenciales en la Casa de Gobierno.

Pero fuentes diplomáticas, citadas por el matutino Página 12, dijeron que Cheek "se limitó a sonreír con gesto de aprobación", mientras Menem le reataba, indignado, lo acaecido en San Salvador de Bahía.

El diario de negocios Ambito Financiero, que generalmente apoya al gobierno, sostuvo hoy que Menem "se equivocó ayer de nuevo al fustigar más duramente que en Bahía a Fidel Castro. Empaña su imagen y hasta su investidura que aparece presionando a un Castro arrinconado".

Clarín sostuvo que Menem parece preocupado por dejar en claro que fue él y no Castro el responsable de que no hubiese un formal encuentro entre los dos presidentes, que los allegados al mandatario argentino procuraron infructuosamente concretar y que la diplomacia cubana dilató con distintas excusas, hasta hacerlo fracasar.

El presidente argentino declaró a la prensa que el nuevo embajador estadounidense James Cheek le había felicitado ayer por sus afirmaciones sobre Castro, durante la ceremonia de presentación de credenciales en la Casa de Gobierno.

Pero fuentes diplomáticas, citadas por el matutino Página 12, dijeron que Cheek "se limitó a sonreír con gesto de aprobación", mientras Menem le reataba, indignado, lo acaecido en San Salvador de Bahía.

El diario de negocios Ambito Financiero, que generalmente apoya al gobierno, sostuvo hoy que Menem "se equivocó ayer de nuevo al fustigar más duramente que en Bahía a Fidel Castro. Empaña su imagen y hasta su investidura que aparece presionando a un Castro arrinconado".

Clarín sostuvo que Menem parece preocupado por dejar en claro que fue él y no Castro el responsable de que no hubiese un formal encuentro entre los dos presidentes, que los allegados al mandatario argentino procuraron infructuosamente concretar y que la diplomacia cubana dilató con distintas excusas, hasta hacerlo fracasar.

Ola de terrorismo sacude a la justicia de Venezuela

Caracas, 20 jul.- El atentado contra la Corte Suprema de Justicia "tiene un objetivo político" y obedece a la intención de crear "un clima de terrorismo y perturbar el orden nacional", aseguró hoy, martes, el ministro venezolano de la Defensa, General Radamés Muñoz León.

El ministro expresó que los recientes atentados contra la justicia venezolana son hechos "importados que no obedecen a la idiosincrasia del venezolano".

Una carta-bomba explotó ayer en la Corte y causó la pérdida de una mano a un trabajador del máximo tribunal y heridas menores a otro empleado.

Asimismo, las autoridades policiales lograron desactivar otras dos cartas-bombas que fueron enviadas a las residencias del presidente y vicepresidente de la Corte, Gonzalo Rodríguez Corro y Alirio Abreu Burelli, respectivamente.

Estos hechos tienen un objetivo político de "algunos esquemas que se están arraigando en el país, pero que realmente ha sido una práctica inusitada dentro de la historia contemporánea de Venezuela", expresó el ministro.

Muñoz León precisó que el objetivo final de esta acción es impedir de alguna forma las elecciones del 5 de diciembre y buscan socavar el actual sistema democrático en que los venezolanos han demostrado querer vivir.

"Hay un género de pasiones y un grupo minúsculo que intenta perturbar la democracia", añadió.

Las Fuerzas Armadas Nacionales han puesto a la orden del ministerio de Relaciones Exteriores todo el

sistema de investigaciones para determinar quiénes son los autores intelectuales y materiales de estos hechos.

Por su parte, el ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Delgado Chapellín, afirmó que el Gobierno expresó su total solidaridad a los 15 magistrados de la Corte y "la voluntad política para averiguar el origen de este atentado hasta sus últimas consecuencias".

Delgado Chapellín indicó que el Gobierno acordó con los magistrados aplicar severas medidas de seguridad a fin de que puedan seguir trabajando en los casos que tienen pendientes.

El Gobierno no descarta ninguna hipótesis sobre los orígenes y las causas de estos atentados, añadió.

Los hechos de violencia contra los miembros del máximo tribunal se han producido a sólo dos meses de que la Corte votase el enjuiciamiento del suspendido presidente Carlos Andrés Pérez por supuestos delitos de corrupción.

Abreu Burelli fue designado para redactar una ponencia por si hubiera motivos para enjuiciar al ex presidente Jaime Lusinchi (1984-1989) por presuntos delitos de peculado y malversación de fondos públicos.

Extraoficialmente se indicó que la ponencia de Abreu Burelli indica que hay razones para enjuiciar al ex presidente por la utilización de fondos reservados en la compra de 60 vehículos que fueron entregados a miembros del partido Acción Democrática (AD), para la campaña electoral de 1989.

Homosexuales irritados con tímidas medidas de Clinton

Washington, 20 jul (EFE).- La prudente orden presidencial que admite a los homosexuales en las Fuerzas Armadas de EEUU parece convencer a los conservadores, pero no a los interesados ni a los grupos de derechos civiles, que amenazan con ir a los tribunales.

La opción anunciada el lunes por el presidente estadounidense, Bill Clinton, y conocida como "no preguntar, no decirlo, no perseguirlos", ha suscitado el descontento de los homosexuales que no hallan en la tímida medida ninguna huella de la promesa que les hizo cuando era candidato.

"Es una propuesta ridícula", dijo hoy martes Tom Stoddard, uno de los más activos abogados de defensa de los derechos de los homosexuales en el servicio militar.

Stoddard declaró a la CNN que la orden presidencial "que permite a los homosexuales formar parte de las Fuerzas Armadas siempre y cuando no den muestra de su orientación sexual" equivale a pedirles que "escondan su identidad" si quieren servir en los ejércitos de este país.

"No hace más que reafirmar la discriminación", agregó, antes de criticar a Clinton por "ni siquiera haber intentado buscar la aprobación del Congreso" a una verdadera anulación de la actual medida que prohíbe a los homosexuales entrar en las Fuerzas Armadas.

"Vamos a ir a los tribunales y vamos a ganar", dijo Stoddard al referirse a algunos casos de soldados homosexuales que pidieron a los grupos de defensa de los derechos civiles apoyar su situación ante la justicia.

Varias asociaciones de lucha contra la discriminación se han mostrado convencidas de que se puede cuestionar judicialmente la orden presidencial según la Primera Enmienda de los derechos del ciudadano, que protege la libre expresión.

La Fiscal General de EEUU (ministra de Justicia), Janet Reno, aseguró el lunes que el caso es insostenible ante los tribunales, pero, la semana pasada, cuando ya se conocían las grandes líneas de la orden, fuentes de la Casa Blanca reconocieron que Reno había expresado cierta preocupación sobre sus consecuencias legales.

Al menos dos de esos grupos de defensa de los

derechos civiles -la ACLU y la Fundación Lambda de Defensa Legal y Educación- tienen previsto presentar demandas judiciales esta semana en nombre de los militares homosexuales que quieren luchar contra la nueva política.

"Esta política es un desastre porque pretende llegar a un compromiso entre dos posiciones que son irreconciliables", destacó Kevin Cathcart, de Lambda.

El propio Clinton reconoció el lunes que la medida no es "la solución perfecta" aunque, agregó, "es lo mejor" que se podía hacer teniendo en cuenta las circunstancias.

Esas "circunstancias", que le hicieron desviarse de su promesa electoral, se basaban en la determinada oposición de los militares y de muchos congresistas a la integración de los homosexuales en el servicio militar.

La propuesta de Clinton parece haber calmado a los jefes de Estado Mayor y al todopoderoso presidente del comité de Fuerzas Armadas del Senado, el demócrata Sam Nunn, ferviente opositor de la participación de los homosexuales en los ejércitos.

"Mi reacción inicial es positiva", manifestó Nunn tras escuchar la orden de Clinton.

En principio, la medida anunciada por el presidente debe entrar en vigor el próximo 1 de octubre, pero Nunn inauguró hoy en el Congreso una serie de audiencias para la elaboración de un proyecto de ley destinado a establecer legalmente la situación de los homosexuales con respecto al servicio militar.

Según fuentes del Congreso, se espera que el comité de Fuerzas Armadas elabore un texto más "estricto" que la orden presidencial, aunque la reacción positiva de Nunn a la propuesta de Clinton y las consultas previas realizadas para llegar a este planteamiento parecen indicar que será, en gran parte, retomada por los senadores.

"Espero que tengamos testimonios (en las audiencias) que nos permitan establecer una ley consistente con la política anunciada por el presidente", añadió Nunn al comienzo de la sesión del comité.

Su declaración, según los analistas, parece asegurar a Clinton que puede ganar la batalla en el Congreso, aunque la polémica se traslade a los tribunales.

EE.UU.: Bajan las aguas tras causar gigantescos daños

Washington, 20 jul (EFE).- El sol vuelve a brillar en el medio oeste y el nivel del agua de sus ríos empieza a remitir tras haber causado uno de los peores desastres naturales de Estados Unidos, con daños estimados en unos 10.000 millones de dólares.

A excepción de las tormentas que se desplazaron del Estado de Kansas al de Misuri, el lunes fue un día soleado en la mayor parte del medio oeste y, si bien las previsiones meteorológicas para el resto de la semana se refieren a intensas lluvias aisladas, no auguran los torrenciales aguaceros generalizados de las últimas semanas.

Sin embargo, a pesar de que la gran avenida de agua a su paso por San Luis, en cuyo norte confluyen los caudales del Misisipi y el Misuri, empezó a remitir ayer de su cota récord de casi 16 metros de altura, la crisis no ha terminado.

Partes del sur de San Luis, ciudad que se asienta a ambos lados del límite divisorio de los Estados de Misuri e Illinois, se hallan todavía a unos tres metros por debajo del nivel de las aguas del río Des Peres, contenidas por un muro de cemento.

Cientos de casas de esa zona siguen anegadas por las aguas que han cubierto casi la totalidad de sus calles. El sur de San Luis fue uno de los lugares más afectados por las inundaciones de 1973, cuando las aguas alcanzaron el anterior récord de 14,5 metros y provocaron daños estimados en 11.400 millones de dólares.

El Cuerpo de Ingenieros del Ejército de EEUU informó hoy de que la crecida del Misisipi a su paso por San Luis alcanzó 15,7 metros de altura y el borde del muro de contención se eleva hasta los 17 metros.

Nel Svetanics, jefe del cuerpo de bomberos de la ciudad, dijo que a pesar del descenso de las aguas, el peligro de rotura del muro sigue siendo una amenaza.

Las autoridades sanitarias han advertido de que pueden surgir problemas de salud tras la bajada de las aguas del Misisipi.

Podrían producirse infecciones en el sur de San Luis a causa de la gran cantidad de mosquitos y otros insectos que aparecerán de entre los

desechos del aluvión y el barro acumulados.

La doctora Linda Fisher, jefa del Departamento de Salud del condado de San Luis, dijo que las autoridades se hallan en estado de alerta ante los posibles casos de diarreas.

Las evacuaciones de personas continúan en diversas comunidades de Kansas y numerosas áreas de Wisconsin e Illinois están anegadas tras las fuertes lluvias caídas el pasado fin de semana.

Muchas de las carreteras y líneas ferroviarias del medio oeste no han sido aún abiertas al tráfico, incontables postes de tendido eléctrico y de teléfonos fueron arrastrados por las aguas y en Des Moines (Illinois) se ha podido, por fin, restablecer parte del servicio de agua potable tras una decena de días de suspensión.

Las aguas de inundación contaminaron la planta de tratamiento de esa ciudad, lo que obligó a dejar sin servicio de agua potable a unas 250.000 personas.

La Cruz Roja de EEUU informó de que unas 22.300 viviendas fueron afectadas por las inundaciones y algunas firmas aseguradoras cifraron en al menos mil millones de dólares las pérdidas de bienes de la propiedad que deberán cubrir las pólizas de seguro por daños.

Al menos 31 personas han resultado muertas a causa de las inundaciones, otras 40.000 han perdido o sufrido graves daños en sus hogares y unos 40 kilómetros cuadrados de tierras de cultivo fueron anegados, según datos de los centros de emergencia de los diez Estados afectados por las inundaciones.

El comité de Asignaciones de la Cámara de Representantes aprobó hoy una ayuda de emergencia de 2.980 millones de dólares en favor de los agricultores y las familias afectadas por las inundaciones.

El presidente norteamericano, Bill Clinton, añadió el lunes los Estados de Nebraska y Dakota del Sur a la lista de otros cinco -Minnesota, Wisconsin, Iowa y Misuri- que días antes habían sido declarados zonas de desastre.

Además de esos siete Estados, también fueron afectados por la devastadora acción de las aguas algunos parajes de los Estados de Kansas, Misuri y Dakota del Norte.

Panamá: Embajador de EE.UU. pide a los jesuitas ocuparse de los "asuntos de Dios"

Panamá, 20 jul (EFE).- Los jesuitas se deben concentrar "en los asuntos de Dios" y dejar los nombramientos diplomáticos a los gobiernos, declaró hoy, martes, el embajador de EEUU en Panamá, Deane Hinton, en alusión al rechazo de la Compañía de Jesús a la posible designación de William Walker como su sustituto.

El sacerdote Eduardo Valdés, portavoz en Panamá del provincial de la Compañía de Jesús en Centroamérica, José María Tejera, expresó hace una semana sus dudas respecto a Walker "sea la persona más conveniente para ocupar el cargo de embajador" por su actitud ante el asesinato de los jesuitas en 1989 en El Salvador, donde ocupaba el cargo de embajador de EEUU.

Según Valdés, la Embajada estadounidense fue "cómplice" del asesinato de seis sacerdotes jesuitas y de empleadas domésticas, en noviembre de 1989, matanza que se imputó al ejército salvadoreño.

Los jesuitas de El Salvador acusaron a Walker de obstaculizar las investigaciones sobre el crimen de sus compañeros y de las dos empleadas defavoracer, respaldar y justificar la lucha militar contra la guerrilla.

El diplomático y los militares asaron por su parte a los jesuitas de "cómplices" de la guerrilla.

"Creo que los jesuitas se deben concentrar en los asuntos de Dios, dejar los oficiales a nuestros gobiernos", dijo Hinton a EFE consultado sobre esta cuestión.

Hinton, que asumió la legación norteamericana tras la invasión de Panamá por EEUU, en diciembre de 1989, manifestó, sin embargo, que los jesuitas también tienen derecho a su opinión como cualquier ciudadano.

El diplomático estadounidense calculó que "el nombramiento del embajador Walker no ha sido resuelto celeridad", por motivos que no precisó.

El gobierno panameño dio su nepotismo a la propuesta de nombramiento de William Walker y firmó solicitud de consentimiento.

El canciller panameño, Julio Res, afirmó la pasada semana que las objeciones de la Compañía de Jesús a la posible designación de Walker bien podrían ser tomadas en consideración de haberlas dado a conocer en un despacho.



REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE ASUNTOS URBANOS

La Paz, 21 de julio de 1993

CARTA ABIERTA A LOS TRABAJADORES DE SALUD

...bolivianos, trabajadores del sector salud:

...llegar a esta instancia de comunicación directamente con ustedes como medio de hacerles mi pensamiento y mi posición respecto al problema que tenemos al frente.

...situación es muy simple:

...dirigentes han solicitado Crédito de FONVIS para comprar lotes de terreno para 3.000 familias. 3.000 familias de ustedes tendrán que contraer una deuda con una intermediaria financiera por 10 lotes de terreno que aún no cuentan con servicios básicos, agua, luz, alcantarillado.

...lotes tienen un precio unitario mayor a los Bs. 5.500. El total de la compra financiada será de 17 millones de bolivianos.

...gobierno quiere cumplir con ustedes y a través del FONVIS hacer lo que nos corresponde: dar soluciones habitacionales.

...existen varias instituciones y personas entendidas en la materia que aseguran que se puede dar lotes similares a precios más bajos.

...Para confirmar esta situación, hemos pedido a sus dirigentes, y yo pido aquí a las instituciones que les provean de un avalúo correcto y objetivo, para ver si la deuda que ustedes asumirán a los años vale o no el sacrificio que les costará a ustedes mismos y a nadie más.

...ustedes cumplen con el requisito de asumir esta deuda individualmente, con plena conciencia y compromiso y el precio, se habrá cumplido uno de los requisitos que el FONVIS pide a todos los beneficiarios.

...existen impedimentos a su proyecto, existe un deseo y obligación de ver que los dineros de ustedes serán bien invertidos. Existe una obligación de gobierno de asegurarnos que los beneficiados son los trabajadores.

...realmente cabe aclarar que el FONVIS o el MAU no venden terrenos como se quiso interpretar al momento rutinario y obligatorio de esta institución; recuerden que es atribución suya y solamente suya la decisión sobre qué es lo que ustedes desean comprar con su propio sacrificio.

...siguen adelante con su proyecto, el dinero está ahí, el compromiso del gobierno se mantiene. Si ustedes piden que elijan bien que es lo que van a comprar y que mi solicitud a sus dirigentes de que justifiquen los precios no justifica huelgas y calumnias, que si consideran justos sus precios, simplemente cumplan los requisitos del FONVIS y los defiendan con documentación, no con ataques a quien se debe con ustedes, los trabajadores.

...finalmente:

Arq. Germán Velasco Cortés
MINISTRO DE ASUNTOS URBANOS

Clinton designó a "una leyenda" como nuevo jefe para el F.B.I.

Washington, 20 jul (EFE).- Louis Freeh, una "leyenda" de la lucha contra el crimen y un "genio" de la investigación policial de sólo 43 años, fue designado hoy martes por el presidente de EEUU, Bill Clinton, para dirigir la Oficina Federal de Investigaciones (FBI).

Con la elección de Freeh, que hasta ahora era juez federal en Nueva York, el presidente Clinton cierra uno de los capítulos conflictivos de sus seis primeros meses en la presidencia que, precisamente, se cumplen hoy.

El empujamiento en no dimitir del hasta el lunes director del FBI, Williams Sessions, retrasó más de lo que Clinton hubiera querido el relevo en esta organización policial, pero, finalmente, tras comprobarse ciertas actuaciones antitéticas de Sessions en el desempeño de sus funciones, fue cesado.

Según las acusaciones, Sessions utilizó un avión oficial para visitas privadas y, entre otras cosas, tomó 10.000 dólares del presupuesto del FBI para construirse una verja de seguridad en su casa.

El sillón de Sessions será, por tanto, ocupado por Freeh, un hombre que, a pesar de ser veinte años más joven que él, pasa por ser un "campeón" de la lucha contra el crimen organizado.

En opinión de Clinton, el candidato para dirigir el FBI es un hombre "experimentado, enérgico e independiente" que será al mismo tiempo "bueno y firme. Bueno para el FBI y firme contra los criminales".

Las previsiones del presidente fueron, al menos en intención, inmediatamente secundadas por el candidato, quien renovó su compromiso de trabajar en el FBI para "proteger a nuestro pueblo del crimen y la violencia".

Al mismo tiempo, se pronunció por la "absoluta integridad" que debe presidir todos los actos del FBI y abogó por la "independencia" de la organización policial de "cualquier influencia política".

Freeh, que fue designado juez federal por el ex presidente George Bush en 1991 después de trabajar durante cinco años como agente del FBI, fue anteriormente fiscal especializado en investigaciones relacionadas con el cri-

men organizado.

Entre las páginas más brillantes de su historia profesional se encuentra el desmantelamiento de una red multimillonaria de narcotraficantes de heroína, que estaba vinculada a la mafia siciliana y que se conoció como "pizza connection".

Si se cumplen las previsiones de Clinton, la confirmación de Freeh por el Senado -que es requisito indispensable para dirigir el FBI- se efectuará "rápidamente", ya que, según dijo hoy la portavoz de la Casa Blanca, Dee Dee Myers, se trata de repetir un proceso que el candidato superó satisfactoriamente hace sólo dos años cuando fue designado juez federal.

Sin embargo, a pesar de la limpieza del expediente de Freeh, este relevo en la cúpula del FBI ha dejado cierto resquebrajamiento entre la clase política conservadora de EEUU que siente la forma en la que se ha realizado.

Sessions, acusado por un informe del ministerio de Justicia de haber cometido abusos en el cumplimiento de sus funciones, se resistió todavía a aceptar que Clinton lo ha echado de su puesto cuatro años y medio antes de que se cumpliera el plazo de 10 para el que fue elegido.

Williams Sessions, es por tanto, el primer director del FBI apartado de su cargo antes de terminar el mandato, lo que, en opinión del líder de la minoría republicana del Senado, puede ser, "potencialmente, un precedente preocupante".

El cesado director del FBI, que el pasado sábado tropezó, se cayó al suelo y se rompió un codo, lejos de dar su brazo a torcer, dice que siempre actuó legalmente y, tanto él como su esposa, Alice, aseguran que en el trasfondo de todo, únicamente, hay razones políticas.

Sessions fue designado por el presidente republicano Ronald Reagan en 1987 y se mantuvo en el puesto durante todo el mandato de Bush. Sin embargo, las presuntas irregularidades en su gestión lo colocaron, desde el principio de la presidencia democrática de Clinton, en el ojo del huracán.

Francia pide reunión de la ONU ante conflicto Rusia-Ucrania

París, 20 jul (EFE).- Francia es favorable a la celebración de una reunión urgente del Consejo de Seguridad de la ONU sobre la cuestión del puerto ucraniano de Sebastopol, informó hoy el portavoz del Quai d'Orsay, sede del ministerio de Asuntos Exteriores, Richard Duqué.

Ucrania pidió ayer, lunes, la celebración de esa reunión con el fin de examinar la situación creada, tras la adopción, el 9 de julio por el Parlamento de Rusia, de un decreto que estipula que dicho puerto en el mar Negro es ruso.

El Gobierno francés, precisó el portavoz, se ha congratulado por el encuentro mantenido en junio pasado entre los presidentes ruso, Boris Yeltsin, y ucraniano, Leonid Kravchuk, y desea que ambos mandatos, y la prosigam por la vía de "la negociación y el diálogo".

El 10 de julio último, Yeltsin criticó duramente la decisión del Parlamento ruso de volver a tomar a Ucrania el puerto militar de Sebastopol y colocarlo bajo la administración de Moscú.

Yeltsin y Kravchuk intentarán resolver la crisis en fecha no determinada

Moscú, 20 jul (EFE).- Los presidentes ruso, Boris Yeltsin, y ucraniano, Leonid Kravchuk, se reunirán para disipar las nuevas tensiones surgidas en torno a la Flota del Mar Negro y su base en Sebastopol, que el Parlamento de Moscú reclamó para Rusia, informaron hoy, martes, fuentes ucranianas.

Un comunicado del Ministerio de Exteriores de Ucrania, que difundió la agencia Interfax, informó de una conversación telefónica mantenida hoy por Yeltsin y Kravchuk, que acordaron reunirse en fecha aún no fijada.

Los dos líderes decidieron que sus gobiernos respectivos busquen "fórmulas constructivas para agilizar la solución de los problemas de la Flota del Mar Negro, teniendo en cuenta las nuevas circunstancias" surgidas.

El Parlamento ruso reclamó recientemente la jurisdicción de Rusia sobre la flota, la más importante de la extinta URSS, y sobre Sebastopol, puerto en la península ucraniana de Crimea, en una decisión que Yeltsin se vio obligado a desautorizar rápidamente.

Sin embargo, las declaraciones de Yeltsin no evitaron que tanto Kravchuk como el Parlamento de Ucrania, reunido hace seis días en sesión extraordinaria, advirtieran del peligro de enfrentamiento armado entre ambos países.

Kravchuk y Yeltsin decidieron en su última reunión, hace poco más de un mes, repartir la flota a partes iguales, en un intento por evitar el agravamiento de la situación en el Mar Negro, donde dos terceras partes de los buques estaban amotinados en protesta contra Kiev.

Sin embargo, cada vez más voces reclaman una solución distinta a la pactada por los dos mandatarios, incluido el representante de Kravchuk en Sebastopol, Iván Yermakov.

"No hay que temer decir que la flota no puede dividirse ni subordinarse a dos países. La flota debe estar subordinada bien a Rusia, bien a Ucrania", dijo hoy Yermakov a Interfax.

También el vicepresidente ruso, Alexandr Rutskoi, enfrentado a Yeltsin, defendió otra solución para la Flota del Mar Negro y apoyó incondicionalmente la decisión del Parlamento de Rusia.

"Dejemos que Ucrania cree su propia Marina", declaró Rutskoi.

EE.UU. confirma dos heridos en Mogadiscio

Washington, 20 jul (EFE).- El Pentágono confirmó hoy martes que dos norteamericanos, un soldado y un civil, han sido heridos por un francotirador en Mogadiscio, con lo que son cuatro los estadounidenses heridos en Somalia en los últimos dos días.

Un portavoz del Departamento de Defensa de Estados Unidos indicó que los últimos heridos son un teniente de la Armada y un civil que viajaban el mismo automóvil.

El teniente de la Armada, del equipo de abastecimiento, resultó alcanzado por tres disparos, dos en el brazo y otro en la parte inferior de la espalda y el civil presentaba una herida en un pie. Ninguno de los dos se encuentra grave.

El lunes, dos policías militares fueron alcanzados y heridos ligeramente por los disparos de otro francotirador, en Mogadiscio.

Estados Unidos tiene actualmente destacados en Somalia a unos 4.000 soldados que forman parte de las Fuerzas de paz de Naciones Unidas.

Bosnia quiere ser protectorado de la ONU si persiste la guerra

Ginebra, 20 jul (EFE).- La Presidencia colegiada de Bosnia propundrá al Consejo de Seguridad de la ONU que esta nación se convierta en un protectorado en caso de que las negociaciones políticas no produzcan el advenimiento de la paz en la zona.

Esa intención es destacada en la "versión final" del proyecto de Constitución de doce puntos que defenderá la Presidencia colegiada de Bosnia-Herzegovina en las negociaciones de Ginebra a finales de esta semana, al que tuvo acceso EFE hoy, martes.

La propuesta, que pide el establecimiento de una Federación con "unidades federales" en Bosnia-Herzegovina y se contraponen al proyecto serbo-croata de instituir una Confederación con tres repúblicas constituidas según criterios étnicos, fue remitida el pasado día 18 a los copresidentes de la Conferencia Internacional sobre la ex Yugoslavia, Thorvald Stoltenberg y David Owen.

La Presidencia destaca que "si esta propuesta para un orden constitucional en Bosnia y con la asistencia de la ONU y otros factores internacionales no conduce la paz a Bosnia, la Presidencia está dispuesta a proponer al Consejo de Seguridad de la ONU que ponga la república de Bosnia bajo protectorado".

El Ejecutivo bosnio deja muy claro en su proyecto, muy similar al plan de paz Vance-Owen, que "las unidades federales no pueden constituirse únicamente sobre bases étnicas" y agrega que "el trazado de las fronteras de las unidades federales debe trazarse según el censo de población de 1991".

"Los territorios de las unidades federales no son territorio nacional de ninguna gente", resalta el texto, que añade que "en las unidades federales constituyentes debe tenerse en cuenta la realidad geográfica, económica, cultural y tradicional".

Los miembros de la Presidencia colegiada bosnia hablan de religión, término no mencionado en el plan esbozado por los presidentes de Serbia, Slobodan Milosevic, y de Croacia, Franjo Tujman, aliados en las negociaciones de paz para Bosnia.

"Bosnia-Herzegovina es un Estado secular y su Constitución garantiza la libertad de religión y de igualdad (de derechos) de todas las comunidades religiosas", resaltan.

Añade que "la subjetividad legal internacional pertenece a Bosnia-Herzegovina y las unidades federales no podrán concluir acuerdos internacionales mediante los que se pongan en peligro los intereses y la integridad territorial de Bosnia".

Esta premisa no difiere de la di-

rectriz incluida por el plan de Tujman en su plan de paz conjunto, en el que se propone "las repúblicas no establecer acuerdos con Estados extranjeros o con organizaciones internacionales si estos pueden afectar a los intereses de otras Repúblicas".

Bajo el enunciado de "unidades federales" de la Presidencia bosnia, se acepta el "propósito" por Vance y Owen de "yendo el plan de zonas de acuerdo con la resolución del Consejo de Seguridad".

La Presidencia destaca que la convocatoria de una reunión de la Conferencia de Paz "si se produce un cese de todas las acciones armadas" que "los problemas de Bosnia-Herzegovina no se resuelvan" intentos para resolver el conflicto en la antigua Yugoslavia.

En los doce puntos que los "principios constitucionales" de Bosnia-Herzegovina, se resalta que "en la ciudad de capital de la nación, tendrá un estatuto especial".

La Federación será responsable para la protección de derechos, política exterior, interior, aplicación de la ley, control de la integridad, ciudadanía, política social, base común para asuntos económicos y sociales, comercio, política fiscal", indica la propuesta por la Presidencia.

Agrega que "la Federación de unidades federales" son "conjuntamente" macroeconomía, energía, cultura de las comunicaciones, educación e interrelación de los recursos naturales, del ambiente, base para sanitaria, servicios sociales".

"Las unidades federales" exclusivamente todas las restantes de autoridad Bosnia-Herzegovina están desmilitarizadas", resalta el texto.

Los mediadores internacionales esperan que la Presidencia bosnia pueda a finales de esta semana a las negociaciones que esa delegación está esperando el líder musulmán y del bosnio, Alija Izetbegovic.

El propio Milosevic, aliado con Tujman, ha anunciado de las negociaciones de paz de Izetbegovic. Los dos deben aceptar el plan de paz, ya que este le territorio del que puede quitar con las armas".

Sombrio diagnóstico de la OCED

Tasa de desempleo en países ricos próxima a nivel récord

PARÍS, 20 (AP).- El desempleo en las 24 democracias más ricas del mundo se acerca al máximo nivel de postguerra afectando este año a 35,1 millones de personas, el 8,5 por ciento de la fuerza laboral, según la Organización de Cooperación Económica y Desarrollo (OCED).

El informe anual del organismo con sede en París proyecta para 1994 un panorama más deprimente aún, en que el número de desempleados podría llegar a 35,7 millones, el 8,6 por ciento de la fuerza laboral.

El récord de postguerra fue de 8,75 por ciento.

Aunque parte de la culpa se atribuyó a la recesión mundial, la OCED también responsabiliza en gran parte al desaliento del desempleado a largo plazo, con pérdida de destreza y posterior retracción del mercado laboral.

El panorama general es bastante positivo para Estados Unidos. La organización calcula que el desempleo se reducirá del 7,4 por ciento en 1992 al

7 por ciento este año y el 6,5 por ciento en 1994.

Pero en Europa, donde el desempleo a largo plazo se ha dado con más fuerza y muchas economías permanecen en recesión, la tasa de desempleo va a aumentar del 9,9 por ciento en 1992 al 11,4 por ciento este año y 11,9 por ciento en 1994.

La relativamente baja tasa de desempleo de Japón muestra un alza constante, del 2,2 por ciento en 1992 al 2,5 por ciento este año y 2,6 por ciento en 1994, dice el informe.

Añade que aunque algunos países pueden salir de la recesión mundial para fines del próximo año, la recuperación económica podría no representar mucho beneficio para los desempleados a largo plazo.

Se denominan así a los que permanecieron más de seis meses sin empleo, y equivalen a casi la mitad de los desempleados de Europa.

Su número se elevó considerablemente en muchos países desde

que se empezó a sentir la recesión en 1991.

Otro factor que impulsa las tasas de desocupación está constituido por los generosos beneficios por desempleo y la renuencia de los empleadores en contratar trabajadores de tiempo completo con derecho a costosos beneficios, dice el informe.

El desempleado a largo plazo también experimenta una desactualización de su destreza y falta de capacitación en nuevos métodos. El informe hace notar que los ingresos aumentaron más en la década de 1980 para los graduados universitarios que para los trabajadores menos capacitados, especialmente en Estados Unidos y Gran Bretaña.

La OCED explicó la desigualdad por el importante ingreso de jóvenes en el mercado laboral en la década de 1980, presionando una baja de la paga y aumentando la demanda por graduados universitarios en la mayor parte de las ocupaciones.

UN PERIODISMO VESTIDO DE ONDAS DE RADIO



PERIODOLIBROS



La Cultura de Libros con el avance del Periodismo

* Jorge Amado * Miguel Angel Asturias * Jorge Luis Borges
Alfredo Bryce Echenique * Alejo Carpentier * Camilo José Cela
Julio Cortázar * Rubén Darío * Carlos Fuentes * Rómulo Gallegos
Gabriel García Márquez * Jorge Icaza * Gabriela Mistral
Augusto Monterroso * Pablo Neruda * Octavio Paz * Fernando Pessoa
Horacio Quiroga * Alfonso Reyes * Augusto Roa Bastos * Juan Rulfo
Fernando Savater * Manuel Scorza * César Vallejo * Merio Vargas Llosa

Escuche este programa a través de

Radiodifusoras CRISTAL



el sábado 24 de julio a Hrs. 09:30

ONDA MEDIA 2.480 KHz
FRECUENCIA MODULADA 102.9 Mhz

Y EL DOMINGO 25 DE JULIO CACAO DE JORGE AMADO EN:

PRESENCIA

Como siempre!

Moscú busca bendición mundial en conflicto con Afganistán

Moscú, 20 JUL (EFE).- Rusia defiende su derecho de contraatacar a los rebeldes islámicos en la frontera tayiko-afgana, a la vez que ha llevado su conflicto con Afganistán hasta los foros internacionales, por medio del Gobierno de sus protegidos de Tayikistán.

El ministro de Exteriores del Gobierno tayiko ruso, Rashid Alimov, apeló hoy, martes, a la comunidad internacional a apoyar el refuerzo de las unidades rusas en la frontera de Tayikistán con Afganistán y propuso el envío a la zona de observadores militares de la ONU.

Tayikistán ha denunciado ante la ONU la participación de efectivos afganos en los ataques contra las posiciones rusas en la frontera, según Alimov, quien resaltó la necesidad de tomar medidas firmes para evitar que "los combates se conviertan en una guerra en toda regla que puede extenderse más allá de un solo país".

El Gobierno de Tayikistán, compuesto principalmente por ex comunistas, recibe armamento y financiación de Moscú, y en su guerra civil contra los militantes islámicos cuenta con la presencia de unos 3.500 efectivos rusos.

El primer ministro tayiko, Abdumalik Abdullayev, dijo hoy, en Moscú, en una rueda de prensa en el Ministerio ruso de Exteriores, que Afganistán ha desatado las protestas de Tayikistán, y por tanto, como consecuencia del próximo incidente fronterizo no puede esperar más advertencias, sino acciones.

Abdullayev, a la vez que insistió en que el Gobierno tayiko y sus patrocinadores rusos no harían más que "responder" a los ataques de los "extremistas islámicos" procedentes de Afganistán, tampoco descartó que las "respuestas" militares tengan lugar en territorio afgano.

El jefe del Gobierno de Tayikistán, quien reveló que ha sobrevivido a 7 intentos de asesinato, consideró "imposible" plantear negociaciones con la oposición, ya que "no se puede sentarse a la mesa de negociación con gente que tiene las manos manchadas de sangre".

Por su parte, el ministro ruso de Seguridad, Vladimir Bondarenko, insinuó que puede haber una nueva incursión militar de Rusia en Afganistán.

Según explicó en una rueda de prensa celebrada en

lo que era la sede del KGB, los rusos "nos reservamos el derecho de aplicar todos los medios, incluidos los preventivos" para impedir una repetición del ataque afgano contra un puesto de guardafronteras rusos en el que murieron 25 de los defensores.

"Si se violan las fronteras que protegen los guardafronteras rusos, y me refiero a la frontera de Tayikistán-explícito- lo consideramos una amenaza a la seguridad nacional de Rusia".

Aunque la URSS luchó durante diez años en un intento infructuoso de mantener un gobierno afín en Kabul, mediante una guerra en la que murieron más de 10.000 soldados soviéticos, Rusia no tiene frontera ni con Afganistán ni con Tayikistán.

El Gobierno de Afganistán, una coalición inestable de facciones que combaten entre sí desde que derrocaron el año pasado al presidente prosoviético Nayibulá, ni siquiera intenta controlar su frontera con Tayikistán, como reconoció hoy el primer ministro tayiko.

De los 5 millones de habitantes de Tayikistán, los tayikos son sólo 3 millones, mientras que otros tantos viven al otro lado de la frontera, dentro de Afganistán.

Los dirigentes ex comunistas que llegaron al poder a finales del año pasado, al desbancar al Partido del Renacimiento Islámico, se apoyan principalmente en la minoría uzbeka, además de en las Fuerzas Armadas rusas.

En reacción al ataque de la semana pasada en el que murieron 25 soldados rusos, el Gobierno de Moscú consiguió que el Soviet Supremo le autorizara un incremento importante en los efectivos que tiene desplegados en Tayikistán además del envío de artillería pesada, carros de combate y bombarderos, incluidos los de largo alcance.

El ministro de Defensa, Pável Grachov, hizo un inesperado viaje a Tayikistán, donde prometió tomar "represalias" contra los rebeldes tayikos "integrados" y sus aliados muyahidín afganos que habían atacado el puesto fronterizo ruso.

El presidente ruso, Boris Yeltsin, por su parte, se solidarizó con la difundida indignación en Moscú al interrumpir sus vacaciones para autorizar la condecoración de los defensores, aunque en la mayoría de los casos las medallas se otorgan de manera póstuma.

Consejo de Seguridad de la ONU mantendrá sanciones sobre Irak

Naciones Unidas, 20 jul (EFE).- El Consejo de Seguridad de la ONU revisará mañana, como cada dos meses, las sanciones impuestas a Irak hace casi tres años, pero las mantendrá sin alteración, informaron hoy fuentes diplomáticas.

El jueves, el Consejo recibirá información de los responsables de la ONU de la solución "provisional" negociada por el organismo con Irak el lunes sobre la disputa en torno a la vigilancia de dos polígonos iraquíes de prueba de misiles, que Rolf Ekeus, presidente de la comisión especial de las Naciones Unidas para este asunto, espera que se apruebe.

Los miembros del Consejo de Seguridad de la ONU no han

querido comentar la fórmula negociada con Irak, a la espera de recibir la información de primera mano de Ekeus, pero fuentes diplomáticas pronosticaron que será respaldada por el organismo.

Ekeus dijo ayer en Bagdad que Irak ya no rechaza el plan de vigilancia de sus armas de destrucción masiva recogido en la resolución 715 de la ONU, pero las "modalidades" de su aplicación se negociarán en agosto o septiembre.

Irak pide el levantamiento del embargo sobre las ventas de petróleo del país, que la ONU concederá cuando los iraquíes desmantelen sus arsenales de armas prohibidas y admitan la vigilancia permanente de sus programas militares.

Dramático empeoramiento de suministros a la población iraquí

Bonn, 20 jul (EFE).- La situación sanitaria en Irak es cada vez más dramática y el aprovisionamiento de la población con víveres y medicamentos ha sufrido un retroceso dramático, informó hoy, martes, en Bonn el representante del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), el sueco Thomas Ekvall.

Los más afectados por la falta de ayuda son los niños y desde que finalizó la Guerra del Golfo en febrero de 1991 la mortandad infantil en Irak se ha triplicado (actualmente mueren ya 90 de cada mil recién nacidos), uno de cada seis bebés nace con un peso inferior a los 2,5 kilogramos, y las en-

fermedades infecciosas han registrado un incremento alarmante.

Durante la presentación de su informe, Ekvall no ocultó su decepción por la falta de interés generalizado en prestar donaciones a Irak, pese a que la obra de UNICEF se concentra en la ayuda a los niños.

Ekvall, quien actualmente intenta poner en marcha un nuevo programa de ayuda de la UNICEF por valor de 86 millones de dólares, señaló que hasta ahora sólo se ha podido recaudar entre los distintos gobiernos y organizaciones el 7,6 por ciento del total de este proyecto, siendo Alemania el mayor donador.

Parlamento frena programa de privatización de Yeltsin

Moscú, 20 jul (EFE).- El vicepresidente ruso, Anatoli Chubais, acusó hoy, martes, al Parlamento de boicotear el programa de privatización de Boris Yeltsin mediante la supresión de un decreto que permitía teóricamente a cada ciudadano "convertirse en accionista".

La decisión aprobada hoy por el Parlamento elimina el mínimo que impuso Yeltsin, del 29 por ciento, de oferta pública de acciones en las empresas que se privatizan.

La iniciativa del Soviet Supremo ha hecho cundir el pánico entre las filas del Ejecutivo, que enmarca esta medida dentro de una gran ofensiva para dar al traste con los planes de implantar en Rusia una economía de corte capitalista.

Sobre este desenlace de los acontecimientos ya había advertido en tono de alarma Anatoli Chubais, máximo responsable para la privatización, que dijo estar al tanto de "las secretas maniobras del Soviet Supremo para detener el proceso de privatización".

Chubais, además de acusar al Soviet Supremo de torpedear las reformas, declaró que de este modo "se arrebató a la gente lo que se le había dado con tanto trabajo, en una referencia a los "bonos" de privatización distribuidos entre los rusos para que tuviesen acceso a las subastas de la propiedad del Estado.

El decreto en cuestión, que lleva estampada la firma del presidente ruso, Boris Yeltsin, al fijar el monto mínimo de la oferta pública en las subastas de las empresas estatales restringió las posibilidades de los "directores industriales" de controlar grandes paquetes de acciones.

De marchar las cosas tal como pretende el Parlamento, la propiedad de las grandes empresas estatales, dirigidas por los llamados "capitanes rojos", un poderoso sector que aglutina a no pocos opositores a la

política del Kremlin, prácticamente no cambiaría de manos.

De esta forma, no sólo se restringe el acceso de nuevos propietarios a los bienes estatales sino que se cierran las puertas a las empresas extranjeras, que gozan del derecho a la compra e inversión de los bonos de privatización.

Yeltsin ya había señalado como uno de los principales objetivos de su reforma la privatización de la industria estatal y la suspensión de los créditos a las empresas insolventes.

La población rusa, pertrechada con los "cheques" o "bonos" de privatización, había acogido con regocijo esta medida de Yeltsin que teóricamente abría las puertas al ciudadano de a pie para participar en el reparto del patrimonio del Estado, y convertirse así en propietario o accionista.

No obstante, de un tiempo a esta parte, este mecanismo de privatización, que en sus planteamientos perseguía ser "justo y popular", se ha desvirtuado seriamente a causa de la aparición de oscuras estructuras comerciales que han acumulado cantidades enormes de bonos, para acceder, cuando proceda, al control y a la compra de fábricas, industrias o yacimientos.

Precisamente esta circunstancia es uno de los argumentos que han esgrimido los legisladores para impugnar el decreto de Yeltsin, sobre cuya anticonstitucionalidad sospechan, y en consecuencia han encargado al Tribunal Constitucional que se pronuncie al respecto.

Para soslayar esta irregularidad, uno de los proyectos auspiciados por el Soviet Supremo propone que los cheques sean de carácter nominal, con el objetivo de impedir las transacciones masivas de los bonos de privatización.

Además, este mismo proyecto contempla la reducción hasta un diez por ciento del paquete de acciones

que salgan a pública subasta.

De acuerdo con la legalidad vigente, hasta que la Corte emita su veredicto, el decreto de Yeltsin queda temporalmente anulado, lo que no sólo paraliza la privatización de las pequeñas empresas, que debía estar culminada antes del próximo primero de agosto, sino que amenaza con hacer descender de los bonos.

Chubais calcula en el 51 por ciento el porcentaje de empresas que ya ha sido privatizadas, mientras que el "bono" de privatización, que se emitió a finales del año pasado, ha vuelto a cotizarse a su valor nominal, de 10.000 rublos (10 dólares), después de venderse durante unos meses al 30 o 40 por ciento de esta cantidad.

El presidente de la comisión parlamentaria para la Reforma Económica, Vladimir Mazzaev, en una entrevista concedida al rotativo "Izvestia", señala que su objetivo (del Parlamento) es "defender los derechos de los nuevos propietarios".

Mazzaev, que rechazó las acusaciones dirigidas al Legislativo de "enemigos de la privatización", subrayó que "sin el decreto del presidente Yeltsin, las garantías para la obtención de propiedades por medio de los cheques son más que suficientes".

alto relieve

La boutique de la construcción



La CHIWIÑA Local 401 Av. Montenegro (San Miguel) Tel. 797244

Mañana en PRESENCIA Juvenil

Entre otros temas:

GUIAS SCOUTS
Una válida respuesta a la formación juvenil femenina

¿QUE HACER DESPUES DE LAS VACACIONES?

DISCO - DEBATE
Canción "LAS COSAS QUE HE VISTO"

"LOS NADIES"
El Inquisitor

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA
GESTION DE LA NUEVA CORPORACION

INVITACION PUBLICA Nº: P-1294-1
EF 07-TRJ-749
(SEGUNDO LLAMAMIENTO)

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA CODETAR
CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Comunica que la referida Invitación Pública fue declarada desierta en su primer llamamiento, en tal sentido, invita nuevamente a Empresas Constructoras y Personas Naturales (Profesionales Técnicos) a presentar propuestas para la construcción de la ESCUELA SECCIONAL MULTIGRADO ALTO LOS ZARZOS en la Comunidad de Alto los Zarzos, provincia O'Connor del departamento de Tarija.

COSTO ESTIMADO: Bs. 119.000.-

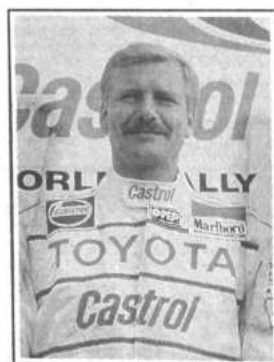
Los Pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de CODETAR (Sección Caja Edificio Central, planta baja), ubicadas en Av. Lic. Jaime Paz Zamora esq. España de la ciudad de Tarija, por el precio de Bs 200.- Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS en Tarija y en la Gerencia de Desarrollo Agropecuario de CODETAR. Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Unidad Jurídica de CODETAR, situada en Av. Lic. Jaime Paz Zamora Esq. España (Edificio Central, segunda planta) en la ciudad de Tarija, hasta las 11:00 a.m. del día lunes 16 de agosto de 1993. La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 14:30 p.m. del mismo día en las dependencias de la Gerencia General de CODETAR.

Tarija, julio de 1993



TOYOTA TRIUNFA EN EL RALLY DE ARGENTINA.

Debido a que se lleva a cabo en la accidentada geografía de las provincias nortenas lejos de Buenos Aires, es una pesadilla logística para los equipos. El área es remota y en los polvorientos tramos especiales los pilotos confrontaron variedad de riesgos, desde afiladas rocas, arena y agua hasta saltos y angostos senderos empinados en las montañas. Es una prueba destructiva para vehículos y pilotos que batallan por los honores en el Campeonato Mundial de Rallies.



dio sus frutos cuando el CELICA TURBO 4WD al mando de Juha Kankkunen se adueño de la bandera de la victoria en medio de los calurosos aplausos del animado público.

Mientras el equipo celebraba el triunfo, los ingenieros discutían la experiencia ganada acerca de los sistemas y componentes del vehículo. Experiencia la cual ayudará a lograr que su próximo TOYOTA sea aún mejor.

Luego de 1836 Km. de intensa competencia y cuando todos los tramos especiales ya habían sido completados, la perseverancia del equipo TOYOTA



TOYOTA
MOTOR
MULTIVALVULAR



NOSOTROS COMPETIMOS, USTED GANA



TOYOTA

TOYOTA BOLIVIANA LTDA.

Chuquisaca

Según denuncia de radioemisora

Diputado suplente del MIR cobra doble sueldo del Estado

El parlamentario Nicolás Yucra cobra Bs. 1.942 de la Cámara de Diputados y Bs. 1.600 de CORDECH violando, de esa manera, el Art. 54 de la Constitución Política del Estado. - Fiscalía investiga otros "sueldos fantasmas" en la autarquía y "caso FANCESA".

SUCRE, 20 (PRESENCIA). - El diputado suplente del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) Nicolás Yucra Copa, cobra doble sueldo del Estado desde hace dos años violando, con esa acción, el artículo 54 de la Constitución Política del Estado, según reveló, hoy, aquí, la radioemisora católica "Loyola".

La denuncia de ese medio de comunicación precisa que el parlamentario Yucra Copa recibe de la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca un salario de Bs. 1.600 y Bs. 1.942 de la Cámara de Diputados. El ítem en CORDECH tiene el número 12137. El mencionado legislador no cumple -al cobrar un doble salario del Estado- el Art. 54 de la Carta Magna que prohíbe a los senadores y diputados "ser funcionarios, empleados, apoderados, asesores o gestores de entidades autárquicas, de sociedades o de empresas que negocien con el Estado".

La estación radial -que asegura haber confirmado su versión- añade que Yucra Copa, además, hizo reparar su vehículo particular con repuestos de los almacenes de la corporación y en los talleres de esta entidad estatal. Por ello solicita las investigaciones y sanciones correspondientes.

FISCALIA DETRAS DE LAS HUELLAS
Entre tanto, el fiscal de Distrito, Pedro Gareca, informó hoy que el Ministerio Público inició investigaciones en CORDECH para establecer la veracidad de las denuncias contra el diputado suplente Nicolás Yucra Copa, además, otros posibles casos de "sueldos fantasmas".

"Tenemos asignados determinados fiscales que están haciendo el procesamiento de alguna documentación que ya ha sido remitida por esa institución de desarrollo (CORDECH) al Ministerio Público. Sin embargo esa documentación es inconclusa porque deben remitirnos otros documentos de la Cámara de Diputados sobre las planillas de pago al diputado Yucra", sostuvo.

De comprobarse documental y legalmente el doble cobro del Estado en el que estaría implicado el aún diputado suplente, el Ministerio Público esperará que termine la inmunidad parlamentaria de Yucra Copa para establecer el tipo de proceso que se le iniciará. "Hasta entonces (6 de agosto) ya tendremos preparada las conclusiones sobre este caso".

FINQUITO ILEGAL EN CORDECH
El fiscal de Distrito informó que el "presunto" cobro ilegal de un finquillo por parte del ex presidente de CORDECH, Santiago Arana Bustillos, también está siendo investigado por el Ministerio Público. Sólo falta que el ministerio de Planeamiento y Coordinación envíe la "documentación respectiva", comentó.

Hace semanas la corresponsalia de este diario reveló que Arana Bustillos (MIR) cobró en forma irregular una indemnización de Bs. 41.000 como finquillo no obstante haber renunciado. Este pago ilegal que le hizo CORDECH fue confirmado por el senador mirista José Luis Carvajal quien instó a sus compañeros de la corporación a "recuperar" esos dineros.

FANCESA SIGUE EN LA MIRA
El polémico "caso FANCESA" -en el que se hallan involucrados altos directivos y ejecutivos de esta industria y propietarios de la consultora CAC Ltda.- también se encuentra en la agenda de la Fiscalía de Distrito. Hasta hoy ya fue legalizado el informe de la Contraloría de la República, emitido hace semanas.

Gareca negó versiones periodísticas que daban cuenta sobre el rechazo de la Fiscalía de Distrito a los documentos entregados por el diputado Miguel Urtecho para sean sancionados los responsables de una defraudación de \$us 1.233.000 a raíz de una supuesta renegociación que la consultora CAC Ltda. habría hecho de la deuda externa de FANCESA.

"El Ministerio Público no ha rechazado la documentación presentada por el honorable Miguel Urtecho a la Fiscalía de la República y posteriormente derivada a la Fiscalía de Distrito. Simplemente ha hecho conocer que dicha documentación carece de valor legal porque consistía simplemente en una fotocopia".

Sin embargo dijo que el Ministerio Público, tal como es su función, tomó las medidas necesarias para que el informe de la Contraloría de la República tengan el valor legal y emprender las averiguaciones. En ese propósito las investigaciones sobre este caso de corrupción se encuentran adelantadas. "Una vez que tengamos todos los elementos vamos emitir un criterio".

El fiscal de Distrito también explicó que la Consultora CAC Ltda. está siendo objeto de investigación a raíz del robo de facturas que hicieron, sus funcionarios, a la Empresa IPS cuyo gerente Nelson Penaloza inició un proceso jurídico por esa causa.

"El juicio penal que se abrió contra el representante legal de la CAC Ltda., Rodolfo Villalreal, comprende los delitos de falsedad ideológica y falsificación material. Todos los obrados de este caso han sido recogidos del juzgado y ya están en manos de los fiscales asignados al caso FANCESA", agregó.

Gareca confirmó que el robo de las facturas que hicieron ejecutivos de la CAC de la empresa IPS "tiene relación y conexión juntamente con el caso FANCESA, vale decir con algunos desembolsos que hubiese hecho la fábrica de cemento por concepto de renegociación de la deuda externa".

Santa Cruz

Fracasó intento de suspender al alcalde Percy Fernández

SANTA CRUZ, 20 (PRESENCIA). - La demanda planteada contra el alcalde Percy Fernández, por los ex candidatos al Parlamento Carlos Valverde Barbary, del Movimiento Federalista Democrático, y Otto Ritter, de Falange Socialista Boliviana, que pedían la suspensión del burgomaestre por no haber sufragado en las elecciones generales últimas, fue declarada improcedente por la Corte Departamental Electoral.

Los vocales de la Corte afirmaron que el caso presentado por el alcalde Fernández es de "omisión" y le corresponde una sanción pecuniaria que fue fijada en 200 bolivianos, descartando cualquier otra sanción que implique la suspensión de sus derechos ciudadanos.

La resolución de la Corte Electoral puso fin a un conflicto planteado por los antes compañeros falangistas Valverde y Ritter, que insistían en la suspensión de Fernández del cargo que ejerce como alcalde, dejando implícitamente establecido que también exigirían su inhabilitación como candidato al Municipio en diciembre.

Fernández se mostró satisfecho con el fallo de los vocales electorales y sostuvo que la acción iniciada en su contra no era si no "una artimaña más, orquestada por las logias" que quieren inhabilitar su reelección en el Municipio.

Percy Fernández dijo que, efectivamente, no había logrado votar el domingo 6 de junio, aunque si concurrió dos veces a su mesa de sufragio, pero no pudo ejercer su derecho al voto porque la primera vez que acudió a la mesa no portaba su carnet de identidad y en el segundo intento, a las 16 horas, la mesa ya había cerrado.

El alcalde afirmó que no se le permitió votar a pesar de haber tratado de presentar documentos considerados supletorios. Los jurados, sin embargo, sellaron la constancia de inscripción después de considerar una situación no prevista.

Pretenden desalojar del Plan Tres Mil a damnificados de la riada del '83

Aparecen antiguos dueños y la Prefectura está dando curso a sus demandas de desalojo

SANTA CRUZ, 20 (PRESENCIA). - Vecinos de la Ciudadela Andrés Bóñez, popularmente conocida como Plan Tres Mil, denunciaron que antiguos dueños de los terrenos que ocupan desde la riada de 1983, están apareciendo con memorandos de desalojo, firmados por el Prefecto del Departamento, conminándolos por la fuerza a abandonar sus viviendas.

Pablo Lucía, presidente del Comité Cívico Impulsor del Plan Tres Mil, citó el caso de Remy Ferrulino Bejarano, que logró aprobar un amparo administrativo contra Sumilda Rojas Medrano, afectada por la riada del '83, tratando de obligarla con el apoyo policial a desalojar el terreno que ocupa desde entonces por disposición del propio Municipio.

Lucía recordó que la Alcaldía Municipal aprobó en 1983 la expropiación de casi 72 hectáreas ubicadas a 6 kilómetros al suroeste del centro de la ciudad, que figuraban como propiedades rústicas, para beneficiar inicialmente a 2.300 familias afectadas por las riadas registradas ese año.

Lamentablemente, los trámites de expropiación no fueron concluidos y quedaron pendientes algunas indemnizaciones a sus antiguos propietarios, lo que impidió a los nuevos dueños legalizar la tenencia de sus lotes.

Lo curioso es que actualmente aparece gente que no vive en la Ciudadela,

portando documentos que ni siquiera los propios habitantes del lugar han logrado recabar por la vía legal, dijo Lucía.

Entre los antiguos dueños que han vuelto a demandar la propiedad de los terrenos, Lucía citó al actual director del MACA, Hugo Antelo Zankys, así como a Agustín Gutiérrez, Tomás Hocker, Jorge Bowles, Servicio Nacional de Caminos, AASANA e incluso una organización de oficiales de la Policía.

El dirigente vecinal lamentó que una dejadez del Municipio de pie para que algunas personas se aviven y traten de usurpar los terrenos de los damnificados del Pirai, "que nos fuimos a vivir a la Ciudadela porque así lo dispuso la Alcaldía entonces, no estamos ahí por loteadores".

El Plan Tres Mil, que fue conocido así popularmente porque sería habitado inicialmente por un similar número de familias damnificadas por las riadas, ahora está habitado por unas 8.000 familias que ocupan la totalidad de las 72 hectáreas expropiadas por el Municipio.

Los vecinos de la Ciudadela dijeron que están dispuestos a tomar medidas de hecho, si el Municipio y otras instituciones involucradas en el problema no asumen su responsabilidad y contribuyen a solucionar. "En este país sólo cuando uno grita y protesta lo escuchan", se quejó Lucía.

Firman contrato para la zafra

SANTA CRUZ, 20 (PRESENCIA). - El Consejo Nacional Cañero y la Federación Sindical de Trabajadores Zafreiros lograron finalmente un acuerdo ayer para suscribir el contrato de zafra que regirá el corte de caña en la presente gestión, estableciendo en 12,50 bolivianos la tonelada de caña cortada, pelada, despuntada y cargada manualmente; y en 10,10 bolivianos la caña cortada y con carguio mecánico.

El acuerdo fue alcanzado después de intensas negociaciones que fueron marcadas por acciones de hecho cumplidas por los zafreiros, que exigían negociar un precio sobre la base de 14 bolivianos la tonelada de caña cortada y cargada manualmente.

Los zafreiros finalmente cedieron en el precio, bajo el compromiso oficial de los cañeros de reajustar los viáticos a los trabajadores, además de aprobar un incentivo quincenal de 2 kilos de azúcar para aquellos que logren cortar 13 toneladas en el mismo período.

Cochabamba

Para la transmisión de mando

Misiones extranjeras llegarán vía LAB

COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA). - La mayoría de las misiones extranjeras que llegarán al país en los primeros días de agosto próximo, invitadas a participar de la transmisión del mando el 6 de agosto, serán trasladadas desde su origen por las naves del Lloyd Aéreo Boliviano.

Una de las primeras en asegurar su viaje por la Línea Bandera Nacional ha sido la misión oficial de la República Oriental del Uruguay, encabezada por su presidente, doctor Luis A. Lacalle y otras 15 personas de alto rango político y social. La misión uruguaya se trasladará desde Montevideo a la ciudad de La Paz el martes 3 de agosto próximo en vuelo especial, acomodado a las necesidades que se han presentado.

El vuelo 934 asignado para ese día cumplirá el itinerario Buenos Aires-Montevideo-Santa Cruz-La Paz.

Otras misiones de sudamérica y centroamérica harán conocer sus reservaciones en el curso de los próximos días atendiendo la invitación para realizar la transmisión gubernamental. Se informó en las oficinas del Lloyd en esta ciudad.

COOPERACION
Por otra parte se informó, que siguiendo una política de apoyo a la educación superior fiscal y particular el LAB está cooperando con las Universidades Mayor de San Simón (UMSS) y Privada Boliviana (UPB) en el traslado de textos y equipos para sus bibliotecas.

Se informó la disposición de liberar los libros para el traslado desde los Estados Unidos de un equipo de computación "Sun Mycro System" para la Universidad Privada Boliviana, por estar dedicado a fines didácticos.

El LAB cooperó a la Facultad de Derecho de la UMSS en la obtención de cuerpos de leyes vigentes en diferentes países del continente, donde la empresa tiene sus gerencias regionales, coadyuvando a la actualización de la legislación comparada.

HORARIO CONTINUO
La gerencia general del LAB con el propósito de lograr mayor productividad y eficiencia, decidió aplicar el trabajo continuo en varias unidades de servicio y atención al público, con carácter experimental, por el espacio de tres meses. De esta manera todas estas unidades

des ofrecen una cobertura

durante toda la jornada

REBAJA EXTRA

La gerencia regional del Lloyd Aéreo Boliviano, en los meses de agosto y septiembre, decidió por la venta de pasajes aéreos de negocios satisfactoriamente

extra" de 10 por la moda adelantada.

La nueva tarifa y modalidad del combustible que adoptó el vecino país está vigente desde el 1 de julio, significando un ahorro de 100.000 dólares

Concejo municipal regulará actividad de clubes nocturnos

COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA). El Concejo Municipal en sesión pública, decidió regular la actividad de los clubes y locales de espectáculos, que funcionan en los alrededores de la ciudad, con la finalidad de evitar hechos reñidos con las buenas costumbres de la ciudad.

En la disposición tomada en cuenta los hechos en su funcionamiento, en los que deben tenerse en cuenta los reclamos que efectúan de barrios o urbanizaciones, que actualmente están ubicados, ellos cerca a establecimientos, templos, iglesias y otros, caracter cultural y educativo.

El presidente del Concejo, Guillermo Urquidí, manifestó que los reglamentos aprobados dos reglamentos, adecuados perfectamente a las obligaciones de dichos establecimientos.

A la vez informó que se han hecho otros reglamentos que corresponden al funcionamiento de los establecimientos y a la ubicación de los res de gasolina y otros

ORGANISMO INTERNACIONAL

Organismo Internacional requiere los servicios de profesionales de la rama de ingeniería sanitaria, especializados en evaluación de proyectos y operación y mantenimiento de sistemas de saneamiento básico, con experiencia mínima de cinco años en esas áreas para ocupar posiciones de consultoría, por un período de tres meses, con sede en las siguientes ciudades:

- La Paz	1 profesional
- Santa Cruz	1 profesional
- Cochabamba	1 profesional
- Chuquisaca	1 profesional
- Tarija	1 profesional
- Oruro	1 profesional
- Potosí	1 profesional
- Beni	1 profesional
- Pando	1 profesional

Asimismo, se requiere profesional en las áreas que se indiquen en la continuación, con experiencia mínima de cinco (5) años, para prestar servicios durante tres (3) meses:

- Sistemas de Información
- Comercialización de Servicios
- Desarrollo de Recursos Humanos
- Educación Sanitaria

Enviar Curriculum Vitae a la casilla 3390, La Paz; hasta el 31 de agosto del presente año, con el rótulo "Consultores Individuales R42".



COMUNICADO

La Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba "CORDECO" comunica a las firmas constructoras interesadas en presentar sus propuestas para la Invitación Pública N° 44/93 para la CONCLUSIÓN DE PUENTE SOBRE EL RIO EN LA COMUNIDAD DE TOCO, provincia de Jordán del departamento de Cochabamba, que la fecha de presentación de propuestas ha sido ampliada hasta el día 28 de julio de 1993, hasta las 11.00 a.m.

El alcance de trabajo y los términos de referencia podrán ser adquiridos en la sección Caja de CORDECO, por el costo de Bs. 150.- (CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS), las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal únicamente previa la presentación del recibo de la compra del pliego.

Cochabamba, julio de 1993

RELACIONES PUBLICAS

Señores Propietarios de Talleres y Flota de vehículos TOYOTA

TOYOTA BOLIVIANA LTDA,

por los grandes cambios en la tecnología Moderna, se complace en anunciar: "CURSOS DE ACTUALIZACIÓN PARA MECANICOS"

■ sin costo alguno ■

Si está Ud. interesado sirvase recortar, llenar y remitir este aviso a:

TOYOTA
QUALITY SERVICE

TOYOTA BOLIVIANA LTDA.
Casilla 4246 - La Paz
Att. Departamento de Servicio
Ref: Cursos de actualización.



Nombre de la Cia. ó Taller:

Dirección:

Teléfono:

Persona encargada:

Cantidad de vehículos TOYOTA que atienden mensualmente:

Curso(s) que desearía se dicte(n):

Comentarios:

REQUISITOS: Atender vehículos **TOYOTA** con especificaciones técnicas para Bolivia. El Taller debe contar con herramientas básicas. El participante debe ser Maestro Mecánico con un mínimo de 5 años de experiencia.

ORGANIZACION DEL EVENTO: **TOYOTA BOLIVIANA LTDA.** recepcionará las solicitudes, las evaluará y posteriormente informará más detalles.

ULTIMA FECHA DE RECEPCION DE SOLICITUDES: 31 de Julio de 1993.

* Mayores informes a los teléfonos: 792277 - 782811

puertA Abierta

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, miércoles 21 de julio de 1993

PRESENCIA convoca a concurso de crítica cinematográfica

Desde el año pasado PRESENCIA se suma al Festival "Llama de Plata" desarrollado por la Organización Católica Internacional de Cine, auspiciando un concurso de crítica cinematográfica para no profesionales ("amateur").

Este año la misma convocatoria, abre las posibilidades de participación a todos los críticos-sean profesionales o no-de Santa Cruz, Cochabamba y La Paz, ciudades en las que se realiza el festival.

Las personas interesadas deberán enviar su crítica a una o más películas cuyas distribuidoras optan al Premio "Llama de Plata" a PRESENCIA, casilla 3276 o depositando los trabajos en sus oficinas centrales ubicadas en la Avenida Mariscal Santa Cruz N° 2150. La extensión de los trabajos no deberá sobrepasar las dos carillas a renglón saltado.

Los seis filmes seleccionados por un grupo de profesionales vinculados al medio audiovisual, en base a criterios estipulados en el espíritu mismo del festival y que servirán de referentes a los concursantes son: "Pescador de ilusiones", "Los imperdonables", "Judou", "Sorgo Rojo", "Thelma y Louise", "Cyrano de Bergerac" y "JFK".

PRESENCIA entregará al ganador un premio único, consis-

tente en una estatuita además de la publicación de la crítica, junto a los trabajos que el jurado elegido para la oportunidad califique de sobresalientes.

FESTIVAL LLAMA DE PLATA

El próximo viernes 23 se inicia en Santa Cruz la proyección de las películas anteriormente anunciadas, mientras que en La Paz arrancará el jueves 29 de julio con la exhibición de "Pescador de ilusiones" en la Casa de la Cultura. Continuará el viernes con "Judou"; Sábado

31, "Thelma y Louise"; Domingo 1ro, "Cyrano de Bergerac" de Jean Paul Rappennau; Lunes 2 "Sorgo Rojo" de Yimou; Martes 3 "Los imperdonables" y el miércoles concluye el ciclo con "JFK" de Oliver Stone.

Las películas elegidas, fueron exhibidas el año pasado en salas comerciales y seleccionadas para el Festival tomando en cuenta su representatividad "de un tipo de un tipo de cine donde se testimonia la estrecha relación entre producción audiovisual, hombre y

medio social, mostrando que la mejor producción es la que expresa su solidaridad con las exigencias más vivas del hombre, siendo testigo de sus esperanzas, discutiendo sus problemas, comunicando sus aspiraciones y necesidades".

Este año por la falta de producciones rescatables dirigidas al público infantil, se decidió suspender el Premio Renzo Cotta, creado hace 17 años para premiar a la distribuidora que hubiese traído el mejor filme destinado a este público.

Ballet de Karin Elmore en el Tesla

La bailarina italo-peruana Karin Elmore se presentará en el Teatro Tesla jueves y viernes a las 19:30.

Junto a un grupo de bailarines y artistas que ejecutan la música en vivo, Karin Elmore eligió la oda lírica "Luz de Piedra", como un homenaje a la presencia milenaria de los metales en el Perú; a la vida y culturas que se generaron en torno a ellos. Es una reflexión visual danzada; un viaje en lo imaginario del oro, plata y el cobre.

La obra, a la vez cálida y metálica, se desarrolla en secuencias que van desde la armonía a la explosión, de la fusión a la destrucción para llegar al amor, en un juego coreográfico incisivo, abstracto y altamente sensorial. Parte de elementos pictóricos y mitos de la antigüedad para recrearse en un lenguaje

radicalmente contemporáneo.

Según apreciaciones de la prensa internacional, el trabajo de Karin Elmore se distingue por la búsqueda rigurosa de una poética del movimiento puro, donde la danza se explica a sí misma y es capaz de generar imágenes abstractas.

Sus coreografías se organizan en "metanarraciones" y responden a una sensibilidad geométrica y espacial casi obsesiva que sin embargo, contiene un dramatismo congelado en el gesto.

"Luz de Piedra" es una invitación a mirar nuestras raíces. Un delicado trabajo a cargo de artistas venezolanos y peruanos como Luciana Proaño, Manonjé Mujica, Julio Algendones, Luis Viana y Martha Méndez, todos son considerados artistas de renombre y dilatada trayectoria.

El arte de Valia Carvalho

Mario D. Ríos Gastelú

Poco ruido para una interesante exposición. Diríase que se "abrieron las puertas" en medio del silencio, como en las catedrales góticas del medioevo en que tras el portón se levantaban altares de Cristos dolientes y Virgenes afligidas. Misterio y recogimiento. Entrega a la beatitud y al sortilejo de lo desconocido. Ocurria hace muchos siglos.

En estos días el salón de exposiciones "Cecilio Guzmán de Rojas" abrió sus puertas para "acoger las creaciones de una joven figura de las artes plásticas especializada en el grabado, técnica poco cultivada en nuestro medio y, por tanto, dos veces valiosa.

El catálogo entregado en el umbral de la sala es una puerta de dos hojas con un "cerrojo" que se abre "Tras Las Puertas - Grabados - Valia Carvalho - 1993".

El público abrió esas puertas del catálogo para llegar a los cuadros que cuelgan en la pared de la galería. ¿Qué es lo que podía haber tras esas puertas del catálogo? Allí comienza el interés por la muestra.

Una puerta cerrada es como un sobre lacrado. ¿Qué contiene? Valia hace preguntas en su propio catálogo: "¿Qué hilos de mi mente abren estas compuertas? ¿Quién está detrás de estas puertas, yo? ¿vos? ¿todos?".

Esas interrogantes nos hacemos todos un día cualquiera, tu, yo, todos. ¿Verdad? Quizá en el momento en que recibimos un sobre cerrado o cuando llegamos por primera vez a las puertas de un museo: ¿Qué hay dentro?

Abierta la puerta del catálogo y abiertas las puertas de la galería vuelve la pregunta: ¿Qué hay en el arte de Valia Carvalho? Hay un mundo de erotismo desplegado en símbolos e imágenes oníricas. Allí está la constante que los freudianos llaman "idea fija": el sexo.

Pero esta es otra idea. No es el interrogante culto de los científicos de la mente que despierta un pasado de vergüenza, un presente de frus-

tración o un futuro sin sentido. Estas ideas — de Valia — son la vida. Son el principio del ser. "Atar, reprimir, cerrar..." es el título de uno de los cuadros. La llave como un símbolo. La mujer envuelta dejando al descubierto sólo la cabeza y el sexo. Al fondo puertas cerradas que encierran otros misterios. "Escondiendo deseos (No pecarás...)" y más allá "El banquete", el esperado banquete...

Valia escribe en el catálogo: *Mi cabeza está llena de personajes, semi inventados, casi reales, recopilados, aplastados, deformados, exagerados, embellecidos, poseionados, obsesionados, retorcidos. Pasarlo a un papel es casi un exorcismo.*

Mente abierta a centenar de personajes. Las figuras incompletas de los sueños. Los rostros escondidos de la noche. Los ojos que vigilan desde el infinito. Los demonios que rondan en vigilia.

Hablar de su técnica es ponderar una labor que no es frecuente en nuestras galerías. El aguafuerte toma ciertos tintes atractivos que muestran una entrega total al trabajo de la artista, y tras las huellas de grandes maestros, la imaginación que juega papel preponderante para **mostrar lo que estuvo oculto**, para que el tabú de las creencias seculares muestre que **lo escondido es lo más visible**.

Lo visto en la galería "Guzmán de Rojas" quizá no habría tenido mayor repercusión que la motivada por una muestra plástica excelente, si la autora de esas obras no fuera una joven artista de 23 años que inició sus estudios La Plata y estudió junto a Roberto Valcárcel y Carlos Rimassa. A sus conocimientos plásticos suma la escenografía, otro de sus aciertos en materia de arte.

Dejemos que transcurran los días. Cada cuadro abre una nueva idea al que observa las formas y colores, al que busca en el arte de sus líneas, una razón más para deleitarse con estas expresiones de la mente que crea.



Rodríguez y otro de sus acteros fotográficos. Una muestra producción puede ser visitada en Andrómeda.

Con premeditación y poesía" presenta el poeta Coco Manto

Las 19:00 de hoy, los amantes

buena poesía tienen una cita en el quinto piso de la Casa de la Cultura. Allí, en un acto especial organizado por el municipio, se pro-

yecta a la presentación del poeta "Con premeditación y poesía" del escritor Jorge Mansilla, conocido como Coco Manto.

Este es su cuarto libro de poesía. Antecedentes "En verso y en prosa", "De puño y letra" y "Plenitud exilio", editados en Bolivia y Perú en distintas épocas. De él el conocido escritor y periodista de profesión, radicado desde varios años en México, señala tener mayor referencia sino a la poesía espontánea, sino a la casi intuitiva, verso libre en la mayoría, nacido al calor de sus circunstancias como una reacción estética ante un hecho ético dado. No tenía — en la época de su escritura — mayor conocimiento de la tradición de la historia del soneto, o de la décima.

En México siguió un curso de dos años en la Sociedad de Escritores de México, institución que propicia el curso y vincula a personas con poetas, guionistas de cine, novelistas, intelectuales, etc. Junto a ellos hicieron talleres y debates. Cuando me enteré que características interesantes tenía un soneto, vi que había un mundo por hacer. Este libro — en ese sentido — contiene mucha experiencia, mucho trabajo de decenas de años, haikus que es otra modalidad japonesa bellísima.

Sobre la historia que acompaña al nacimiento del poemario, Mansilla afirma: "Este libro no fue representativamente hecho con criterio de ser un volumen. Sus poemas eran más bien poesía dispersa, ordenados para distintos libros. El año pasado, Julio Mantilla y yo hicimos un libro. Como estoy escribiendo mucho, accedí y agarré una insinuación de mi vida, la más meditativa y estudiada, poesía de la que no pueda arrepentirme. Sería una

barbaridad decir que estoy satisfecho con el libro, porque me consideraría un hombre acabado, obviamente tengo más inquietud, quiero hacer mejores cosas".

Coco Manto ingresa a la historia de la literatura boliviana, tanto por la sencillez de su lenguaje como por la elección de referentes cotidianos; para muchos, demasiado cotidianos. Le preguntamos si esta constante continúa en "Con premeditación y poesía". "En este libro hablo de ciudades, de amigos comunes, de gente boliviana, de espacios de América latina y en el sector de las décimas de temas inopinados, como una décima a la llave, al jolke a la salteña, al api. Algunos poetas me refutan eso, porque dicen que no son temas poéticos y yo les digo que sí porque poesía es todo el entorno que rodea al hombre, es lo que hacen los indios, los astecas, que poeizan la vida que es la mejor forma de vivir", agregó.

DEL POEMARIO
El libro, de 189 páginas, incluye más de cien poemas, agrupados bajo los siguientes capítulos: Tiempo, gente y lugares; Instantáneas, verbenas, requiem y Décimas, lirias, haikus.

La aventura de seguir "verso a verso", como diría Serrat el libro, se inicia con el Prólogo escrito por Mansilla en el que se anuncia que "este cuarto libro de poesía, en fin, se mantiene en el lenguaje de mi cotidianeidad, ajena a las palabras metafísicas, los artilugios verbales y otras vainas esteticistas. No creo además en las estéticas. Me falta tiempo y libertad para recoger y crear la campana genialidad de mi pueblo en sus dichos y en sus hechos. Creo que hay que promover el triunfo de la palabra popular, porque sin esa victoria no habrá honor en Bolivia".

Con esta salvedad, Coco Manto introduce al lector a su deliciosa escritura, esa que no "ha de llenar papeles/ con la pólvora tina del relumbro/ su forja de cinseles y canceles/ es de ofiantes de la soledumbre. Escritura que es



Coco Manto

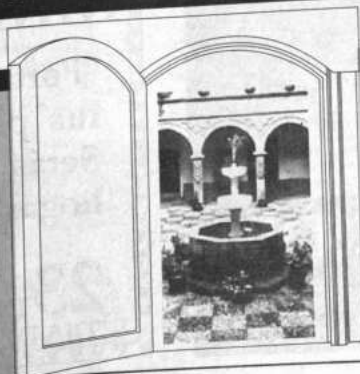


nada sin broqueles/ de pasión autocrítica y costumbre, / aunque la miren como a un dios sin fieles, / un pan sin hambre, un incendio sin humbre".

Titulos como Graffiti, Academia Real, Undécima de charango, Al otro día, Silvas, Lejos, El chairo, Antes del día, Matilde Casazola, Quiroga Santa Cruz, Los grabados de Morales, entre muchos, muchos más conforman este especial volumen, exquisito obsequio del autor.

Ciclo de video en "Café Carcajada"

Tercer Encuentro Nacional de Artesanos en La Paz



Cineasta cubano en Bolivia

Comentarios bibliográficos



Arte y Cultura

"CON LA SED EN LOS LABIOS". Este el título del libro del dramaturgo Guido Calavi Abaroa, que será presentado hoy a las 19:00 horas, en Espacio Portales (Planta Baja del Edificio Alameda).

"CON PREMEDIACIÓN Y POESÍA". Libro de Jorge Mancilla Torrez, será presentado hoy a las 19:00, en el salón "Humberto Viscarra Monje" de la Casa de la Cultura.

CICLO DE VIDEO. "El último tango en París", filme de Bertolucci, dará inicio al ciclo denominado "Erotismo y sexualidad" que comienza este miércoles en Café Mujer Carcajada.

"LA INMORTALIDAD". Monólogo a cargo del actor Gonzalo de Miguel, estará en el Teatro "Modesta Sanginés" de la Casa de la Cultura, el jueves a las 19:00 horas, función que no vale la pena perderse.

"LUZ DE PIEDRA". Este el nombre de la propuesta artística de la ballarina peruana Karin Elmore, para el jueves y viernes. El lugar: Teatro "Tesla", funciones de tándem (19:00).

"LOS TEMPLOS". Este el título del libro de Gary R Daher Canedo, que será presentado en "Pequeño Teatro" (Murillo N 826), el jueves, a las 19:30.

"LECTURAS DE POLÍTICA EXTERIOR BOLIVIANA". Libro del autor Fernando Salazar Paredes, será presentado el viernes a las 19:00 en el salón de honor del Palacio Consistorial.

ILLIMANI. Se presenta en el Teatro al Aire libre, el sábado 24 a horas 16:00. Participan grupos invitados.

CAFÉ SEMILLA JUVENIL. Y la "Casa de la amistad boliviano-nicaragüense", celebrando el 14 aniversario del triunfo de la revolución popular sandinista, invita al acto de homenaje que se realizará el sábado, a las 18:30, en Almirante Grau 443, San Pedro.

LUISA MOLINA. Celebrando un año del Café Carcajada, este sábado se presentará esta cantante, ex integrante del grupo "Bolívia", a las 20:30 horas (C. Batallón Sucre esquina Héroes del Acre, San Pedro).

CURSOS DE ALEMÁN. El segundo semestre de clases de alemán comienza el lunes 26 en el Instituto Goethe (Av 6 de Agosto 2118). Diferentes horarios y niveles. INSCRIPCIONES ABIERTAS.

CURSOS DE PORTUGUES. Se iniciará el lunes 26 en el Centro de Estudios Brasileños, dirigidos a postulantes a becas de post-gradúo y otros interesados. Informes e inscripciones en Edificio Foncomin, 2do piso, tel 322110.

FREDDY ESCALANTE. Obras de este artista boliviano son expuestas hasta el 11 de agosto en la Galería "El Paseo" (6 de Agosto 2534).

BEATRIZ MENDIETA. Una exposición de óleos de esta artista se desarrolla en galería de arte EMUSA (Av 16 de Julio 1607).

PINTURAS Y DIBUJOS. De las artistas Silvia Peñaloza y Roxana Aranibar, son objeto de una muestra que se desarrolla en Espacio Portales, planta baja del Edificio Alameda.

3er. Encuentro Nacional de Artesanos en La Paz

Con un seminario sobre "Municipio y desarrollo artesanal", se iniciará en La Paz, el 3er Encuentro Nacional de Artesanos, que se desarrollará entre el 27 y 30 del mes en curso.

Dicho seminario, que tendrá como escenario la Casa de la Cultura "Franz Tamayo", cuenta con el auspicio de la Comisión Administrativa de Consejo Municipal de La Paz.

El temario de esta importante reunión que congregará a los artesanos bolivianos, incluye el tratamiento de puntos como la Promoción social del artesano; Capacitación técnica del artesano; Legislación artesanal; Estrategias de comercialización; Políticas de financiamiento; Artesanía, cultura y medio ambiente.

Las personas interesadas en participar de este Encuentro Nacional, pueden recibir mayores informes en la Comisión Administrativa, teléfono 368490, interno 1130 en la casilla 12896, La Paz.

Ciclo de video en el Café "Carcajada"

A partir de este y por espacio de cuatro miércoles, se llevará a cabo un ciclo de video organizado por el Café Arte Mujer Carcajada, titulado "Erotismo y sexualidad".

Para la primera entrega está programado el filme de Bernardo Bertolucci, "El último tango en París"; el miércoles 28 estará "Mata-dor" del director español Pedro Almodovar; para el 4 de agosto está prevista la exhibición de "La insuperable levedad del ser", y el 11 será puesta en consideración del público "El cocinero, el ladrón, su mujer y su amante", del británico

Peter Greenaway.

En todos los casos, las proyecciones comenzarán a las 19:00 horas y están previstos pequeños debates después de las exhibiciones.

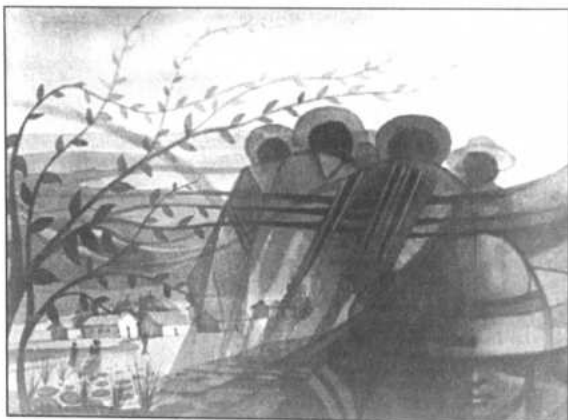
El ciclo obedece al propósito de reflexión sobre el valor de la sexualidad. Las cintas escogidas "son profundamente polémicas, pero tienen la virtud de reflejar los sueños, fantasías, decadencia y valoraciones" respecto a la misma.

La cita es en calle Batallón Sucre N° 500, esquina Héroes del Acre, San Pedro. La entrada es libre.



CHOLITA PACEÑA.

En acto que se desarrolló el sábado pasado en el Teatro al Aire Libre "Jaime Laredo", fue elegida la Cholita Paceña 1993, recayendo el título en María Lourdes Monroy, de 18 años de edad. Participaron en el certamen 29 concursantes, representando a instituciones cívicas, culturales y mercados de la ciudad de La Paz. María Lourdes nació en la localidad de Chuma y es trabajadora del hogar; cursa el 2do medio. El segundo lugar fue para Genoveva Vargas y el tercero de Berta Beatriz Acasape. En la foto, el alcalde paceño, Julio Mantilla, coloca la banda a la ganadora.



"LOS CAMINANTES".

Obra del artista boliviano Freddy Escalante B., que junto a otras 24, se exhibe en la galería "El Paseo" (Av 6 de Agosto 2534), hasta el 11 de agosto. Escalante ha realizado cerca de 25 exposiciones individuales, participando de varias colectivas, dentro de nuestro país. Egresado de la Escuela Nacional de Artes Plásticas de Oruro, en esta oportunidad pone en consideración de los amantes del arte paceños, acuarelas, témperas y pasteles.



"Pórtate como amigo con tus padres y hermanos. Serás así la felicidad del hogar".

Inspiración Cards

(Miguel A. De Francesqui)
23 DE JULIO
"DÍA DE LA AMISTAD"

"RETRATO DE DON ANGEL SOLDADOR". obra de Mario Pinto, fue galardonada como el Primer Premio en Acuarela en la 41 versión del Salón Municipal de Artes Plásticas "Pedro Domingo Murillo". En la misma especialidad resultaron premiadas las obras "Cosas Sagradas", "Esta tu luz" y "Radiografía", de los artistas Zenón Sansuste, Pablo Viracocha y José Rodríguez. El acto de premiación se llevará a cabo el lunes a las 19:00 en la Casa de la Cultura.



"Parque Jurásico" logra récord de taquilla en el Reino Unido

Londres, 20 jul (EFE).- La última película del director estadounidense Steven Spielberg, "Parque Jurásico", recaudó millones de dólares, durante el primer fin de semana de exhibición en los cines del Reino Unido, todo un récord de taquilla. El anterior récord fue alcanzado durante la primera semana de proyección de la película "El regreso de Batman", con 4,1 millones de dólares.

Un portavoz de Universal Pictures declaró en Londres, que la película había sido vista por casi dos millones de personas en el primer fin de semana, que "esperábamos que tuviese éxito tanto".

En Estados Unidos, donde se estrenó el film, recaudó más de 10 millones de dólares en su primer fin de semana de proyección, precisó el portavoz de la productora.

La clasificación de autorizada para menores otorgada a "Parque Jurásico" en Gran Bretaña es criticada por psicólogos y la Asociación Profesional de Maestros, que señalan que algunas escenas de la película pueden resultar "terroríficas" para los más pequeños.

Un portavoz de esta asociación recordó que el mismo Spielberg, había manifestado que no llevaría a sus hijos, de 10 años de edad, a ver la película.

El film relata la historia de un millonario que decide crear un parque con animales prehistóricos, recreados mediante ingeniería genética, pero sus planes se estropean cuando los dinosaurios consiguen escapar.

Cela será invitado de honor en coloquio "Jornadas culturales"

Miami (EEUU), 20 jul (EFE).- El escritor español y premio Nobel de Literatura 1989 Camilo José Cela será el primer invitado de honor de la "I Jornada Cultural de España" que se celebrará del 3 al 7 de noviembre próximos en Florida, anunciaron hoy (ayer), martes, sus organizadores.

"Se trata de abrir un puente cultural entre Florida y España, y qué mejor personaje para ello que Cela", declaró Carmen García de Vinuesa, directora de comunicación de la cadena española "Occidental Hotels" en una rueda de prensa, a la que asistieron el consul general de España, Fermín Piñero y Castro, y el director de la Oficina

Española de Turismo en Julio Arramberrí.

Ambos elogian la voluntad de presentar la cultura española en una ciudad de la nación de Miami.

El primer día de las jornadas incluirá la cena de inauguración a Cela y en los siguientes días se presentarán los más importantes representantes de la vida social española y de Miami, los organizadores.

"En sucesivas jornadas se tratarán otros temas, como el deporte, para el que la invitación de honor será la tenista Sánchez Vicario", dijo Vinuesa.

Grupos culturales cubanos en buroautofinanciamiento

MEXICO, Jul. (PL).- Los grupos culturales de la ciudad de México se autofinancian con programas en el exterior y eso les permite reforzar inversiones en el campo social con el dinero que dedican a esas actividades. Así lo aseguró aquí un funcionario de la Secretaría de Cultura.

Antonio Pardo, viceministro del Gran Teatro de la Ciudad, consideró que la práctica de autofinanciar los subsidios de los grupos culturales en medio de la crisis económica que atraviesa el país, es una buena experiencia que el bloque estadounidense de diplomáticos del campo socialista, con el cual mantiene relaciones por ciento de su comercio exterior.

Participante en el Encuentro de Artes Visuales de la Casa de la Cultura de la ciudad de México, Pardo anunció para septiembre la presentación aquí del ciclo de teatro infantil, dos de los cuales se celebrarán el próximo 28 de octubre y 5 de noviembre, de fundado por la prima Alicia Alonso.

Traerá a sus primos, tres bailarines con dos programas de danza, entre ellos el de deus de El Lago de los Cisnes, de la Ópera de la Flor y el Gran Pasodoble de la Ópera de la Flor.

Según Pardo, el 25 de octubre se celebrará en el teatro García Lorca, el 50 del debut de Alicia Alonso en "Giselle".

Por otra parte, el bloque de las artes escénicas se autofinancian con programas en el exterior y eso les permite reforzar inversiones en el campo social con el dinero que dedican a esas actividades. Así lo aseguró aquí un funcionario de la Secretaría de Cultura.

Añadió que cuentan con tres mil profesionales en el campo de los dramaturgos, coreógrafos, bailarines, actores, bailarines, cantantes líricos, músicos, diseñadores, productores y técnicos en la capital cubana.

Cacao en Periolibros de PRESENCIA

PRESENCIA le ofrece en su próximo número de PERIOLIBROS la famosa novela de Jorge Amado CACAO, basada en una historia de una plantación irónicamente llamada "Hacienda Fraternidad", donde la alegría encuentra formas para no sucumbir ante el dolor.

No se pierda esta narración y viva con el estilo ágil de Jorge Amado los acontecimientos que marcan la vida del protagonista, desde que "... al bajar de un vagón de segunda clase se da cuenta de que, para los hacendados y capataces, él también es de segunda clase..."

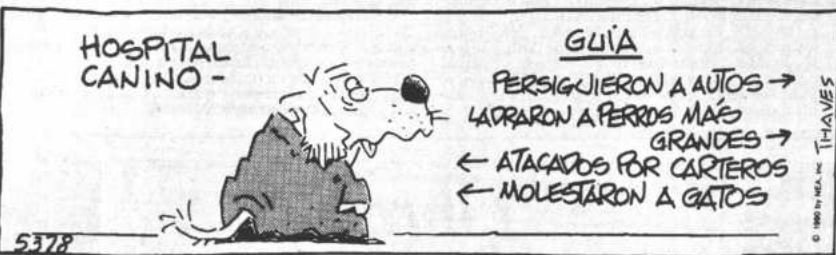
Descubra con Periolibros de PRESENCIA las dos caras de Brasil, "... una pintoresca y alegre, otra pobre y tiznada, que juntas forman una imagen que Ud. no puede dejar de conocer.

EL DOMINGO 25 DE JULIO, EN PRESENCIA
PARA NO PERDERSE !

el detalle que faltaba



justo y franco



picapietra



graciellita



CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL

- 1 Clan; grupo de familias
- 6 Barras del carruaje
- 10 Expulsa
- 14 Mamífero cazador de conejos
- 15 Anada
- 16 Expresión de 61-Horiz.
- 17 Perro grande y fuerte
- 18 Palanca; herramienta
- 19 Pelaje, en Kaslispell, EE UU
- 20 Tuve los
- 21 "vacía"
- (Maria Félix)
- 23 "El" bayo" (Antonio Aguilar)
- 25 Impregna en nitrógeno
- 26 Excitar, en inquietara
- 28 Paleta
- 30 Manifiesto; aulladores
- 31 Museo, en Madrid
- 35 Malo
- 36 Carácter típico
- 39 Duo
- 40 Declararon; manifestaron
- 42 Sollozo
- 44 Dos en orara
- 45 Cortaron el árbol
- 47 Gorra chata
- 50 Agazda

VERTICAL

- 1 This and (esto y eso)
- 2 Rodillo
- 3 Irritable; enojadizo
- 4 Batalla
- 5 Solo; unico
- 6 Graduación del
- 7 Pez marino
- 8 Que emiten
- 9 Secta; ing.
- 10 Gano Oscar, "Volver"
- 11 "Bajo el de México"
- 12 Encuentra
- 13 Salones escolares
- 21 Hagar
- 22 Rama para plantar
- 24 Fuera suficiente

SOLUCION ANTERIOR

FLAN CLEAR CINE
LIZA LADRA UNOS
USURPACION ETAT
SOLDAR EMUS RHO
OPEN ARILO
GRISACEA ANIDAR
RUN SEXTO EDUCO
URGE ROERA OCAL
TARDO SOBRO ESE
ALANTE SERRANOS
TATUM SOIL
ALI OROL COPIAR
LITO ENAJENABLE
BAUL KADAR CALA
ANDA ASARO ASAS

26 Energía; ánimo

27 Término de luto

29 Olmo, en Elmont, New York

31 "Gunga" ing.

32 Encantadores

33 Tuesta ligeramente

34 Se atreven

37 Marchar: esp. - ira

38 Como algunas dentaduras

41 Produce: engendras

43 "con la pantera" (Marissa)

45 Trajes completos de hombre

46 Señora

47 Piadoso; devoto

48 16 en una libra

49 Pego sus alas con cera: Mil.

51 Cuerda para caballerías

53 Hable

55 Irritar ing.

56 Escritor de EE UU - Hunter

59 1200, para Remo

El tiempo (boletín meteorológico)

Día miércoles 21 de julio de 1993

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	34.0	17.0
Riberalta	34.0	19.0
Rurrenabake	33.0	16.0
Trinidad	33.0	16.0
S.I. de Velasco	34.0	13.0
Santa Cruz	32.0	18.0
Cochabamba	28.0	1.0
Sucre	24.0	6.0
Camiri	33.0	11.0
Potosí	-	-6.0
Charaña	17.0	-11.0
Oruro	16.0	-11.0
Puerto Suárez	32.0	18.0
Tarja	29.0	3.0
Yacuiba	32.0	10.0
La Paz		
Zona Central	18.0	3.0
El Alto	14.0	-3.0

PRONOSTICO PARA HOY ALTIPLANO. - Presentará cielo despejado, temperaturas sin cambio, vientos de dirección variable de intensidad débil a moderada.

SANTA CRUZ, BENI Y PANDO. - Presentará cielo despejado cambiando a cielo nublado en horas de la tarde, temperaturas sin cambio, vientos de dirección Noroeste de intensidad moderada.

TIERRAS BAJAS DEL SUR. - Presentarán cielo despejado, cambiando a nublado en horas de la tarde, vientos de dirección variable de intensidad moderada, poco cambio de temperaturas.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	MAXIMA
ALTO	-3.0 °C	14.0 °C
	3.0 °C	18.0 °C

Valencia será sede del Festival OTI

Madrid, 20 jul (EFE).- La Asamblea General de la Organización de Televisión Iberoamericana (OTI) ha propuesto de nuevo a Radio Televisión Española (RTE) la organización del Festival OTI, cuya XXII edición se celebrará el próximo 9 de octubre en Valencia.

La Asamblea acordó hacer esta propuesta, "aceptada gustosamente" por RTE, según una nota del ente, a raíz del "éxito de audiencia, organización y artístico logrado por RTE en 1992".

La realización artística de la XXII edición del concurso, que se celebrará también en el Teatro Principal de Valencia, recaerá un año más en Jaime Azpillicueta.

El concurso pretende convertirse en un espectáculo alejado del concepto tradicional de festival musical, y así RTE repetirá la fórmula de intercalarse entre las canciones distintas composiciones musicales identificadas con la cultura latinoamericana.

Televisión Española, añade el comunicado, está en la actualidad en el proceso de búsqueda y selección de la canción y el intérprete que representará a España.

El ganador del año pasado, el español Francisco, será "con toda probabilidad" uno de los presentadores de la XXII edición del Festival.

PRESENTACION DEL LIBRO CON LA SER EN LOS LABIOS

DEL DRAMATURGO: GUIDO CALAVI ABAJO
PRESENTAN: JULIO DE LA VEGA
RAUL RINDEBERG PARRA
AUSPICIA: ESPACIO PORTALES
MIÉRCOLES 21 HORAS 20

FUNDACIONES SIMON I. PATIÑO & PRO BOLIVIA

Av. 16 de Julio # 1655
Edificio Alameda
Planta baja
Teléfono 329653
Casilla 3299

LA PAZ - BOLIVIA

espacio porte

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44;	DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;	TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69	BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;	ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.	H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ	MATERNIDAD, Tel. 314414;
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;	RETIEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;	NEUROCIURUGIA, Tel. 320728;
COTEL Reclamaciones Tel. 103 Informaciones Tel. 104;	SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel. 101;	PENSIONADO, Tel. 322823;
INFORMES, Tel. 350211;	HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472;	BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
		RECLAMOS, Tel. 354357;
		BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
		HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472;
		ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 356700;
		RADIO PATRULLA, Tel. 110;
		AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Privada;
		SAMAPA, Tel. 311222;
		A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 350000;

Farmacias de turno (Tel. 327245)

ZONA CENTRAL: AMERICA Almirante Grau 115 BRISTOL c. Yanacocha esq. Ingavi 998 ZONA SUCRE: NUEVA LUNA Edif. Guadalupe SR. DE QUILLACAS Av. 20 de Octubre 1668 AMAZONAS Rectoría Parados 1236 ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO GIORGIO Av. Burgaleta 776 ZONA MIRAFLORES 20 DE OCTUBRE Plaza del Stadium 1688 JACKELINE c. Haití 1226 LAZARO Av. de las Américas	341969 353569 358907 340681 323445 343752 324076	esq. Monseñor Antezana 219 330281 ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES VIRGEN DE LA NATIVIDAD Av. Buenos Aires 195 ILLAMPU Av. Héroes del Pacífico 1489 SAN NICOLAS c. Venancio Burgoa 663 ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES MARIA REINA Av. Hernando Siles esq. c. 16 ENTRE RIOS Callejón 1 #290-Bolivia ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI EL CRISTO Av. Montenegro 716 Ite. la Chigüita PALERMO c. 14 esq. Sanchez Bustamante GIMARIN c. 10 N° 70 Achumani
---	--	---

LanChile
CADA VEZ MAS ALTO

CHILE A BOLIVIA		DIRECCION		BOLIVIA A CHILE	
LUN-MIE-VIE	DOM	DIA		LUN-MIE-VIE	DOM
078	076	VUELO		119	117
B-737	B-737	EQUIPO		B-737	B-737
y	y	CLASE		y	y
08:00	08:00	S SANTIAGO	LI	17:30	18:55
10:10	10:10	LI IQUIQUE	S	15:25	16:50
10:30	10:30	S	LI	15:05	16:30
11:05	11:05	LI ARICA	S	14:30	15:55
11:40	11:40	S	LI	13:40	15:05
12:20		LI LA PAZ	S	13:00	
		LI STA CRUZ	S		13:40

La Paz: Ed. 16 de Julio 1150 Of. 104 Cochabamba: (V. Ayacucho) 112 Santa Cruz: Calle Libertad 144 Sucre: Plaza 25 de Mayo N° 46
Reservas: 350273 - 350283 Frente al correo central Tels. 320347-335051-335056 Tels. 23062-23606 Fax: 351064-21850
Fax: 352051 Casilla 14313 Tels. 24027-26056 Cas. 5457

LLOYD AEREO BOLIVIANO

SALIDAS		LLEGADAS	
VLO. 861 SANTA CRUZ	Hs. 07:00	VLO. 800 COCHABAMBA	Hs. 07:25
VLO. 861 SAO PAULO	Hs. 07:00	VLO. 905 MIAMI	Hs. 09:00
VLO. 861 BELO HORIZONTE	Hs. 07:00	VLO. 905 CARACAS	Hs. 09:00
VLO. 861 SALTA	Hs. 07:00	VLO. 905 SANTA CRUZ	Hs. 09:00
VLO. 861 PUERTO SUAREZ	Hs. 07:00	VLO. 752 SUCRE	Hs. 15:00
VLO. 965 COCHABAMBA	Hs. 08:05	VLO. 772 SALTA	Hs. 18:55
VLO. 965 SANTA CRUZ	Hs. 08:05	VLO. 772 TARIJA	Hs. 18:55
VLO. 965 TRINIDAD	Hs. 08:05	VLO. 816 TRINIDAD	Hs. 19:40
VLO. 965 SANTIAGO	Hs. 08:05	VLO. 816 COCHABAMBA	Hs. 19:40
VLO. 751 SUCRE	Hs. 09:40	VLO. 864 SANTIAGO	Hs. 21:40
VLO. 771 TARIJA	Hs. 15:40	VLO. 864 BELO HORIZONTE	Hs. 21:40
VLO. 827 COCHABAMBA	Hs. 19:35	VLO. 864 SAO PAULO	Hs. 21:40
VLO. 827 SANTA CRUZ	Hs. 19:35	VLO. 864 PUERTO SUAREZ	Hs. 21:40
VLO. 908 SANTA CRUZ	Hs. 20:30	VLO. 864 SANTA CRUZ	Hs. 21:40
VLO. 908 PANAMA	Hs. 20:30		
VLO. 908 MEXICO	Hs. 20:30		
VLO. 908 MIAMI	Hs. 20:30		

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711

Viaje

Información Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental internacional de pasajeros

Transporte Korlazo
Transporte Aroma
Pullman Nobleza
Pullman Avaroa
Transporte Copacabana

Pullman Bolivia
Urus Imperial
Flota El Dorado
Flota San Francisco
Flota Bustillos
Flota Concordia
Flota Panamericana
Flota Urkupina
Transporte San Lorenzo
Transportes Cisne
Transportes La Paz

SALIDAS

A Oruro: todos los días, 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00; 21:30; 22:00; 22:30; 23:00; 23:30; 24:00.

A Cochabamba: todos los días, 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, 8:45; 9:00; 13:00; 20:30; 21:00.

A Sucre: todos los días, 18:00 y 20:00.

A Potosí: todos los días, 18:30; 20:15.

A Montero: todos los días, 20:15; 20:30.

A Trinidad: todos los días, 20:15; 20:30.

A Arica: martes y viernes.

A Tacna: domingos y viernes.

A Llaquipa: todos los días.

A Villazon: todos los días.

A Turi: martes, jueves y sábado.

17:00.

campesinos del Norte de en huelga de hambre

PRESENCIA. Un importante número de campesinos del Norte de Potosí se declararon en huelga de hambre en esta ciudad para declarar el problema de la electrificación rural en esa región.

Entre los pobladores de las conocidas localidades de Potosí y de las dos poblaciones.

Las autoridades correspondientes lanzaron la licitación para las obras del proyecto de electrificación rural en el

La Empresa "Toro" logró adjudicarse la ejecución de ese proyecto, pero que ante la falta del desembolso de fondos para esa empresa tuvo que retirarse.

El cumplimiento de obligaciones se atribuyó a la Corporación Regional de Potosí, por lo que la delegación que llegó a esta ciudad se dirigió en primera instancia a las oficinas de la Potosí y Potosí se dirigió en primera instancia a las oficinas de la Potosí en procura de encontrar alguna solución con sus

propósito favorablemente esas gestiones, los pobladores decidieron declararse en huelga de hambre en el mismo momento de la Corporación Regional de Potosí.

postergado congreso de cívicos provinciales

PRESENCIA. Fue postergado el congreso de comités cívicos de Potosí que se iba a celebrar en próximos días.

Se encontraba con el auspicio de la Potosí Potosí, el propósito fundacional de integrar a través de los comités cívicos de las 16 provincias

de COMCIPO hiciera dicha postergación por la falta de presupuesto para el congreso de comités cívicos provinciales.

La Corporación Regional de Desarrollo subvenciona mensualmente al Comité Cívico con aproximadamente 1.600 bolivianos, lo cual no logra cubrir las necesidades de gastos de COMCIPO, especialmente de facturas en mora por el consumo de servicios elementales como energía eléctrica y teléfonos.

La Corporación Regional de Desarrollo, CORDEPO, denunció la incapacidad de presupuesto a la Corporación de Desarrollo.

denunció incapacidad de presupuesto a Corporación de Desarrollo

PRESENCIA. El presidente del Comité Cívico Potosí, David Montesinos, denunció la incapacidad de presupuesto a la Corporación de Desarrollo.

En 1992 se encontraba como presidente el abogado Carlos Subieta Zuleta y ahora el Lic. David Montesinos, ambos del MIR, pero ninguno de los dos ha respondido a las expectativas del pueblo potosino y de modo específico a la capacidad de inversión presupuestaria, sostuvo el presidente de COMCIPO.

Por esta experiencia, Carlos Aranibar se anticipó en plantear al próximo gobierno la designación de un presidente de CORDEPO con idoneidad, capacidad y mucho conocimiento de la problemática regional de Potosí.

El presidente de COMCIPO, Carlos Aranibar, se anticipó en plantear al próximo gobierno la designación de un presidente de CORDEPO con idoneidad, capacidad y mucho conocimiento de la problemática regional de Potosí.

El presidente de COMCIPO, Carlos Aranibar, se anticipó en plantear al próximo gobierno la designación de un presidente de CORDEPO con idoneidad, capacidad y mucho conocimiento de la problemática regional de Potosí.

El presidente de COMCIPO, Carlos Aranibar, se anticipó en plantear al próximo gobierno la designación de un presidente de CORDEPO con idoneidad, capacidad y mucho conocimiento de la problemática regional de Potosí.

El presidente de COMCIPO, Carlos Aranibar, se anticipó en plantear al próximo gobierno la designación de un presidente de CORDEPO con idoneidad, capacidad y mucho conocimiento de la problemática regional de Potosí.

El presidente de COMCIPO, Carlos Aranibar, se anticipó en plantear al próximo gobierno la designación de un presidente de CORDEPO con idoneidad, capacidad y mucho conocimiento de la problemática regional de Potosí.

El presidente de COMCIPO, Carlos Aranibar, se anticipó en plantear al próximo gobierno la designación de un presidente de CORDEPO con idoneidad, capacidad y mucho conocimiento de la problemática regional de Potosí.

El presidente de COMCIPO, Carlos Aranibar, se anticipó en plantear al próximo gobierno la designación de un presidente de CORDEPO con idoneidad, capacidad y mucho conocimiento de la problemática regional de Potosí.

El presidente de COMCIPO, Carlos Aranibar, se anticipó en plantear al próximo gobierno la designación de un presidente de CORDEPO con idoneidad, capacidad y mucho conocimiento de la problemática regional de Potosí.

El presidente de COMCIPO, Carlos Aranibar, se anticipó en plantear al próximo gobierno la designación de un presidente de CORDEPO con idoneidad, capacidad y mucho conocimiento de la problemática regional de Potosí.

El presidente de COMCIPO, Carlos Aranibar, se anticipó en plantear al próximo gobierno la designación de un presidente de CORDEPO con idoneidad, capacidad y mucho conocimiento de la problemática regional de Potosí.

El presidente de COMCIPO, Carlos Aranibar, se anticipó en plantear al próximo gobierno la designación de un presidente de CORDEPO con idoneidad, capacidad y mucho conocimiento de la problemática regional de Potosí.

El presidente de COMCIPO, Carlos Aranibar, se anticipó en plantear al próximo gobierno la designación de un presidente de CORDEPO con idoneidad, capacidad y mucho conocimiento de la problemática regional de Potosí.

El presidente de COMCIPO, Carlos Aranibar, se anticipó en plantear al próximo gobierno la designación de un presidente de CORDEPO con idoneidad, capacidad y mucho conocimiento de la problemática regional de Potosí.

El presidente de COMCIPO, Carlos Aranibar, se anticipó en plantear al próximo gobierno la designación de un presidente de CORDEPO con idoneidad, capacidad y mucho conocimiento de la problemática regional de Potosí.

El presidente de COMCIPO, Carlos Aranibar, se anticipó en plantear al próximo gobierno la designación de un presidente de CORDEPO con idoneidad, capacidad y mucho conocimiento de la problemática regional de Potosí.

El presidente de COMCIPO, Carlos Aranibar, se anticipó en plantear al próximo gobierno la designación de un presidente de CORDEPO con idoneidad, capacidad y mucho conocimiento de la problemática regional de Potosí.

CORDEPO se encuentra en iliquidez

POTOSÍ, 20 (PRESENCIA). La Corporación Regional de Desarrollo de Potosí se encuentra en iliquidez, porque este organismo rector del desarrollo departamental no cuenta con fondos ni siquiera para gastos elementales.

Este aspecto se deduce del informe de labores que en las últimas horas hizo conocer en una conferencia de prensa, el presidente de CORDEPO, Lic. David Montesinos Hidalgo.

Aunque no habló precisamente del actual problema de la iliquidez de CORDEPO, pero David Montesinos admitió que "ciertamente no existe dinero por la falta de desembolso presupuestario del Tesoro General de la Nación".

Representantes de diarios, canales de televisión y emisoras le expresaron al presidente de CORDEPO su preocupación por la falta de cancelación de facturas en mora que debe la entidad de desarrollo a varios medios de comunicación de esta ciudad, a lo que David Montesinos respondió que "no hay dinero ni siquiera para cumplir con esos compromisos".

Por otra parte, en la conferencia de prensa el titular de CORDEPO se refirió a la elaboración de varios estudios y proyectos ya concluidos, aunque de obras concretas no se dijo nada.

Mostró a la prensa local, una serie de documentos referidos a estudios y proyectos elaborados para que "sean continuados o ejecutados por la próxima administración de la Corporación Regional de Desarrollo".

Entre esa documentación, está por ejemplo el estudio diagnóstico de las estrategias de desarrollo de la subregión sudoeste de Potosí, por donde se encuentra el Gran Salar de Uyuni otro estudio efectuado por la empresa SERMAC relacionado al conocimiento de todo el potencial mineralógico y equivalentes en todo el departamento, otros estudios para la futura explotación del mármol y del azulejo y igualmente se refirió a los estudios concluidos de reestructuración y revitalización de CORDEPO por parte de la G.T.Z. de Alemania.

Tarija

Preocupa situación energética de Tarija

TARIJA, 20 (PRESENCIA). Existe marcada preocupación en este medio por la situación por la que atraviesa el suministro de energía eléctrica, temiéndose que el incremento de la demanda no esté acorde con el aumento de la generación, lo cual podría significar un retroceso en todo lo que hasta ahora se ha avanzado en este campo.

El diario "Crítica", que se edita en esta capital, afirma que se ha llegado a un momento crítico y que es imperativo tomar acciones urgentes, cuya postergación podría causar daños considerables a la región y plantea a las autoridades y a las instituciones invitar a la Empresa Nacional de Electricidad y a Servicios Eléctricos de Tarija a un diálogo franco y esclarecedor de las medidas que serán adoptadas para garantizar la eficiencia de un servicio que lo califica de vital.

El diario tarijeño destaca que ENDE, desde 1979, hasta la fecha, ha ampliado en esta ciudad la capacidad de generación de 2.200 Kw a 4.920 Kw en generación a diesel; 2.780 Kw en generación a gas natural en la central termoelectrónica que ha construido en La Tablada y 7.000 Kw a través de su contribución al Proyecto San Jacinto

para el componente hidroeléctrico, con una inversión efectiva de 14.5 millones de dólares y que su accionar se ha extendido a Yaculba, Bermejo y Villa Montes.

Ante la expansión del radio urbano de Tarija que ha motivado el incremento de la demanda de electricidad, manifiesta que ENDE programó la instalación de una segunda turbina a gas en La Tablada pero que, según ha trascendido, la licitación internacional ha sido declarada desierta, lo que significaría una postergación del proyecto, pero para tener certezas en torno a la situación energética de esta capital pide indagar con minuciosidad el estado actual de ENDE en Tarija puesto que "se ha hablado de varios millones de dólares por un adeudo de SETAR de varios millones de dólares por energía generada por la empresa nacional que existe un adeudo distribuido y estaría pendiente de pago". Luego afirma: "Esta mora podría significar que la empresa se encuentre renuente a realizar mayores inversiones en la región viéndose imposibilitada de alcanzar los objetivos trazados para garantizar un buen servicio del cual dependerá, en gran medida, la concreción de nuestras ansias de progreso".

Ingenieros eligieron directiva

TARIJA, 20 (PRESENCIA). El Colegio de Ingenieros de Tarija ha elegido su nueva directiva, que ha quedado constituida de la manera siguiente: presidente, Alberto Benítez; vicepresidente, Pedro Dubravcic Alaiza; secretario general, Manuel Cuevas; secretario de actas, Gerardo Gamarrá; secretario de hacienda, Félix Barrientos; coordinador de asuntos profesionales, Arturo Dubravcic Alaiza; coordinador de asuntos culturales y científicos, Freddy Mansilla; vocal, Carlos Zeballos. Tribunal de honor Walter Guerrero, Roberto Avila, Abel Cortez y Alberto de la Vega.

Los nuevos dirigentes de esta agrupación profesional asumieron funciones en un acto realizado en el salón principal de la Casa Cívica de Tarija.

Franciscanos tienen nuevo directivo

TARIJA, 19 (PRESENCIA). La feligresía tarijeña ha recibido con gran satisfacción la nominación del sacerdote Francisco Focardi como miembro de la directiva de la Orden Franciscana de Bolivia.

El Padre Francisco es considerado una figura destacada de la comunidad franciscana de Tarija. Originario de Italia, llegó a Bolivia en 1975 después de haber efectuado estudios en Colombia. Fue guardián del convento de esta ciudad durante varios años, Párroco de Cuevo y Guardian Regional. En el capítulo recientemente realizado, fue elegido consejero del padre provincial de la Orden Franciscana de la Provincia Misionera de San Antonio de Bolivia.

Maestros jubilados en huelga de hambre

TARIJA, 20 (PRESENCIA). Un grupo de seis maestros jubilados ha ingresado hoy en huelga de hambre, frente a la insensibilidad de las autoridades que les privan del pago de un bono de Bs 440, que se paga por una sola vez al año.

Los educadores del sector pasivo, han agotado gestiones y reclamaciones y a diferencia de otros distritos nacionales, a Tarija no se ha atendido hasta ahora en este justiciero pedido que debía de haber sido cumplido antes del 6 de junio pasado, día de conmemoración del Magisterio como Día del Maestro.

La medida extrema adoptada, estuvo precedida de un estado de emergencia que se prolongó infructuosamente por el lapso de veinte días.

Los dirigentes que cumplen el ayuno voluntario se han recluso en las dependencias de la Central Obrera Departamental frente al sentimiento de la colectividad que lamenta el estado por el que atraviesan viejos servidores del país que hoy se ven privados de otras fuentes de trabajo.

"Dime qué amigos tienes
y te diré cómo eres. Cada
uno tiene los amigos que
se merece".

Inspiration Cards

(David Watson)

23 DE JULIO

"DÍA DE LA AMISTAD"

Guía Profesional

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicas y bacteriológicas.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2° piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco
Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.

CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso

Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617

CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

**FARMACIAS
DE TURNO**
327245 Las 24 horas

DEUDORES MOROSOS

Personas que se detallan a continuación les pedimos que se pongan en contacto con nuestro departamento de contabilidad. En caso contrario se seguirá la acción legal correspondiente.

VIRVEZ ALBA
EDUARDO ALBA
EDUARDO ARO
YANIQUE APAZA
ROBLES VILLAVICENCIO
JUSTINIANO ALPIRE

SANTA ANA DE YACUMA
CARANAVI
PUERTO QUIJARRO
MINA CHOJLLA
SANTA ANA DE YACUMA
GUAYARAMERIN

EDITORIA PRESENCIA S.R.L.

Vence el plazo
del pago...

STI

SISTEMA
TRIBUTARIO
INTEGRADO

Propietarios de vehículos de
servicio público urbano,
provincial, departamental,
deben contribuir con este
impuesto.

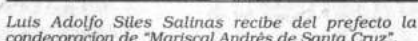
Somos todos!
IMPORTE GENERAL
DE IMPUESTOS ANTIGUOS

BOLIVIA
LO MEJOR
QUE TENEMOS

Soliz: El reto de La Paz es convertirse en región productiva

El decano de la Facultad de Derecho (UMSA), Ramiro Otero, también fue distinguido.

Tiene un crédito que asciende a \$ 107 millones, proveniente de gobiernos alemán y japonés, y las entidades financieras internacionales Corporación Andina de Inversión (CAI) y Banco Interamericano de Desarrollo (BID).



A nombre de los distinguidos, el ex presidente de la República, Luis Adolfo Silles Salinas, agradeció al prefecto Soliz y manifestó que las personas condecoradas ahora deben trabajar con más empeño por el departamento.

Posteriormente, el alcalde Flavio Clavijo anunció que destruiría todas las viviendas que aún hay en dicha urbanización, tanto de los afiliados de la Asociación Nacional de Productores de Café (ANPROCA) como de Domingo Loza; además, manifestó que expropiaría y reubicaría a las familias afectadas, a fin de declarar el terreno en litigio como área verde.

El anuncio que derrumbó todas las viviendas que aún hay en dicha urbanización, tanto de los afiliados de la Asociación Nacional de Productores de Café (ANPROCA) como de Domingo Loza; además, manifestó que expropiaría y reubicaría a las familias afectadas, a fin de declarar el terreno en litigio como área verde.

La Paz, Bolivia, miércoles

Destacó la actitud de los ejecutivos de COTEL, para preguntar a los socios de la cooperativa si están o no de

Fuentes oficiales de Amigos de la Ciudad también que en caso de no recibir una invitación cooperativa, para tomar parte en la encuesta sobre el alza tarifaria, presionarán a los ejes de la compañía telefónica para que lo hagan, para el deber de toda entidad cívica precautelar los pacesos.

Entre tanto, el alcalde de la ciudad, Julio Mantilla, anunció que re-

Finalmente, señaló que se ha avanzado mucho en la elaboración y aprobación de una moderna legislación municipal, pero aún queda mucho por hacer. "de ahí nace la necesidad de una continuidad del equipo de trabajo para lograr la eficiencia y rendimiento de la inversión y del gasto público", dijo.

Luis Altaga Doria Medina

mitirá a la Contraloría de la República todos los datos sobre las irregularidades en la construcción de la autopista Paturí-Pamphasi, para que la entidad la encargada de investigar a los responsables de estos hechos.

RECURSOS NATURALES
AS
BIENTAL

Favor enviar curriculum vitae y pretensión salarial a las casillas Paz y 4446 Chba. hasta el 2 de agosto de 1993.

23 DE JULIO
"DIA DE LA AMISTAD"

Inspiracion Card

Para tomar nota

Ricardo "Tano" Fontana podría cerrar su actividad futbolística este año.

El excelente marcador central que brilló definiendo las escuadras de The Strongest, Bolívar, Oriente, Litoral, y ahora Chaco, habría decidido por fin su actividad futbolística en la temporada 93.

El jugador de la selección nacional, y debe ser uno de los defensores que más éxito alcanzó en el país.

Buen humor de Grover Echavarría. Ayer por la mañana temprano, en el Aeropuerto Viru Viru, los hermanos Bismarck y Walter se consiguieron felicitación a los integrantes de la selección nacional que volvía de Venezuela. Grover les preguntó ¿cuál es el mayor?

Como nadie respondió, él mismo se respondió: "¡sí, yo!".

Los martes, al mediodía, los árbitros se ponen en forma en la pista del Estadio Hernando Siles.

En la víspera el primer juego fue el del Océano Oriental, que ganó el equipo de los jugadores de la selección nacional.

Los jugadores de la selección nacional, que volvieron de Venezuela, Grover les preguntó ¿cuál es el mayor?

Como nadie respondió, él mismo se respondió: "¡sí, yo!".

Los martes, al mediodía, los árbitros se ponen en forma en la pista del Estadio Hernando Siles.

En la víspera el primer juego fue el del Océano Oriental, que ganó el equipo de los jugadores de la selección nacional.

Los jugadores de la selección nacional, que volvieron de Venezuela, Grover les preguntó ¿cuál es el mayor?

Como nadie respondió, él mismo se respondió: "¡sí, yo!".

Los martes, al mediodía, los árbitros se ponen en forma en la pista del Estadio Hernando Siles.

En la víspera el primer juego fue el del Océano Oriental, que ganó el equipo de los jugadores de la selección nacional.

Los jugadores de la selección nacional, que volvieron de Venezuela, Grover les preguntó ¿cuál es el mayor?

Como nadie respondió, él mismo se respondió: "¡sí, yo!".

Los martes, al mediodía, los árbitros se ponen en forma en la pista del Estadio Hernando Siles.

En la víspera el primer juego fue el del Océano Oriental, que ganó el equipo de los jugadores de la selección nacional.

Los jugadores de la selección nacional, que volvieron de Venezuela, Grover les preguntó ¿cuál es el mayor?

Como nadie respondió, él mismo se respondió: "¡sí, yo!".

Los martes, al mediodía, los árbitros se ponen en forma en la pista del Estadio Hernando Siles.

En la víspera el primer juego fue el del Océano Oriental, que ganó el equipo de los jugadores de la selección nacional.

Los jugadores de la selección nacional, que volvieron de Venezuela, Grover les preguntó ¿cuál es el mayor?

Como nadie respondió, él mismo se respondió: "¡sí, yo!".

Los martes, al mediodía, los árbitros se ponen en forma en la pista del Estadio Hernando Siles.

En la víspera el primer juego fue el del Océano Oriental, que ganó el equipo de los jugadores de la selección nacional.



"Unidad y tranquilidad"

Barcelona (España), 20 (EFE).- José Luis Núñez, presidente del Barcelona, afirmó hoy en la Asamblea de Compromisos de la Liga que el club se ha logrado la unidad y la tranquilidad, "en un año de muchísimas alegrías".

Núñez dijo a los socios que a pesar de que el Barcelona no pudo ganar el último partido de la temporada, "hay un equipo que está por todo lo que se le da, y que ha logrado que se siga sabiendo que se va a ganar".

Núñez dijo que el club ha logrado la unidad y la tranquilidad, "en un año de muchísimas alegrías".

Núñez dijo a los socios que a pesar de que el Barcelona no pudo ganar el último partido de la temporada, "hay un equipo que está por todo lo que se le da, y que ha logrado que se siga sabiendo que se va a ganar".

Núñez dijo que el club ha logrado la unidad y la tranquilidad, "en un año de muchísimas alegrías".

Núñez dijo a los socios que a pesar de que el Barcelona no pudo ganar el último partido de la temporada, "hay un equipo que está por todo lo que se le da, y que ha logrado que se siga sabiendo que se va a ganar".

Núñez dijo que el club ha logrado la unidad y la tranquilidad, "en un año de muchísimas alegrías".

Núñez dijo a los socios que a pesar de que el Barcelona no pudo ganar el último partido de la temporada, "hay un equipo que está por todo lo que se le da, y que ha logrado que se siga sabiendo que se va a ganar".

Núñez dijo que el club ha logrado la unidad y la tranquilidad, "en un año de muchísimas alegrías".

En este día...

DE NUESTRAS FIGURAS: BUITRAGO, DANIEL: Basquetbolista de Villazón. CUELLAR, CARLOS ALBERTO: Ciclista tarjense. DEHEZA, JULIO: Futbolista paraguayo, en Always Ready durante varios años. ESPINOSA, HUGO: Jugador de fútbol en La Paz.

LAURA, DANIEL: Jugador paraguayo que jugó en el club Nacional y la selección de Cuba. **LOPEZ, NURIA:** Nadadora cochabambina.

MARISCAL, CLAUDIO JORGE: Básquetbolista cochabambino. **MARTINEZ, ELIGIO:** Zaguero que actuó en filas de Bolívar, The Strongest y Wilstermann, como también en la Selección.

YARBI, GUALBERTO JULIO: Jugador tarjense de fútbol, del plantel de San Roque. **OSCAR RAITO:** Atleta argentino, especializado en 110 metros con vallas.

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES: A L V E R E Z: Mediocampista uruguayo, del club Nacional y la selección de Cuba. **USALDO FILLOL:** Ex-guardameta argentino, uno de los campeones mundiales de 1978.

PIERO PASINATI: Recordado delantero italiano, que jugó en el Milan y fue campeón mundial en 1938.

ELIZABETH CASTILLO: Voleibolista peruana. **ALEXIS GARCIA:** Mediocampista de la actual selección colombiana de fútbol. Pertenece al Atlético Nacional.

CHUCK DALY: Entrenador norteamericano de baloncesto. Dirigió a la selección que ganó en los Juegos Olímpicos de Barcelona.

Gracias a la calvicie

TOKIO, 20 (Reuters).- El delantero brasileño Alcindo, máximo goleador de la nueva liga japonesa de fútbol, ganará una buena fortuna este año debido a que se está quedando calvo.

La principal fábrica de pelucas del país, Aderans Company, dijo hoy que había firmado un contrato publicitario de un año con el astro de Kashima Antlers, cuyos 14 goles contribuyeron a que el equipo quedara primero en la tabla de posiciones de la liga.

La compañía de Alcindo, que le hace un pelo que los despecto el interés público, le da un apodo de "Kappa", una criatura mitológica de la mitología japonesa.

La compañía decidió no proporcionar detalles del contrato publicitario pero la prensa japonesa informó que Alcindo ganaría unos 35 millones de yenes (321.000 dólares) por la aventura.

Prost ciclista

Tarbes (Francia), 20 (EFE).- El francés Alain Prost, tres veces campeón mundial de Fórmula 1, y unos 2.500 ciclistas procedentes de diversos países europeos tomaron esta mañana la salida de la decimoseptima etapa del Tour, la que se correrá el jueves entre Tarbes y Pau, mientras los 139 profesionales supervivientes descansan en Andorra.

Los aficionados recorrerán los 189,5 kilómetros de la etapa y esculcarán los puertos del Tourmalet (2.115 metros de altitud, categoría especial), Soulor (1.474 metros, primera categoría) y Aubisque (1.709 metros, primera categoría).

Alain Prost se preparó para el descanso forzoso del pasado año.



Alain Prost

"Sí o sí"

MAR DEL PLATA, 20 (ANSA).- La ciudad argentina de Mar del Plata, a 400 kilómetros al sur de Buenos Aires, será sede de los Juegos Olímpicos de 1996, afirmó el Comité Olímpico Internacional (COI) el día 20 de agosto.

El COI anunció que la ciudad argentina de Mar del Plata, a 400 kilómetros al sur de Buenos Aires, será sede de los Juegos Olímpicos de 1996, afirmó el Comité Olímpico Internacional (COI) el día 20 de agosto.

El COI anunció que la ciudad argentina de Mar del Plata, a 400 kilómetros al sur de Buenos Aires, será sede de los Juegos Olímpicos de 1996, afirmó el Comité Olímpico Internacional (COI) el día 20 de agosto.

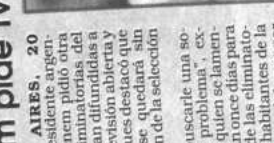
Menem pide Tv abierta

BUENOS AIRES, 20 (ANSA).- El presidente argentino Carlos Menem pidió otra vez que las eliminatórias del Mundial '94 sean difundidas a través de la televisión abierta y no por cable, pues destacó que "el medio país" se quedará sin ver la actuación de la selección albiceleste.

"Hay que buscarle una solución a este problema", expresó Menem, quien se lamentó porque faltaban días para el comienzo de las eliminatórias y solo los habitantes de la Capital Federal podrán ver por TV abierta los partidos de Argentina.

Menem dijo que para el Mundial '94 será el primer partido de la selección argentina que se transmita por TV abierta, "garantizando" a toda la población argentina la difusión del campeonato de Estados Unidos.

La mayoría de los partidos de las eliminatórias serán transmitidos en la televisión por cable, pero solo a los canales de cable.



Carlos Menem

Menem pide Tv abierta

BUENOS AIRES, 20 (ANSA).- El presidente argentino Carlos Menem pidió otra vez que las eliminatórias del Mundial '94 sean difundidas a través de la televisión abierta y no por cable, pues destacó que "el medio país" se quedará sin ver la actuación de la selección albiceleste.

"Hay que buscarle una solución a este problema", expresó Menem, quien se lamentó porque faltaban días para el comienzo de las eliminatórias y solo los habitantes de la Capital Federal podrán ver por TV abierta los partidos de Argentina.

Menem dijo que para el Mundial '94 será el primer partido de la selección argentina que se transmita por TV abierta, "garantizando" a toda la población argentina la difusión del campeonato de Estados Unidos.

La mayoría de los partidos de las eliminatórias serán transmitidos en la televisión por cable, pero solo a los canales de cable.



La selección en el estadio Libertador, donde volvió al trabajo ayer.

BRASIL VIENE CON TODO

PRESENCIA del deporte



La Paz, miércoles 21 de julio de 1993



**HAY VARIOS
CONTUSOS,
NADA GRAVE**



Juan Manuel Peña.
Se resintió de nuevo
ayer. Nada grave.

SELECCIONADOS PIENSAN DARSE EL GUSTITO

QUIEREN QUE CAIGA EL INVICTO

"El partido hay que jugarlo"

Bolivia quiere quitarse a Brasil su racha de muchos años sin perder un solo partido en las Eliminatorias mundiales.

Tras la victoria frente a Venezuela, los jugadores piensan ahora en el partido del domingo, el cual lo consideran difícil, pero con la probabilidad de que Bolivia pueda aspirar a conseguir un triunfo.

"Nos podemos dar el gusto de ganarle a Brasil. Estamos preparados para ello", sostuvo Julio César Baldvieso, quien se postuló además conforme con su levantada en cuanto al nivel futbolístico que le conoce-mos.

"Brasil es Brasil y Bolivia es Bolivia, el partido hay que jugarlo y te repito que podemos ganar", remarco.

En concepto de Julio César Baldvieso, el selecciona-do brasileño "se ha estancado en estos últimos tiempos y nosotros, en cambio, nos hemos superado, así que en el fútbol todo es posible".

Por su parte, el capitán Sánchez apuntó que "en el fútbol no hay lógica y si Brasil aparece como favorito, tal vez esa no es la realidad, creo que tenemos las mismas

EL 7-1 DEVOLVIO LA ESPERANZA

La victoria de la selección nacional frente a la venezolana por 7-1, del último domingo, devolvió al parecer la esperanza al aficionado local, que ahora espera más triunfos del equipo de todos.

Al llegar al estadio del Club Bolívar para la práctica de la víspera, el selecciona-do se encontró con un marco de público inusual para las condiciones de un entrenamiento, que para las le brindó un cerrado aplauso cuando los jugadores se reunieron al centro del campo de juego para iniciar su labor.

Los futbolistas respondieron al saludo levantando los brazos en señal de agradecimiento y trabajaron positivamente recibiendo el apoyo constante de esa gente, unas sescientas personas que fueron hasta Tembladerani para ver el entrenamiento del equipo de Xavier Azkargorta.

El técnico dijo no sólo ha motivado a los jugadores sino que la confianza en el equipo ha mejorado, lo que ha motivado a los jugadores a jugar con más libertad que esta selección se merece para seguir adelante.

Julio César Baldvieso, uno de los más aplaudidos en reconocimiento a su pro-ducción del partido frente a Venezuela, manifestó que la presencia del público "estimula mucho, y a toda esta gente, más los miles de bolivianos que van a estar en el estadio el domingo, les pedimos que estén de nuestro lado alentándonos durante los noventa minutos del partido".



Etcheverry y Rimba en plena sesión, y el público observando su labor.

APUNTES

Los miembros de la delegación que volvió ayer de Venezuela, por una noche por las condiciones del viaje, no pudieron ocultar a su arribo a nuestra ciudad la desazón que, particularmente los jugadores, expresaron al respecto de la mala organización de la visita a desahuciar de inmediato a sus habitaciones en el Hotel Max Inn.

El cansancio se notó también en el vasco Xavier Azkargorta, quien sin embargo tuvo que afrontar aún el desgasto de encontrarse en una nota anónima a su llegada al hotel. Incluyó en su opinión respecto a las amenazas de las que fue objeto.

El público que fue a presenciar la práctica del seleccionado llegó a las instalaciones de la ciudad de las tres y media de la tarde. El equipo no pudo jugar hasta que se abrieron las puertas del estadio, cuando se ubicaron para el partido.

Una multitud en los alrededores. Los tres lucieron nuevos y brillantes cortos, no muy cortos porque, en realidad, se trata de un modelo más largo del habitual.

A propósito, Carlos Trucco aprovechó para contar-nos que hay material deportivo en existencia, pero los encargados no le están dando el uso que deberían: "se que hay más material, pero en el caso, por ejemplo, tengo que traerme la camiseta para practicar", sostuvo el goleador.

Es más. Dijo que "parece que no le tuvieron confianza al material, a él deberian darle todo el material y no quedarnos aquí, no vaya a ser que ocurriera antes los jugadores se queden con muchas cosas", apuntó.

Los jugadores más requeridos por los medios periodísticos fueron Erwin Sánchez y William Ramallo. Tres goles cada uno, en un partido, no pasan desapercibidos, por supuesto.

Varios contusos, pero ninguno de gravedad, es el saldo del partido que la selección nacional jugó el domingo frente a Venezuela en el marco del primer duelo de la eliminatoria para Estados Unidos '94.

El médico del plantel, Miguel Elías Zaidunt, informó acerca de los lesionados, cuyos casos, sin embargo, están siendo so-breadministrados desde la mis-ma noche del partido.

En estos casos, están William Ramallo y Mar-co Etcheverry, "que justamente tuvieron que ser sustituidos para no agravar sus lesiones".

Otros jugadores, como Sánchez y Baldvieso, tuvieron problemas de un poco de trauma en la región de los hombros.

En cambio, Juan Manuel Peña, proceso tadel en posición, volvió a recuperarse ayer de la lesión sufrida por una tibia pasada, "pero no muy grave, vamos a esperar que se recupere", dijo el médico del seleccionado.

RAICES (ex - Sieratón) Edif. Illampu 6° piso Tel. 324544 201 MOTOCICLETAS LIQUIDO MOTOHONDA XR600R JAIMES FREIRE 2342 Media cuadra de suridor de gasolina (23-24) PROFESIONALES CURSO COMPLETO de Radio Televisión con instrumental. Doble Deck digital nuevo. Tocadisco super-sensible. Murillo 771. (14-15)	ALQUILER Oficina Edificio Santa Anita Plaza Alonso de Mendoza Tel. 320891-326137 ALQUILO Habitación amoblada Tel. 321787 (11-17) 200 VEHICULOS ENVENTA Jeep Toyota Land Cruiser Standard Modelo 1987 Precio base \$us. 10.000.- Fe- ofertas 4 Mayo/93. Calle Almirante Grau 464 Tel. 326807 (29-3)	TIENDA Anticrético Av. Mecapaca C/ 23 # 111 Obrajes (19-22) OCASION VENDO en Achocalla teléfono 784368 (11-14) VENDO TERRENOS en Inpavi sobre avenida Gobles 600 m2 buena ubicación Tel. 79214 (29-6) VENDO Terreno Urbaniza- ción Galilea - pampanesi- teléfono Cochabamba 33722 (17-23) VENDO Terreno 555 m2 Quilacollo teléfono 351029 (3-9)	111AR - KRUPS S.R.L. reparación y manteni- miento técnico Especia- lizado en equipos médi- cos técnicos RX, pupinales neBlutadores tel. 300576 (19-27) NECESITO Pastele- ro (a) repostería fina Mirallones bajo Tel. 378515- (31-8) SE REQUIERE Señori- las para recepción y se- crearía. Horario conti- nuo, de buena presencia. Referencias. Almirante Grau 672 (25-28)	ALQUILABONITOS de 3 departamentos. 3 dormitorios, tel. garaje La Florida. 3 dormitorios, garaje Achumani. 3 y 4 dormitorios, tel. garaje, Cota-Cota 797008 VENDO hermoso lote en El Alto frente a fábricas de jabones patria y Alu- mino Teléfono 362617 - México 1485 (16-18)	
VENDO 3 habitaciones urgente 3 habitaciones 204 m2 Urbanización La Primera "Dile" 7 Tel. 368177 (17-23) NECESITO urgente una casa y/o departamento independiente en la zona del barrio Petrolero o barrio Galileo llamar a los tals 311289 - 322282 (19-18 agos)	ANTICRETICO PIEZA Av. Mecapaca C/23 N° 111 Obrajes (9-11) ALQUILO LOCAL nuevo acabado de lujo, con coc- inas, baños y oficina Plaza Villareal N° 470 (10-20)	INSTITUCION FI- NANCIERA busca lo- cal con una superficie aproximada de 100 m2 para su agencia, en inmediaciones del cementerio general con preferencia entre las calles Héroes del Pacifico, José María Asín, Kollasuyo y can- chala el Tejar Referencias: 364803, 353314 en horas de oficina	VENDO Casa linda Pamphasi Con financiamiento Tel. 330881 (27-31) DEPTO. ANTICRETICO Alto obrajes sector "B" Tel. 328332 (24-25)	POR VIAJE vendido o per- muto hotel con sauna en Cochabamba, con terreno zona sur céntrico tel. 356017 (3-11)	ANTICRETICO tien- das Av. Mecapaca ca- lle 23 # 111 Obrajes (28-1)
ALQUILO DEPARTA- MIENTOS En Edificio Barcoquina Referencias telé- fonos 37953 - 359251 (20-22)	HERMOSO CHA- LET en Cocha- bamba 2 plantas amplias dependen- cias piscina 1.200 m2 mejor zona Av. América Oeste 1412 160.000 \$us telf. 45947 (4-8)	ANTICRETICO tien- das Av. de las Améri- cas N° 1122 (28-4)	DEPARTAMENTO En anticrético indepen- diente teléfono 376602 (14-18)	ALQUILO Departa- miento en alto Obrajes de dos dor- mitorios y depen- dencias, Ref. Tel. 784039 (26-27)	106 DEPTO. S. ANTICRETICO Habitación Av. Mecapaca c/23 N° 111 Obrajes (15-18)
INmuebles 190 Casas en anticrético 181 Casas en alquiler 187 Habitaciones en anticrético 198 Habitaciones en alquiler 199 Terrenos compra y venta 198 Terrenos compra y venta 198 Terrenos compra y venta 198 Terrenos compra y venta 198 Terrenos compra y venta	Vehículos 200 Vehículos varios 281 Motocicletas, bicicletas	Profesionales 300 Empleados de industria 381 Enseñanza particular	Artesanos 408 Empleados de industria 401 Plomeros, electricistas 442 Regeneración 443 Oficios variados	Mov. Económico 500 Transferencias y permisos 581 Peluqueros y estilizadores	Equipos 681 Instrumentos de música 681 Instrumentos de música 681 Instrumentos de música
Servicios 780 Hogares 881 Extras	Varios 781 Conjugios matrimoniales	Del país 984 Pasa 985 Corro 985 Beni 987 Pando	Tarifas 984 Pasa 985 Corro 985 Beni 987 Pando	URGENTE: En venta una casa en la zona de Villa El Carmen la Unión Av. Costanera N° 461 (13-15)	PERMUTO HOTEL con sauna de hormigón ar- mado, 5 plantas en Cochabamba por terreno 2000 mts. zona sur Cén- trico La Paz 356017 - 342773 (21-26)
102 CASA S EN VENTA UNA CASA y un taller de llantería Ref. Calle B-7 23 de marzo Villa Tunari Zona Nueva Marka (21-26)	Vendo un terreno de 450 me- tros en Santa Cruz de 1500 dólares Teléfono 376033 Vendo una casa en Trinidad 370633 Zona San An- tonio (11-14)	COMPRO CASA en zona San Pedro ó Supocachi Tel. 368907 (31-15)	COMPRO CASA en zona San Pedro ó Supocachi Tel. 368907 (31-15)	COMPRO CASA en zona San Pedro ó Supocachi Tel. 368907 (31-15)	COMPRO CASA en zona San Pedro ó Supocachi Tel. 368907 (31-15)

... CANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, justed Ganar.

PREOCUPA LA ACTIVA

Jueces son nominados por un brasileño

"LOS PAISES CHICOS QUEREMOS GARANTIAS"

Preocupa en la dirigencia nacional lo que puede ser, el próximo domingo, la actuación del árbitro paraguayo Juan Francisco Escobar, nominado para conducir las acciones del encuentro que por las eliminatorias para el Mundial jugarán las selecciones de Bolivia y Brasil.

Hemos tenido la oportunidad de seguir, sobre todo a nivel de televisión, sus últimas actuaciones y han sido realmente irregulares", manifestaron voceros de la Federación.

Al mismo tiempo, se dejó entrever que se trata de un juez con un rendimiento físico deficiente, situación que, por lo general, lo hace seguir el juego a distancia.

Escobar, nacido el 31 de enero de 1949, tiene cuarenta y cuatro años y virtualmente se encuentra en el límite de su carrera internacional, de acuerdo a disposiciones de la FIFA.

"Lo vimos en la Copa América y su trabajo dejó mucho que desear", se indicó.

Los personeros admitieron que es poco menos que

imposible un cambio al respecto: sin embargo, manifestaron que será muy importante que el comite designado evalúe detalladamente su labor.

A este respecto se dio a conocer que la designación de las autoridades está a cargo del brasileño Abilio D'Almeida.

El juez paraguayo tuvo a su cargo las acciones del primer duelo que por la Copa América disputaron Argentina y México (1-1), motivando críticas de ambas partes.

"Ya comentaron las observaciones sobre arbitrajes en eliminatorias; la prueba está en el reclamo de Ecuador por los fallos de Lonsman en el duelo con Brasil: ¡ojala a nosotros no nos pase algo parecido".

Escobar será acompañado el domingo por dos de sus compañeros: Emilio González y Juan Méndez. "Los países chicos queremos tener garantías en sentido que en los resultados no influyan factores extraños", puntualizaron las fuentes.

LOS NUMEROS AURIVERDES



En 1974, la selección brasileña concursó al Mundial de Fútbol en forma directa, como campeón del torneo anterior (1970, en México).

Desde 1977, el equipo amarillo volvió a disputar las eliminatorias, y desde entonces ha tenido que afrontar esa prueba cada cuatro años.

No es necesario repetir que Brasil está invitado en partidos de Eliminatorias, pero es oportuno recordar unas cifras inevitables:

20/2/77—Bogotá—	Colombia 0	Brasil 1
13/3/77—Asunción—	Paraguay 0	Brasil 1
10/7/77—Call—	Perú 0	Brasil 1
14/7/77—Call—	Bolivia 0 (falso)	Brasil 8
8/2/81—Caracas—	Venezuela 0	Brasil 1
22/2/81—La Paz—	Bolivia 0	Brasil 2
2/6/85—Santa Cruz—	Bolivia 0	Brasil 2
16/6/85—Asunción—	Paraguay 0	Brasil 2
30/7/89—Caracas—	Venezuela 0	Brasil 2
13/8/89—Santiago—	Chile 1	Brasil 4
18/7/93—Guayaquil—	Ecuador 0	Brasil 0

Repetimos que este resumen corresponde a los últimos dieciséis años (cinco Eliminatorias), aunque el invicto brasileño es anterior, como lo anotamos en alguna otra crónica.

En este lapso (1977-1993) las selecciones de Brasil ganaron ocho partidos e igualaron tres. **Ayerroon ventisiete goles jugando fuera de su país. Y anfitrion solamente dos caídas de sus valías, un gol de Bolivia y otro de Chile.**

VENDRAN 37 RADIOS

Trenta y siete radios brasileñas solicitaron autorización para el duelo que por las eliminatorias para el Mundial se jugará el domingo en el estadio Hernán Siles.

Indudablemente sabemos que el periodismo brasileño trabaja en gran magnitud, pero no dejó de llamar la atención este requerimiento", comentó Luis Loayza, presidente de la Federación de Fútbol.

En su estadía tanto en Santa Cruz, donde llegará primero, y en La Paz, después.

Al equipo visitante acompañará un nutrido grupo de dirigentes, delegados, asistentes que hacen un grupo realmente numeroso.

Sin olvidar a los periodistas que también llegarán en gran número.

A todo esto se suma las obligaciones que la Comisión de Rojas tiene el mismo día del partido en el estadio Hernán Siles, para lo que también se están tomando todas las previsiones.

Las entradas a favor han sido anuladas, salvo aquellas que deben ser tramitadas a través de la comisión de acreditaciones.

URUGUAYOS VIAJAN HOY A SAN CRISTÓBAL

Con gran optimismo

MONTEVIDEO, 20 (ANSA). Con el aliento de la afición que aplaudió sus últimas demostraciones, y confiando en el reciente aporte de los grandes futbolistas llegados de Italia, la selección de Uruguay emprenderá mañana viaje rumbo a Venezuela, para debutar el domingo en las eliminatorias al Mundial de Estados Unidos.

Los especialistas locales y el común del público coinciden en señalar que desde hacía muchos tiempo Uruguay no mostraba una solvencia y eficacia como las que expuso en sus dos últimas victorias ante Perú, en duelos amistosos, aunque admiten que las previsiones frente a partidos oficiales deben ser cautelosas.

"El resultado del domingo ante Venezuela dependerá de nuestro rendimiento, más que del rival", dijo el volante José Luis Zalazar, del Albacete de España, para añadir que "nunca son fáciles los partidos por las eliminatorias".

Uruguay y Venezuela se enfrentaron en las eliminatorias para los mundiales de 1966 en Inglaterra y de 1978 en Argentina y en esa última instancia el empate a 1 obtenido de visitantes, dejó a los uruguayos fuera del torneo organizado por sus vecinos.

Más fresco aún está el recuerdo de la última Copa América, en la que Venezuela empató 2-2 a Uruguay, complicando su pasaje a los cuartos de final, en los que finalmente fue eliminado por Colombia.

Pero también es cierto que la posterior incorporación de figuras, como el propio Zalazar, Enzo Francescoli (Fortín), Rubén Carlos Aguilera (Fortín), cambió la cara de la selección uruguayana, que pasó a exhibir un fútbol elocido por todos.

El planel completó hoy sus entrenamientos en Montevideo y se apresura a viajar mañana a Buenos Aires, donde permanecerá, para seguir viaje a San Cristóbal, con destino a Caracas, y de allí a San Cristóbal.

La alineación inicial seña con Robert Siboldi, José Herrera, Daniel Sánchez o Héctor Rodríguez, Fernando Kanapich, Nelson Cabrera, Hector Morán, Santiago Ostolaza, José Zalazar, Enzo Francescoli, Daniel Fonseca y Rubén Sosa.

También viajarán Oscar Ferrer, Cestilo De Los Santos, Carlos Aguilera, Gustavo Poyet, Jorge Da Silva y Marcelo Saralegui, aunque el técnico Luis Cubilla todavía no dio a conocer la lista definitiva.

AGUILERA SOLICITARIA SER EXCLUIDO

MONTEVIDEO, 20 (AP). El delantero Carlos Aguilera podría solicitar ser dado de baja de la selección uruguayana para sumarse a su equipo, el Torino de Italia, si el técnico Luis Cubilla no piensa usarlo como titular en las eliminatorias de la Copa Mundial de fútbol, según el diario El País.

El matutino dice que el futbolista haría el plantel tras el partido del domingo ante Venezuela en San Cristóbal, que significará el debut para los uruguayos en la serie B, que completan Bolivia, Brasil y Ecuador.

En los dos recientes partidos amistosos jugados contra la selección de Perú, Aguilera ingresó en el segundo tiempo.

"El propósito de Aguilera es quedarse. Pero siempre cuando Cubilla lo tenga efectivamente en sus planes", afirma El País, que no cita ninguna fuente para su informe.

Aguilera es uno de los seis integrantes de la "legión italiana". Los otros son, Enzo Francescoli y Marcelo Saralegui, del Torino; Rubén Sosa, del Inter; José Herrera, del Cagliari; y Daniel Fonseca, del Napoli.

El técnico de la selección ha formado una ofensiva con Sosa y Fonseca como pivotes, acompañados por José Luis Zalazar, del Albacete de España, como volantes y por los peruanos los "redes" Santos y Carlos Aguilera.

En los dos partidos ante los peruanos los "redes" sacaron 3-0 en Montevideo. En Lima, Sosa 2-0 en los dos goles y en Montevideo, Fonseca 2-0 en los dos goles y en Montevideo, un mediocampista de marca, anotó el restante.

En los momentos en que jugó Aguilera, reemplazando a Francescoli, demostró, sin embargo, sus cualidades aún no hechas de presente en el marcador. Pero cuando lograron juntarse con Sosa y Fonseca, mostraron un alto nivel de entendimiento.

Durante eliminatorias, Basile afirma que...

"JUGADORES VAN A PARECER AVIONES"

Buenos Aires, 20 jul (EFE). El seleccionador argentino Albino Basile dijo hoy que ahora "comienza lo más duro, el trabajo de velocidad, y después de unos días los jugadores van a parecer aviones".

La selección abolicista de fútbol practicó anoche en dos turnos y disputó un partido informal con tres jugadores de un lado y doce del otro, que finalizó con varios goles y chistes entre ellos.

Los jugadores, quienes habían sido licenciados por Basile durante el fin de semana pasado, se presentaron a la completa deportivo perteneciente a la Asociación del Fútbol Argentino (AFA).

Se conoció que una avanzada de los brasileños arrastró el jueves a esta ciudad, a efectos de seguir el trabajo de la selección nacional.

Echevarría, al retirarse al estadio físi-

Después de derrota con Bolivia VENEZOLANOS PREOCUPADOS

CARACAS, 20 (ANSA). La segunda presentación de la selección de fútbol de Venezuela, ante Uruguay el próximo domingo en el Estadio Pueblo Nuevo de San Cristóbal (occidental Estado Táchira), provoca honda preocupación entre los especialistas locales, que temen una goleada aún mayor que la que propiamente Bolivia el domingo pasado.

Si bien algunos recuerdan que Venezuela empató 2-2 con Uruguay en la reciente Copa América y que en las eliminatorias del Mundial '78 también se empató 1-1 en Caracas, los especialistas consideran que tras la bochornosa derrota inicial ante Bolivia (1-7), la selección local enfrentará a un rival que buscará una goleada similar o superior para acceder al nivel de los bolivianos. También los hay quienes esperan una cara nueva y distinta de la selección venezolana, como ocurrió en la Copa América, donde después del pésimo debut ante Ecuador (1-6), el equipo empató luego contra Uruguay (2-2) y Estados Unidos (3-3).

Quiénes esperan mejores resultados destacan que el próximo domingo estarán disponibles el astro Stalin Rivas después de la suspensión del juego inicial, así como los recuperados Miguel Echazarra, el zaguero Alexander Echazarra y el volante Marcos Matías.

La selección nacional reanudó entrenamientos hoy en la montañosa región tachirense bajo la dirección del técnico Raimundo Dujovne, quien dejó en la Federación Venezolana de Fútbol el destino de su cargo y afirmó que no están previstos cambios de jugadores, por cuanto está vencido el tiempo para nuevas inscripciones.

Del grupo federativo, Serafin Bonturicera recordó hoy que el técnico se había comprometido a un programa a largo plazo hasta fines de la década. Admitió que las críticas adversas arreciarán siempre después de los resultados adversos, pero que pocos reconocen méritos cuando se producen marcadores favorables.

Uruguay debe arribar a la capital tachirense el próximo viernes para la que será su primera presentación en el derribo. Brasil y Ecuador empujarán el pasado domingo en otro resultado durante el criticado por la afición carota, en el marco del Grupo 2 de las eliminatorias sudamericanas del Mundial '94.

"CHEMO" DEL SOLAR DEFIENDE TRABAJO DE EQUIPO PERUANO

Lima, 20 jul (EFE). El mediocampista de la selección de fútbol de Perú, José "Chemo" del Solar, dijo hoy a las críticas y demostraciones de desagrado de que se obtuvo el equipo nacional y arremetió en especial contra la prensa y la afición intrínseca.

Del Solar, jugador del Teniente de España, dijo que el 80 por ciento de los periodistas deportivos peruanos no han dado nunca un puntaje a un balón "pero critican a la selección con una autoridad sorprendente".

El jugador admitió que desde el Mundial de México de 1970, la selección peruana de fútbol solo "ha tenido participaciones muy malas en los torneos de cualquier categoría", y se refirió al cambio constante de técnicos cuando se debiera haber sido el mismo.

Del Solar indicó que los entrenadores chinos años con solo uno, como se planifica el trabajo en Ecuador y Colombia.

La selección peruana es un equipo muy joven y no se le pueden exigir grandes cosas y resultados inmediatos", comentó Del Solar.

El jugador señaló que para el primer partido de las eliminatorias para el Mundial de Estados Unidos '94, en Argentina el 1 de agosto, lo mejor sería que el equipo que asista sea exclusivamente para fansidarios, bogasanos y silbaros.

Del Solar indicó que cierto sector del periodismo influye en esa actitud escribiendo tonterías que tratan al jugador como un grupo humano que es la selección. "El medio me influye un poco porque se comportamiento nos un gol, pero en cuanto nos hacen un tanto nos vuelve la espalda...".

Por eso, dijo el jugador, que se supone debía el sentir de los jugadores de la selección, "el día 5 de septiembre terminan las eliminatorias para el Mundial, y el día 6 como el día, me voy para España y no vuelvo más".

'NO SON ONCE, SOMOS TODOS'

Dirigente hace un llamado para que ciudadanía apoye a la selección

ELIMINATORIAS



responsable, sin decantar ningún detalle, con la sola intención de coronar con el éxito el esfuerzo y la dedicación de cada uno de sus miembros, y con el deseo de no defraudar la confianza de todos los bolivianos".

LA VISITA

El dirigente informó que se están tomando todas las precauciones para atender a la delegación brasileña en territorio boliviano. En su estadía tanto en Santa Cruz, donde llegará primero, y en La Paz, después.

Al equipo visitante acompañará un nutrido grupo de dirigentes, delegados, asistentes que hacen un grupo realmente numeroso.

Sin olvidar a los periodistas que también llegarán en gran número.

A todo esto se suma las obligaciones que la Comisión de Rojas tiene el mismo día del partido en el estadio Hernán Siles, para lo que también se están tomando todas las previsiones.

Las entradas a favor han sido anuladas, salvo aquellas que deben ser tramitadas a través de la comisión de acreditaciones.



Albino Basile

